Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 555/2008

(2008. gada 27. jūnijs),

ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju attiecībā uz atbalsta programmām, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli vīna nozarē

(OV L 170, 30.6.2008., 1. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 42/2009 (2009. gada 20. janvāris)	L 16	6	21.1.2009.
►**M2**	Komisijas Regula (EK) Nr. 702/2009 (2009. gada 3. augusts)	L 202	5	4.8.2009.
►**M3**	Komisijas Regula (ES) Nr. 772/2010 (2010. gada 1. septembris)	L 232	1	2.9.2010.
►**M4**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 314/2012 (2012. gada 12. aprīlis)	L 103	21	13.4.2012.
►**M5**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 568/2012 (2012. gada 28. jūnijs)	L 169	13	29.6.2012.
►**M6**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 202/2013 (2013. gada 8. marts)	L 67	10	9.3.2013.
►**M7**	Komisijas Regula (ES) Nr. 519/2013 (2013. gada 21. februāris)	L 158	74	10.6.2013.
►**M8**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 600/2013 (2013. gada 24. jūnijs)	L 172	13	25.6.2013.
►**M9**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 752/2013 (2013. gada 31. jūlijs)	L 210	17	6.8.2013.
►**M10**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 994/2013 (2013. gada 16. oktobris)	L 276	1	17.10.2013.
►**M11**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 168/2014 (2014. gada 21. februāris)	L 54	14	22.2.2014.
►**M12**	Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 612/2014 (2014. gada 11. marts)	L 168	62	7.6.2014.
►**M13**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 614/2014 (2014. gada 6. jūnijs)	L 168	73	7.6.2014.
►**M14**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1991 (2015. gada 5. novembris)	L 290	9	6.11.2015.
►**M15**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/38 (2016. gada 14. janvāris)	L 11	1	16.1.2016.

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 114, 7.5.2009., 23. lpp. (555/2008)
►**C2** Kļūdu labojums, OV L 139, 5.6.2010., 3. lpp. (555/2008)
►**C3** Kļūdu labojums, OV L 343, 29.12.2010., 79. lpp. (772/2010)

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 555/2008

(2008. gada 27. jūnijs),

ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju attiecībā uz atbalsta programmām, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli vīna nozarē

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2008. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju, ar ko groza Regulas (EK) Nr. 1493/1999, (EK) Nr. 1782/2003, (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 3/2008 un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2392/86 un (EK) Nr. 1493/1999 ([1]), un jo īpaši tās 22., 84., 89., 97., 107. un 117. pantu un 121. panta b) un c) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 479/2008 ir mainīta iepriekšējā kārtība vīna nozarē, ko noteica Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ([2]), un no 2008. gada 1. augusta atcelta minētā regula.

(2) Spēkā esošie īstenošanas noteikumi vīna nozarē ir ietverti vairākās regulās, kas bieži grozītas. Īstenošanas noteikumi attiecībā uz tirgus mehānismiem, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli vīna nozarē ir jāmaina, ņemot vērā ar Regulu (EK) Nr. 479/2008 izdarītos vīna nozares režīma pārkārtojumus un iegūto pieredzi. Ir jāpieņem sīki izstrādāti Regulas (EK) Nr. 479/2008 īstenošanas noteikumi.

(3) Tādēļ ir atceļamas un ar jaunu regulu aizstājamas šādas regulas:

— Komisijas 2000. gada 31. maija Regula (EK) Nr. 1227/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju attiecībā uz ražošanas potenciālu ([3]);

— Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regula (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju, attiecībā uz tirgus mehānismiem ([4]);

([1]) OV L 148, 6.6.2008., 1. lpp.
([2]) OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).
([3]) OV L 143, 16.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1216/2005 (OV L 199, 29.7.2005., 32. lpp.).
([4]) OV L 194, 31.7.2000., 45. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1433/2007 (OV L 320, 6.12.2007., 18. lpp.).

▼B

— Komisijas 2000. gada 14. decembra Regula (EK) Nr. 2729/2000, kurā sīki izklāstīti ieviešanas noteikumi attiecībā uz kontroli vīna nozarē ([1]);

— Komisijas 2001. gada 24. aprīļa Regula (EK) Nr. 883/2001, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1493/1999 ieviešanai attiecībā uz vīna nozares produktu tirdzniecību ar trešām valstīm ([2]).

(4) Regulas (EK) Nr. 479/2008 II sadaļā ir noteikumi par jaunu atbalsta programmu, par ko jālemj dalībvalstu līmenī, lai finansētu īpašus atbalsta pasākumus palīdzībai vīna nozarei. Ir jāpieņem šim modelim atbilstoši īstenošanas noteikumi.

(5) Ir jābūt procedūrai atbalsta programmas pirmajai iesniegšanai. Ir jābūt arī ikgadējai procedūrai, kas jāievēro, gada laikā grozot atbalsta programmas nākamajam gadam, lai tās varētu koriģēt, ņemot vērā jaunus apstākļus, ko sākotnēji nav bijis iespējams paredzēt. Uz visām izmaiņām jāattiecina noteikti ierobežojumi un nosacījumi, lai nodrošinātu, ka apstiprinātajās atbalsta programmās saglabāti vispārējie mērķi.

(6) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 5. panta 1. punktu dalībvalstis var izstrādāt atbalsta programmas tādā ģeogrāfiskajā mērogā, kādu tās uzskata par vispiemērotāko. Tā kā dalībvalstis atbild par plānu apstiprināšanu, šajā gadījumā tām jāparedz noteikumi par plānu iesniegšanu un apstiprināšanu un attiecīgo plānu satura minimumu.

(7) Regulas (EK) Nr. 479/2008 10. pantā paredzēts jauns atbalsta pasākums noieta veicināšanai trešo valstu tirgos. Ir jānosaka sīki izstrādāti šā jaunā pasākuma īstenošanas noteikumi.

(8) Lai novērstu jebkādus konkurences traucējumu draudus, jāizstrādā noteikumi par to, kā norādīt to produktu konkrēto izcelsmi, uz kuriem attiecas informācijas un noieta veicināšanas kampaņas.

(9) Juridiskās noteiktības labad vēstījumos, ko izplata noieta veicināšanas kampaņā, jāievēro attiecīgo trešo valstu likumi.

(10) Kritēriji, pēc kuriem pieteikumus dalībvalstīs atlasa un rūpīgi pārbauda, ir jānosaka tā, lai tie nodrošinātu Kopienas noteikumu ievērošanu un īstenojamo atbalstīto pasākumu efektivitāti.

([1]) OV L 316, 15.12.2000., 16. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2030/2006 (OV L 414, 30.12.2006., 40. lpp.).

([2]) OV L 128, 10.5.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1211/2007 (OV L 274, 18.10.2007., 5. lpp.).

▼B

(11) Lai nodrošinātu Kopienas pasākumu efektivitāti, dalībvalstīm jānodrošina, ka apstiprinātās noieta veicināšanas programmas ir saskaņā ar valstu un reģionu noieta veicināšanas programmām un tās papildina. Lai veidotu sinerģiju, dalībvalstis var izveidot kolektīvu noieta veicināšanas kampaņu, un ir jāpieņem noteikumi, kas ļautu attiecīgajām dalībvalstīm sadarboties. Priekšroka dodama mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem, kam Kopienas atbalsts vajadzīgs vairāk nekā lielākiem uzņēmumiem.

(12) Lai novērstu maksājumu pārklāšanos ar Padomes 2007. gada 17. decembra Regulas (EK) Nr. 3/2008 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem iekšējā tirgū un trešās valstīs [1] vai Padomes 2005. gada 20. septembra Regulas (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) [2] finansētajiem veicināšanas pasākumiem, jāparedz noteikumi par savstarpēju izslēgšanu.

(13) Regulas (EK) Nr. 479/2008 11. pantā paredzēts atbalsta pasākums vīna dārzu pārstrukturēšanai un pārveidošanai. Konkrēti, minētās regulas 11. panta 3. punkta otrajā daļā noteikts, ka atbalstu vīna dārzu pārstrukturēšanai un pārveidošanai nepiešķir to vīna dārzu parastai atjaunošanai, kuriem beidzies dabīgais dzīves cikls.

(14) Bez tam dalībvalstis var pieņemt noteikumus par attiecīgā zemes gabala minimālo lielumu, lai nodrošinātu, ka sistēma patiešām ietekmē ražošanas potenciālu.

(15) Piemērojot Regulas (EK) Nr. 479/2008 11. pantu, dalībvalstīm ir plašas iespējas pēc saviem ieskatiem lemt par sīki izstrādātu atbalsta jomu un apjomu, jo īpaši par maksājumu ar vienoti noteiktu likmi, maksimālo atbalsta apjoma noteikšanu par hektāru un atbalsta korekcijas pēc objektīviem kritērijiem, ievērojot minētās regulas II sadaļas I nodaļā noteiktos ierobežojumus un noteikumus, kas pieņemti, to īstenojot. Tomēr ir vajadzīgi kopīgi noteikumi. Jānosaka pasākumi, norādot termiņus, kuros tie veicami un atbilstīgi uzraugāmi. Noteikumiem jāattiecas arī uz to atkārtotas stādīšanas tiesību izmantošanu, ko rada izaršana, ja tā paredzēta projektā, lai varētu piešķirt lielāku atbalstu, ņemot vērā paaugstinātās izmaksas.

(16) Pārbaudes nolūkā atbalsts parasti būtu jāizmaksā pēc konkrētā pasākuma vai pasākumu kompleksa izpildes. Tomēr to var izmaksāt pirms pasākuma vai pasākumu kompleksa izpildes ar noteikumu, ka ir dots nodrošinājums pasākuma izpildei.

[1] OV L 3, 5.1.2008., 1. lpp.
[2] OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 146/2008 (OV L 46, 21.2.2008., 1. lpp.).

▼B

(17) Ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi par dalību pārstrukturēšanas un pārveidošanas sistēmas finansēšanā. Ir jāveic pasākumi, kas nodrošina sistēmai atvēlēto līdzekļu efektīvu iztērēšanu, it sevišķi nosakot avansa maksājumus.

(18) Regulas (EK) Nr. 479/2008 12. pants nosaka jaunu atbalsta pasākumu priekšlaicīgai ražas novākšanai. Ievērojot subsidiaritāti, jāparedz dalībvalstu atbildība par administratīvajiem noteikumiem attiecībā uz priekšlaicīgas ražas novākšanas piemērošanas procedūru. Dalībvalstīm jādod iespēja brīvi noteikt laiku, kad vīnkopjiem jābeidz darbības, lai pirms maksājumiem pietiktu laika nepieciešamajai kontrolei, ņemot vērā ierobežoto laiku un ražas novākšanas perioda tuvumu.

(19) Ņemot vērā priekšlaicīgās novākšanas shēmā iesaistītos līdzekļus, pēc novākšanas darbību izpildes ir jāparedz sistemātiska attiecīgo platību pārbaude. Ar šo pārbaudi jānodrošina, ka ir paveikta pilnīga vīnogu iznīcināšana. Tai arī jānodrošina pienācīga fitosanitāro un ar vidi saistīto prasību ievērošana. Pārbaudes interesēs piemaksa izmaksājama tad, kad ir pārbaudīts, ka priekšlaicīga novākšana ir notikusi.

(20) Turklāt ir jānosaka atbalsta maksimums, lai nodrošinātu, ka atbalsts nekļūst par pastāvīgu produktu noieta alternatīvu pretstatā to laišanai tirgū.

(21) Regulas (EK) Nr. 479/2008 13. pantā paredzēts jauns atbalsta pasākums kopējo fondu izveidei. Ir jānosaka sīki izstrādāti noteikumi attiecībā uz šo jauno pasākumu. Cik iespējams, tādos noteikumos jāparedz elastība un ātra piemērošana krīzes gadījumā, un tādēļ jāļauj lēmumus pieņemt dalībvalstīm un pašām ražotāju organizācijām. Tomēr noteikumiem ir jānovērš ļaunprātīga izmantošana un jāparedz ierobežojumi, tostarp finansējuma ierobežojumi. Tā kā jaunajās dalībvalstīs vīnkopjiem vispār ir zemāka organizētība nekā citās dalībvalstīs, tām jānosaka augstāks atbalsta maksimums.

(22) Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. pantā paredzēts jauns atbalsta pasākums ražas apdrošināšanai. Ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi par šā jaunā pasākuma ieviešanu. Šajos noteikumos iespēju robežās jāparedz elastība. Tomēr noteikumiem ir jānovērš ļaunprātīga izmantošana un jāparedz ierobežojumi, tostarp finansējuma ierobežojumi.

(23) Regulas (EK) Nr. 479/2008 15. pantā paredzēts jauns atbalsta pasākums materiāliem un nemateriāliem ieguldījumiem uzņēmumos. Ir jāparedz sīki izstrādāti noteikumi par šā jaunā pasākuma ieviešanu, kas būtu saskanīgi ar tādu pašu pasākumu no lauku attīstības pasākumu klāsta. Jānosaka atbilstīgo ieguldījumu veidi, ieskaitot ieguldījumus jaunu produktu, procesu un tehnoloģijas izstrādē, un orientējošās attaisnotās izmaksas.

▼B

(24) Regulas (EK) Nr. 479/2008 16. pantā paredzēts jauns atbalsta pasākums blakusproduktu destilācijai. Ir jāparedz sīki izstrādāti šā jaunā pasākuma īstenošanas noteikumi jo īpaši attiecībā uz blakusproduktu izmantošanas nosacījumiem, kā arī attiecībā uz atbalsta mērķi un maksimumu par izspaidu, vīna un nogulšņu destilāciju.

(25) Regulas (EK) Nr. 479/2008 17. pantā paredzēts jauns pārejas posma atbalsta pasākums dzeramā spirta destilācijai. Ir jāparedz sīki izstrādāti šā jaunā pasākuma īstenošanas noteikumi jo īpaši attiecībā uz atbalsta mērķi un iespējamām korekcijām.

(26) Regulas (EK) Nr. 479/2008 18. pantā paredzēts jauns pārejas posma atbalsta pasākums krīzes destilācijai. Ir jāparedz sīki šā pasākuma īstenošanas noteikumi, jo īpaši par atbalsta procedūru un kārtību, kā arī kritērijiem, kas jāievēro, nosakot atbalsta apjomu.

(27) Regulas (EK) Nr. 479/2008 19. pantā paredzēts jauns pārejas posma atbalsta pasākums misas izmantošanai vīna stiprināšanā. Ir jāparedz sīki šā pasākuma īstenošanas noteikumi jo īpaši par atbalsta mērķi un maksimumu, kā arī jāparedz īpašas spirta koncentrācijas palielināšanai izmantotā produkta pārbaudes.

(28) Regulas (EK) Nr. 479/2008 II sadaļas īstenošanas un tirgus pienācīgas pārvaldības vajadzībām Komisijas rīcībā obligāti jābūt attiecīgiem datiem par atbalsta programmu izpildi. Šajā sakarā ir jānosaka, kādi dati iekļaujami informācijā, kas sniedzama, ziņojot par atbalsta programmām un tās izvērtējot, lai varētu novērtēt to efektivitāti un rezultativitāti.

(29) Vispārīgie noteikumi par budžeta disciplīnu, jo īpaši noteikumi, kas attiecas uz dalībvalstu nepilnīgām vai nepareizām deklarācijām, būtu jāpiemēro papildus šajā regulā paredzētajiem konkrētajiem noteikumiem.

(30) Sistēmas sīkāka finanšu vadība jāreglamentē noteikumiem, kas pieņemti, lai īstenotu Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ([1]).

(31) Regulas (EK) Nr. 479/2008 76. panta 1. punktā paredzēts, ka vīnogu sulām un misai, kam muitas nodokļa piemērošana ir atkarīga no produkta importa cenas, faktisko šīs cenas lielumu pārbauda, vai nu pārbaudot katru sūtījumu, vai izmantojot vienotas likmes importa vērtību. Pašreizējās īpatnības attiecībā uz vīnogu sulu un misu importu Kopienā, jo īpaši šo importu nenoteiktība gan apjoma, gan biežuma, gan ievešanas vietu ziņā, gan šo produktu izcelsmes ziņā, nedod iespēju aprēķināt reprezentatīvas vienotas likmes importa vērtības, lai atspoguļotu faktisko importa cenu. Šādos apstākļos minētā cena būtu jāpārbauda, kontrolējot katru sūtījumu.

([1]) OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1437/2007 (OV L 322, 7.12.2007., 1. lpp.).

▼B

(32) Importa cenai, uz kuras pamata ievestos produktus klasificē kopējā muitas tarifā, jābūt vienādai ar šo produktu FOB cenu, kam pieskaitītas apdrošināšanas un transporta izmaksas līdz vietai, kur tie nonāk Kopienas muitas teritorijā.

(33) Regulas (EK) Nr. 479/2008 82. panta 3. punktā paredzēts, ka to produktu importu, uz kuriem attiecas minētais pants, var veikt, uzrādot sertifikātu un atskaites analīzi, kuru izdevusi tās trešās valsts izraudzīta iestāde vai struktūrvienība, no kuras produkti eksportēti. Jānosaka prasības, kas jāievēro atskaites analīzē.

(34) Lai vienkāršotu pārbaudes, jāparedz iespēja neuzrādīt sertifikātu un atskaites analīzi, ja produktus no trešām valstīm importē ierobežotā daudzumā un pildīti nelielās tvertnēs.

(35) Saskaņošanas nolūkā atbrīvojumam no prasības uzrādīt sertifikātu un atskaites analīzi par Kopienā importētajiem vīna produktiem jāatbilst muitas noteikumiem par atbrīvojumu un režīmam, ko piemēro vīna produktu sūtījumiem pievienotajiem dokumentiem Kopienā.

(36) Datorizētu procedūru izmantošana dažādās administratīvās darbības jomās pakāpeniski aizstāj datu manuālo ievadīšanu. Tādēļ būtu arī jābūt iespējai izmantot datorizētas un elektroniskas procedūras, izsniedzot un izmantojot V I 1 un V I 2.

(37) Dažas trešās valstis, izveidojot efektīvas vīna ražotāju pārbaudes sistēmas, kuras īsteno Regulas (EK) Nr. 479/2008 82. panta 3. punktā minētās iestādes vai dienesti, ir izrādījušas interesi par iespēju atļaut pašiem vīna ražotājiem izdot sertifikātus un atskaites analīzes. Lai atvieglotu tirdzniecību ar minētajām trešām valstīm, ja tās ir noslēgušas vienošanos ar Kopienu, kurā ir ietverti noteikumi par ciešāku sadarbību krāpšanas novēršanā, un ja tām ir labas tirdzniecības attiecības ar Kopienu, ir lietderīgi – tāpat kā attiecībā uz Kopienas izcelsmes vīniem – atļaut uzskatīt pašu vīna ražotāju izdotos dokumentus par minēto trešo valstu iestāžu vai dienestu izdotiem dokumentiem. Tādos gadījumos jāsniedz attiecīgas garantijas un pienācīgi jākontrolē minēto dokumentu izdošana.

(38) Ir jāpublisko to iestāžu un laboratoriju nosaukumu un adrešu saraksti, kuras trešās valstīs ir pilnvarotas sastādīt sertifikātus un atskaites analīzes, lai Kopienas iestādes, kuras uzrauga vīna produktu importu, vajadzības gadījumā varētu izdarīt nepieciešamās pārbaudes.

(39) Lai dalībvalstu kompetentajām iestādēm atvieglotu kontroles veikšanu, jānosaka paredzētā sertifikāta un atskaites analīzes forma un vajadzības gadījumā arī saturs, kā arī prasības attiecībā uz to izmantošanu.

▼B

(40) Lai novērstu krāpšanu, jāpārbauda sertifikāts, vajadzības gadījumā – analīzes pārskats – par katru importētā produkta sūtījumu. Tādēļ dokuments(-i) jāpievieno katram sūtījumam, kamēr tas nonāk Kopienas kontrolē.

(41) Lai ņemtu vērā tirdzniecības praksi, gadījumos, kad vīna sūtījumu sadala, kompetentajām iestādēm ir jābūt pilnvarotām noteikt, ka pie katra jauna sūtījuma, kas izveidojies sadalīšanas rezultātā, jābūt šo iestāžu uzraudzībā sagatavotiem izrakstiem no sertifikāta un atskaites par analīzi.

(42) Ņemot vērā vajadzību nodrošināt ātru un efektīvu patērētāju tiesību aizsardzību, ir svarīgi paredzēt iespēju apturēt jaunās kārtības piemērošanu, ja ir notikusi krāpšana vai ir apdraudēta patērētāju veselība.

(43) Jāparedz arī vienkārši noteikumi attiecībā uz dokumentiem, kas jāsagatavo, importējot produktus no trešās valsts, kas nav vīna produkta izcelsmes valsts, ja minētais produkts nav būtiski pārstrādāts.

(44) Jāvienkāršo eksportētāju un iestāžu uzdevums, pieprasot iekļaut V I 1 dokumentā norādi, ka spirtam, kas pievienots deserta vīniem un destilācijai stiprinātiem vīniem, izmantotas vīna izejvielas, neprasot šim paziņojumam atsevišķu dokumentu. Tā paša iemesla dēļ jāatļauj V I 1 dokumentu izmantot par sertifikātu, kas apliecina izcelsmes vietu, ko pieprasa importētajiem vīniem, par kuriem ir tiesības pretendēt uz tarifa samazinājumu. Tomēr attiecībā uz dažiem vīniem nav vajadzīgs ne sertifikāts, ne analīzes pārskats, ja ir iesniegts cilmes vietas nosaukuma sertifikāts. Jāatļauj izmantot V I 1 dokumentu, lai apliecinātu minēto deserta vīnu cilmes vietu, un iedaļa, kas attiecas uz atskaiti par analīzi, nav jāaizpilda.

(45) Lai importētu vīnu saskaņā ar koncesijām, kas paredzētas nolīgumos ar noteiktām trešām valstīm, ir jāuzrāda apliecība, kuru izsniegusi oficiāla iestāde vai savstarpēji oficiāli atzīta iestāde, kas iekļauta kopīgi sastādītos sarakstos, kurā norādīts, ka attiecīgais vīns atbilst koncesiju iegūšanas nosacījumiem.

(46) Dalībvalstīm jānosūta Komisijai to oficiālo vai oficiāli atzīto iestāžu saraksti, kurām pēc dalībvalstu priekšlikuma būtu jāizdod tādi apliecinājumi, lai Komisija var sastādīt šos sarakstus un apmainīties ar tiem ar attiecīgajām trešām valstīm. Lai atvieglinātu šādu iestāžu uzdevumu, saraksti iesniedzami piemērotā formā un piemērotā datu nesējā.

▼B

(47) Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. un 86. pantā paredzēta rīcība pret nelikumīgiem stādījumiem. Ir jāizstrādā sīki noteikumi par sodiem, kas piemērojami ražotājiem, kuri neievēro jauno regulējumu vai izaršanas pienākumu attiecībā uz vīna dārziem, kas iestādīti bez atbilstošām stādīšanas tiesībām līdz 1998. gada 1. septembrim, un nesniedzot paziņojumus, kas šajā sakarā dalībvalstīm jānosūta Komisijai. Neskarot dalībvalstu iepriekš uzliktos sodus, sodam, kas piemērojams, ja nav izpildīta prasība izart nelikumīgi apstādīto platību, jābūt pietiekami augstam, lai mudinātu ražotājus šo prasību izpildīt. Tādēļ sodam jābūt vismaz divreiz lielākam nekā vidējai piemaksai par izaršanu.

(48) Regulas (EK) Nr. 479/2008 87. panta 1. punktā paredzēts, ka pierādījumi par nelaišanu apgrozībā vajadzīgi visos gadījumos, kad nelikumīga vīna dārza produkti var nonākt apgrozībā tikai destilēšanas vajadzībām. Lai pastiprinātu kontroli, iespējamie apgrozībā nelaišanas veidi ir jāierobežo līdz trim, proti, piegāde destilācijai vai priekšlaicīga novākšana uz attiecīgā ražotāja rēķinu, vai ģimenes patēriņš, ja ražotāja kopējā vīna dārzu platība nepārsniedz 0,1 hektāru. Ir lietderīgi noteikt termiņu, kurā jāiesniedz minētajā pantā paredzētais līgums par destilāciju. Lai varētu efektīvi organizēt kontroli, ražotājiem, kuri veic priekšlaicīgu ražas novākšanu, par savu nodomu ir laikus jāinformē kompetentās iestādes. Lai panāktu labāku kontrolējamību, dalībvalstīm ir jābūt iespējai noteikt obligātu iepriekšēju paziņojumu, kurā ražotāji norāda, kuru no trim apgrozībā nelaišanas veidiem viņi nodomājuši izmantot, kā arī turpmāku ražotāju izvēles ierobežojumu attiecībā uz iespējamiem apgrozībā nelaišanas veidiem.

(49) Lai nodrošinātu taisnīgu un kontrolējamu Kopienas budžeta izmantojumu, ir jāparedz sodi ar finansiālām sekām gadījumos, ja dalībvalstis nepilda paziņošanas pienākumus saistībā ar nelikumīgiem stādījumiem.

(50) Regulas (EK) Nr. 479/2008 91. panta 1. punkts paredz jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanu gadījumos, kad veic pasākumus saistībā ar zemes apvienošanu vai obligātu pirkumu sabiedrības interesēs. Jaunās stādīšanas tiesības nepārsniedz tiesības, kas vajadzīgas, lai apstādītu platību, kas vienāda ar 105 % no platības, ko ražotāji zaudējuši ar minētajiem pasākumiem, lai novērstu minētās regulas 90. panta 1. punktā ietvertā stādīšanas aizlieguma vājināšanu.

(51) Regulas (EK) Nr. 479/2008 91. panta 1. punkts paredz jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanu arī izmēģinājumiem un potzaru audzētavām. Platības, ko apstāda pēc šādu jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanas, jāizmanto tikai norādītajiem mērķiem, un vīna nozares produkti, kas gatavoti no tādās platībās audzētām vīnogām, nav laižami tirgū. Būtu jāļauj turpināt pašreizējos vīnogu audzēšanas izmēģinājumus un potzaru audzētavu darbību, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

▼B

(52) Regulas (EK) Nr. 479/2008 91. panta 1. punkts paredz jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanu arī gadījumā, kad no attiecīgās platības iegūtais vīns vai vīnogu produkti ir paredzēti tikai ražotāja ģimenes patēriņam. Tomēr tas reizēm varētu radīt nesamērīgu administratīvu slogu, jo dažās dalībvalstīs tādu gadījumu ir visai daudz. Tāpēc jāatļauj, ka dalībvalstis dalībvalstis pieļauj arī tādu platību pastāvēšanu, pat ja attiecībā uz tām nav piešķirtas stādīšanas tiesības, ar noteikumu, ka, lai netiktu izjaukts tirgus līdzsvars, attiecīgās platības ir mazas un vīnogu audzētāji nenodarbojas ar vīna ražošanu pārdošanai. Uz attiecīgajām platībām un audzētājiem jāattiecina atbilstīga uzraudzība un sankcijas, tostarp šādu platību izaršana, ja netiek ievēroti noteikumi.

(53) Atkārtotas stādīšanas tiesības nebūtu piešķiramas attiecībā uz platībām, kuru izaršana ir bijusi obligāta tāpēc, ka nav ievērotas Regulas (EK) Nr. 479/2008 prasības. Tāpat arī nebūtu jāpiešķir atkārtotas stādīšanas tiesības attiecībā uz to platību izaršanu, attiecībā uz kurām jaunas stādīšanas tiesības ir bijušas piešķirtas citiem mērķiem, nevis vīna komerciālai ražošanai.

(54) Regulas (EK) Nr. 479/2008 92. panta 2. punkts paredz atkārtotas stādīšanas tiesību piešķiršanu ražotājiem, kas apņemas nākotnē izart vīnogulāju platības. Tāda piešķiršana izdarāma tikai tad, ja attiecīgajam ražotājam nav pietiekamu stādīšanas tiesību, lai apstādītu platību, kas atbilst platībai, ko viņš nodomājis izart. Ja atkārtotas stādīšanas tiesības piešķir, pamatojoties uz šādu apņemšanos, jāiesniedz nodrošinājums, lai garantētu, ka tiek veikta izaršana. Kamēr līdzās pastāv no jauna iestādītā platība un izaramā platība, laišanai tirgū paredzēto vīnu jāatļauj iegūt tikai vienā no šīm platībām, lai novērstu tirgus līdzsvara traucējumus.

(55) Regulas (EK) Nr. 479/2008 93. pants paredz valsts un/vai reģionālo rezervju izveidošanu vai saglabāšanu, lai uzlabotu ražošanas potenciāla vadību. Lai novērstu tirgus līdzsvara traucējumus, tiesību nodošana, izmantojot rezervju sistēmu, nedrīkst izraisīt vispārēju ražošanas potenciāla pieaugumu dalībvalstu teritorijā. Līdzīgs ražošanas potenciāla palielināšanas aizliegums jau paredzēts minētās regulas 92. panta 5. punktā gadījumos, kad tiesības nodod citai saimniecībai. Šādos gadījumos dalībvalstis var tiesību nodošanai piemērot samazinājuma koeficientu.

▼B

(56) Regulas (EK) Nr. 479/2008 93. panta 5. punktā noteikts, ka dalībvalstis var pieņemt lēmumu neizveidot rezervju sistēmu, ja vien tās var pierādīt, ka visā attiecīgās dalībvalsts teritorijā pastāv efektīva alternatīva sistēma stādīšanas tiesību pārvaldībai. Šādā situācijā dalībvalsts var paredzēt rezervju sistēmas izveidošanu dažās savas teritorijas daļās un citu efektīvu sistēmu pārējās daļās. Dalībvalstīm, kuras vēlas izmantot iespēju saskaņā ar minētās regulas V sadaļas I nodaļas noteikumiem, jāspēj pierādīt, ka tāda sistēma darbojas, un jāpierāda vajadzība pēc izņēmumiem no minētās regulas V sadaļas I nodaļas noteikumiem.

(57) Regulas (EK) Nr. 479/2008 90. panta 6. punkts nosaka, ka dalībvalstis var nolemt saglabāt aizliegumu stādīt vīna vīnogu šķirņu vīnogulājus vēlākais līdz 2018. gada 31. decembrim. Ir lietderīgi paredzēt, ka dalībvalstis, kuras vēlas izmantot šo iespēju, laikus dara to zināmu Komisijai.

(58) Regulas (EK) Nr. 479/2008 100. pants paredzēts, ka izaršanas piemaksu var piešķirt tikai par apstrādātām platībām. Lai iestādes varētu pārliecināties, vai platība ir pienācīgi apstrādāta, līdztekus obligātajām pārbaudēm uz vietas ir jāparedz pierādījumi par konkrētā vīna dārza produkciju. Tas veicams, iesniedzot iepriekšējo gadu ražas deklarācijas vai, ja ražas deklarācija nav pieejama attaisnojamu iemeslu dēļ, ar citiem dalībvalstu šim nolūkam paredzētiem līdzekļiem, kuru ticamība dalībvalstīm rūpīgi jāpārbauda.

(59) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 104. panta 4. punktu dalībvalstis var nepiemērot izaršanas shēmu kalnu vai stāvu nogāžu platībām. Šī nepiemērošana jāattiecina uz terasēm, kas izveidotas nogāžu stāvuma dēļ, kuras apstrādāt būtu pārāk grūti, ja šādu terašu nebūtu, vai arī tas izraisītu lielas ar eroziju saistītas problēmas. Ir lietderīgi noteikt kritērijus platībām, uz kurām var attiecināt nepiemērošanu, pamatojoties uz vispāratzītiem profesionāliem standartiem. Turklāt saskaņā ar minētās regulas 104. panta 5. un 6. punktu dalībvalstis var arī ekoloģisku apsvērumu dēļ platībām nepiemērot izaršanas shēmu, un Grieķija var attiecināt atbrīvojumu uz vīnogulāju platībām Egejas jūras salās un Jonijas salās, izņemot Krētu un Eiboju. Šie izņēmumi ir labi jāpamato un regulāri jādara zināmi Komisijai.

(60) Ņemot vērā iepriekšējā galīgās atteikšanās pasākuma piemērošanas pieredzi, ir jāsaglabā piemaksas pakāpju sistēma. Jaunās izaršanas piemaksas pakāpes ir saistītas ar piemaksas pakāpēm, kas bija spēkā atbilstīgi shēmai pirms Regulas (EK) Nr. 479/2008 stāšanās spēkā, pieskaitot tām +20 % 2009. gadā, +10 % 2010. gadā un 0 % 2011. gadā.

▼B

(61) Ievērojot subsidiaritāti, dalībvalstīm ir jāatbild par administratīvajiem noteikumiem attiecībā uz izaršanas piemaksas piemērošanas procedūru. Dalībvalstīm jādod iespēja brīvi noteikt datumu, līdz kuram tās liek ražotājiem pabeigt izaršanu, lai pietiktu laika nepieciešamajai kontrolei pirms maksājumiem, kas jāizdara līdz 15. oktobrim.

(62) Lai varētu efektīvi izmantot izaršanai atvēlētos līdzekļus, dalībvalstīm jāparedz sistēma, kas ļauj pārbaudīt, vai pieteikumi uz piemaksu ir pamatoti, attiecīgos gadījumos arī ražotāja rakstiska apņemšanās un pienākums segt izdevumus, kas saistīti ar viņa pieteikuma apstrādi, ja pieteikumu atsauc bez pamatota iemesla.

(63) Pārbaudes interesēs piemaksa jāizmaksā tikai pēc izaršanas.

(64) Regulas (EK) Nr. 479/2008 104. panta 1. punktā paredzēts, ka dalībvalstis var pieņemt lēmumu noraidīt visus turpmākos pieteikumus uz izaršanas shēmu savā teritorijā vai konkrētā reģionā, ja kopējā izartā platība sasniedz attiecīgi 8 vai 10 %. Ir lietderīgi lūgt dalībvalstis par tādu lēmumu ziņot Komisijai.

(65) Regulas (EK) Nr. 479/2008 II un V sadaļas īstenošanas uzraudzības un tirgus pareizas vadības vajadzībām Komisijas rīcībā obligāti jābūt piemērotiem datiem par ražošanas potenciālu. Šajā sakarā sīki jānosaka, kādas ziņas norādāmas minētās regulas 109. pantā minētajā uzskaitē.

(66) Lai izveidotu vienveidīgāku pamatu atbalsta maksājumiem par vīna dārzu pārstrukturēšanu un pārveidošanu un ražas priekšlaicīgu novākšanu, kā arī izaršanas piemaksai, ir lietderīgi Kopienas līmenī paredzēt noteikumus par platību mērījumiem, proti, definēt, kas ir vīnogulāju platība.

(67) Jānosaka pasākumi pārbaudēm, kas nepieciešamas, lai nodrošinātu Regulas (EK) Nr. 479/2008 un šīs regulas pareizu piemērošanu, un piemērotus sodus par atklātajiem pārkāpumiem. Pasākumos jāiekļauj gan īpašas Kopienas līmenī noteiktas pārbaudes un sankcijas, gan valsts papildu pārbaudes un sankcijas. Pārbaudēm un sankcijām jābūt preventīvām, efektīvām un samērīgām.

(68) Ar ražošanas potenciālu saistītām pārbaudēm pirmām kārtām jābalstās uz vīna dārzu reģistru.

▼B

(69) Ņemot vērā ražošanas potenciāla kontroles nozīmi un izaršanas shēmā iesaistītos līdzekļus, ir jāparedz sistemātiska attiecīgo platību pārbaude uz vietas gan pirms, gan pēc izaršanas. Taču dalībvalstīm, kuru rīcībā ir droši kartogrāfijas instrumenti un atjaunināta informācija par attiecīgo platību, jābūt iespējai kontroli pirms izaršanas izdarīt administratīvā kārtā. Kontrolē pēc izaršanas var izmantot attālo uzrādi, lai pārliecinātos, ka vīnogulāji ir faktiski izarti, tādēļ ir pieļaujama tās izmantošana šajā kontroles posmā (pēc izaršanas). Ņemot vērā grūtības platības noteikšanā ar attālo uzrādi, šo paņēmienu var atļaut tikai gadījumos, kad tiek izarts viss vīnogulāju zemes gabals vai ja attālās uzrādes izšķirtspēja ir vismaz 1 m^2. Katrā gadījumā klātienē jāveic faktiska kontrole vai nu pirms vai pēc izaršanas.

(70) Lai vienveidīgi piemērotu vīna nozares noteikumus, jāpieņem noteikumi, kas, pirmkārt, precizētu kontroles kārtību, kura jau ir spēkā valstu un Kopienas līmenī, un, otrkārt, nodrošinātu tiešu sadarbību starp iestādēm, kuras atbild par pārbaudēm vīna nozarē.

(71) Jābūt noteikumiem, kas reglamentē, kā valstu iestādes un Komisija viena otrai palīdz nodrošināt vīna nozares noteikumu pareizu piemērošanu. Tādi noteikumi nedrīkst traucēt piemērot īpašos noteikumus par Kopienas izdevumiem, par krimināllietām vai par valsts administratīvajiem sodiem.

(72) Dalībvalstīm jānodrošina par kontroli vīna nozarē atbildīgo iestāžu darba efektivitāte. Tālab tām jānorīko kāda iestāde, kas atbildētu par saikni starp dalībvalstīm un Komisiju. Būtiski ir arī tas, lai tiktu saskaņotas kontroles darbības starp kompetentajām iestādēm visās dalībvalstīs, kur vīna nozares kontrole ir sadalīta starp vairākām kompetentajām iestādēm.

(73) Lai palīdzētu vienveidīgi piemērot noteikumus visā Kopienā, dalībvalstīm jāveic vajadzīgie pasākumi, lai nodrošinātu, ka kompetento iestāžu personālam ir pietiekamas izmeklēšanas pilnvaras, lai garantētu atbilstību noteikumiem.

(74) Vīna nozares tirgu savstarpējo atkarību atspoguļo tirdzniecības attīstība starp dalībvalstīm, jo īpaši pastāvīgais nozarē aktīvo starptautisko uzņēmumu skaita pieaugums un nozares pārvaldības noteikumu dotā iespēja veikt darbības vai pārcelt tās – neatkarīgi no tā, vai tās tiek atbalstītas vai ne, – citā vietā vai uz citu vietu, kas nav produkta izcelsmes vieta. Tādā situācijā vairāk jāsaskaņo kontroles metodes, kā arī ciešāk jāsadarbojas dažādām iestādēm, kas atbild par kontroli.

▼B

(75) Lai dalībvalstu sadarbība, piemērojot vīna nozares noteikumus, būtu efektīvāka, dalībvalstu kompetentajām iestādēm jāspēj pēc pieprasījuma sadarboties ar kompetentajām iestādēm citā dalībvalstī. Jāizstrādā noteikumi, kas regulētu tādu sadarbību un palīdzību.

(76) Ņemot vērā dažu jautājumu sarežģītību un steidzamo vajadzību tos atrisināt, ir būtiski, lai kompetentā iestāde, kas lūdz palīdzību, saskaņojot ar otru kompetento iestādi, varētu panākt, ka izmeklēšanas gaitā piedalās tās iecelti pilnvarotie pārstāvji.

(77) Ja pastāv nopietnas briesmas, ka varētu notikt krāpšana vai krāpšana, kas ietekmē vienu vai vairākas dalībvalstis, tad dažādām attiecīgajām iestādēm jāspēj automātiski īstenot nesankcionētās palīdzības procedūru.

(78) Ņemot vērā tās informācijas raksturu, ar ko apmainās saskaņā ar šo regulu, uz to jāattiecina profesionālā konfidencialitāte.

(79) Ar Regulu (EEK) Nr. 2729/2000 Kopīgajā pētniecības centrā (KPC) ir izveidota analīžu datu banka ar mērķi veicināt analītisko pārbaužu saskaņošanu visā Kopienā un savākt kopā analīžu paraugus un ziņojumus no dalībvalstīm.

(80) Izotopu analīzes standartmetožu izmantošana nodrošina efektīvāku vīna produktu bagātināšanas kontroli vai palīdz atklāt ūdens piedevas šādiem produktiem, vai, izmantojot tās kopā ar šādu produktu citu izotopu īpašību analīžu rezultātiem, tās palīdz pārbaudīt atbilstību izcelsmei, kas norādīta produktu nosaukumā. Lai atvieglinātu šādu analīžu rezultātu skaidrošanu, jābūt iespējai salīdzināt minētos rezultātus ar rezultātiem, kas iegūti iepriekš, ar tām pašām metodēm analizējot produktus ar līdzīgām īpašībām, kuru izcelsmes un ražošanas autentiskums ir noteikts.

(81) Vīna un no vīna iegūtu produktu izotopu analīze tiek veikta ar analīzes standartmetodēm, kas minētas Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā.

(82) Lai atvieglotu rezultātu skaidrošanu, kas iegūti no tādām analīzēm, kuras veiktas Kopienas laboratorijās, kas aprīkotas minētajam mērķim, un lai garantētu tādās laboratorijās iegūto rezultātu salīdzināmību, jāizstrādā vienoti noteikumi vīnogu paraugu ņemšanai, vinifikācijai un uzglabāšanai.

(83) Lai garantētu analītisko datu kvalitāti un salīdzināmību, laboratorijām, kuras dalībvalstis izraudzījušās datu bankai paredzēto paraugu izotopu analīzes veikšanai, jāpiemēro atzītu kvalitātes standartu sistēma.

▼B

(84) Izotopu analīze ir analīzes metode, ko vīna nozarē izmanto kontrolei un krāpšanas apkarošanai un kuras veikšanai vajadzīga īpaša uzkrātā zinātniskā pieredze un tehniskās iekārtas. Vairums dalībvalstu, kas pievienojās Kopienai 2004. un 2007. gadā, nav tā apgādātas, lai izmantotu šo metodi. Lai nodrošinātu kontroles procedūru vienotu piemērošanu, Kopīgajam pētniecības centram ir jāveic analīze minēto dalībvalstu vietā līdz brīdim, kad tās būs pilnīgi apgādātas un spēs veikt šo uzdevumu.

(85) Vīna nozares produktu izotopu analīze un rezultātu skaidrošana ir delikāts process, un, lai panāktu šādu analīžu rezultātu vienotu skaidrojumu, KPC datu banka būtu jādara pieejama tām oficiālajām laboratorijām, kas izmanto minēto analīzes metodi, un pēc pieprasījuma arī citām dalībvalstu oficiālajām iestādēm, ievērojot privāto datu aizsardzību.

(86) Regulā (EK) Nr. 2729/2000 ir iekļauti noteikumi par paraugu ņemšanu nosūtīšanai uz oficiālu laboratoriju citā dalībvalstī un kopējie noteikumi to paraugu ņemšanai, kas tiks analizēti ar izotopu analīzes metodēm. Minētie noteikumi būtu jāapvieno, un paraugu ņemšana Kopienas datu bankai būtu jāuzskata par vīna nozares produktu paraugu ņemšanas instanci, kas ir iestāžu tiešās sadarbības sistēmas daļa.

(87) Lai garantētu kontroles objektivitāti, dalībvalsts kompetentās iestādes amatpersonām jābūt tiesīgām pieprasīt kompetentajai iestādei citā dalībvalstī veikt paraugu ņemšanu. Amatpersonai, kas iesniedz pieprasījumu, jābūt piekļuvei noņemtajiem paraugiem un jābūt tiesīgai noteikt, kurā laboratorijā tos analizēs.

(88) Jāizstrādā sīkāki noteikumi oficiālajai paraugu ņemšanai kā sadarbības posmam starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm, kā arī šādu paraugu izmantošanai. Šiem noteikumiem jāgarantē reprezentativitāte un iespēja pārbaudīt oficiālo analīžu rezultātus visā Kopienā.

(89) Lai atvieglotu to izdevumu pārvaldību, kuri attiecas uz paraugu ņemšanu un nosūtīšanu, analīzi un organoleptisko pārbaudi, kā arī eksperta nodarbināšanu, jānosaka princips, ka šādus izdevumus apmaksā iestāde, kas pasūtīja paraugu ņemšanu vai eksperta pakalpojumus.

(90) Jāprecizē to datu pierādījuma spēks, kas iegūti atbilstīgi šai regulai veiktajās pārbaudēs.

(91) Lai garantētu, ka vīnogu vākšana paraugiem vīna dārzos un pārbaudes notiek nevainojami, jāpieņem noteikumi, kas neļautu ieinteresētajām personām traucēt pārbaudes, kas uz tām attiecas, un uzliek tām pienākumu atvieglot paraugu ņemšanu un sniegt informāciju, kas vajadzīga saskaņā ar šo regulu.

▼B

(92) Jāparedz noteikumi par šīs regulas īstenošanai nepieciešamo paziņojumu veidu, formu un līdzekļiem. Noteikumos jāparedz dalībvalstu paziņojumi Komisijai.

(93) Lai nodrošinātu taisnīgu un kontrolējamu Kopienas budžeta izmantojumu, ir jāparedz sodi ar finansiālām sekām, ja dalībvalstis neizpilda saziņas pienākumus.

(94) Pārbaudes vajadzībām dalībvalstīm attiecīgu laiku būtu jāglabā informācija, kas vajadzīga šās regulas noteikumu īstenošanas pārbaudei un revīzijai.

(95) Atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 II un V sadaļai izmaksājamās summas jāizmaksā saņēmējiem pilnā apmērā. Lai novērstu nevajadzīgu administratīvo slogu, jāatļauj dalībvalstīm saskaņā ar dažiem nosacījumiem apdrošināšanas atbalstu vīnkopjiem maksāt caur apdrošināšanas sabiedrībām.

(96) Lai nodrošinātu taisnīgu attieksmi pret ražotājiem, vajadzīgi noteikumi par rīcību acīmredzamu kļūdu, nepārvaramas varas un ārkārtēju apstākļu gadījumā. Vajadzīgi noteikumi par mākslīgi radītiem apstākļiem, lai novērstu jebkādu ieguvumu, ko rada šādi apstākļi.

(97) Vajadzīgi noteikumi vienmērīgai pārejai no iepriekšējās sistēmas uz jauno sistēmu, kas izklāstīta šajā regulā, un Regulas (EK) Nr. 479/2008 128. pantā izklāstīto pārejas noteikumu īstenošanai.

(98) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

I SADAĻA

IEVADA NOTEIKUMI

1. pants

Darbības joma un terminu lietojums

1. Šajā regulā izklāstīti īstenošanas noteikumi attiecībā uz šādu Regulas (EK) Nr. 479/2008 noteikumu piemērošanu:

a) atbalsta pasākumi (II sadaļa),

b) tirdzniecība ar trešām valstīm (IV sadaļa),

c) ražošanas potenciāls (V sadaļa),

d) 109. pantā paredzētā uzskaite,

e) kontrole vīna nozarē (117. pants) un

f) 121. panta c) punktā paredzētie platību mērījumi.

▼B

Šī regula nekavē piemērot:

a) īpašus noteikumus, kas regulē attiecības starp dalībvalstīm krāpšanas apkarošanas jomā vīna nozarē, ciktāl tie atvieglo šīs regulas piemērošanu,

b) noteikumus, kas attiecas uz:

i) kriminālprocesu vai savstarpējo palīdzību starp dalībvalstīm tiesu iestāžu līmenī krimināllietās,

ii) administratīvās sodīšanas kārtību.

2. Regulā (EK) Nr. 479/2008 lietotajiem terminiem šajā regulā ir tāda pati nozīme.

▼M1

3. Regulas II sadaļā "darbība" ir projekts, līgums vai pasākums, vai cita veida iniciatīva, kas ir iekļauta atbalsta programmā un atbilst kādai no darbībām saistībā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 7. panta 1. punktā minētajiem pasākumiem un ko īsteno viens vai vairāki atbalsta saņēmēji.

▼B

II SADAĻA

ATBALSTA PROGRAMMAS

I NODAĻA

Iesniegšanas procedūra

▼M5

2. pants

Atbalsta programmu iesniegšana

1. Pirmā atbalsta programmu iesniegšanas kārta, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.k panta 1. punkta pirmajā daļā, attiecas uz pieciem finanšu gadiem no 2009. gada līdz 2013. gadam.

▼M7

Dalībvalstis līdz 2013. gada 1. martam Komisijai iesniedz savus atbalsta programmu projektus 2014. līdz 2018. finanšu gadam. Izņēmuma kārtā Horvātija iesniedz atbalsta programmas projektu līdz 2013. gada 1. jūlijam. Ja valsts līdzekļi, kas paredzēti no 2014. finanšu gada un turpmāk, pēc minētā datuma tiek mainīti, dalībvalstis attiecīgi pielāgo atbalsta programmas.

▼M5

Dalībvalstis atbalsta programmas projektu dara pieejamu Komisijai elektroniski, izmantojot I pielikumā norādīto formu.

Dalībvalstis Komisijai II pielikumā norādītajā veidlapā iesniedz savu pirmajā un otrajā daļā minētā atbalsta programmas projekta finanšu plānojumu.

2. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai savus tiesību aktus, kas saistīti ar 1. punktā minētajiem atbalsta programmu projektiem, tiklīdz tie pieņemti vai grozīti. To var paveikt, informējot Komisiju par vietni, kurā attiecīgie tiesību akti ir publiski pieejami.

▼M6

3. Dalībvalstis, kuras izlemj no 2015. finanšu gada samazināt atbalsta programmām pieejamo summu, lai palielinātu tiešajiem maksājumiem paredzēto valsts maksimālo apjomu, kas minēts Padomes Regulas (EK) Nr. 73/2009 ([1]) 40. pantā, paziņo attiecīgās summas pirms 2013. gada 1. augusta. I, II, III, VII un VIII pielikumā norādītajās veidlapās sniegtie dati ir attiecīgi jāpielāgo, ja minētais samazinājums netika paredzēts līdz 2013. gada 1. martam iesniegtajā atbalsta programmas projektā.

▼M5

4. Dalībvalstis, kuras izlemj veidot savu atbalsta programmu, iekļaujot reģionālās īpatnības, var iesniegt arī sīku informāciju pa reģioniem III pielikumā norādītajā formā.

5. Dalībvalstis atbild par izdevumiem no dienas, kad Komisija saņēmusi to atbalsta programmu, līdz dienai, kad tā piemērojama saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.k panta 2. punkta pirmo daļu.

▼B

3. pants

Atbalsta programmu grozījumi

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 5. panta 2. punktā minētās pārskatītās programmas iesniedzamas Komisijai šīs regulas I pielikumā norādītajā formā, attiecīgā gadījumā iekļaujot pārskatīto finanšu plānojumu šīs regulas IV pielikumā norādītajā formā.

Regulas (EK) Nr. 479/2008 5. panta 4. punktā minētajām dalībvalstīm nav jāiesniedz IV pielikumā norādītā veidlapa.

Dalībvalstis atbild par izdevumiem no dienas, kad Komisija saņēmusi grozīto atbalsta programmu, līdz dienai, kad tā piemērojama saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 5. panta 2. punkta otro daļu.

▼M13

2. Izņemot gadījumus, kad dabas katastrofu dēļ tiek veikti ārkārtas pasākumi, izmaiņas atbalsta programmās neiesniedz biežāk kā divreiz finanšu gadā – līdz 1. martam un līdz 30. jūnijam.

Grozītās programmas iesniedz Komisijai, attiecīgā gadījumā:

a) pievienojot atjauninātu atbalsta programmas redakciju I pielikumā norādītajā formā un atjauninātu finanšu tabulas redakciju IV pielikumā norādītajā formā;

b) norādot ierosināto izmaiņu pamatojumu.

Atkāpjoties no pirmās daļas, tajā noteiktos termiņus nepiemēro 2014. gadā, ja programmu grozījumi izriet no jaunajiem noteikumiem, kas ieviesti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 ([2]).

([1]) OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.
([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

▼B

II NODAĻA

Atbilstīgie pasākumi

▼M12

1. iedaļa

Noieta veicināšana

1. apakšiedaļa

Noieta veicināšana trešās valstīs

▼B

4. pants

Atbilstīgās darbības un tirgi

Regulas (EK) Nr. 479/2008 10. panta 2. punktā minētie vīni ir atbilstīgi noieta veicināšanai trešo valstu tirgos ar noteikumu, ka:

a) produkti ir paredzēti tiešam patēriņam, tiem adresāta valstīs ir eksporta iespējas vai potenciāli jauni noieta tirgi, un tie uzrāda augstu pievienoto vērtību;

b) produkta izcelsme ir norādīta kā daļa no informācijas vai veicināšanas darbības, ja vīns ir ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi;

c) atbalstāmā darbība ir skaidri definēta, ieskaitot konkrētu norādi par to, kurus produktus ņemt vērā, tirgvedības darbību un paredzētās izmaksas;

▼M6

d) katrā plānošanas periodā atbalsts veicināšanas un informācijas pasākumiem ilgst ne vairāk kā trīs gadus attiecībā uz konkrēto saņēmēju konkrētā trešā valstī; tomēr vajadzības gadījumā to var pagarināt vienu reizi par periodu, kas ilgst ne vairāk kā divus gadus;

▼B

e) informatīvie un/vai veicināšanas vēstījumi balstās uz vīna raksturīgajām īpašībām un atbilst to trešo valstu likumiem, kam tie ir paredzēti;

f) saņēmējiem ir jābūt pietiekamai jaudai, lai pārvarētu konkrētos apgrūtinājumus, ko rada tirdzniecība ar trešām valstīm, un resursiem, kas nodrošina pasākuma maksimāli efektīvu īstenošanu. Dalībvalstīm sevišķi jāpārbauda, vai produktu būs pietiekami gan kvalitātes, gan kvantitātes ziņā, lai nodrošinātu tirgus pieprasījuma apmierināšanu ilgākā laikā pēc veicināšanas darbības.

Saņēmēji var būt privāti uzņēmumi un profesionālās organizācijas, ražotāju organizācijas, starpnozaru organizācijas vai, pēc dalībvalsts lēmuma, valsts iestādes. Nekādā gadījumā dalībvalsts nevar padarīt valsts iestādi par veicināšanas pasākuma vienīgo saņēmēju.

▼M6

_____

▼B

Lai novērstu shēmas ļaunprātīgu izmantošanu, atbalstāmo darbību laikā vispār nebūtu pieļaujams mainīt a) un c) punktā minētos elementus, ja vien nav liecību par to, ka izmaiņas ļauj labāk izpildīt šīs darbības.

▼B

5. pants

Atlases procedūra

1. ►M3 Dalībvalstis nosaka pieteikuma iesniegšanas kārtību un kārtību iespējamai atjaunošanai, kā minēts 4. panta pirmās daļas d) punktā, jo īpaši paredzot sīkākus noteikumus par šādiem punktiem: ◄

a) 4. pantā izklāstīto prasību un kritēriju ievērošanas pārbaude;

b) pieteikumu iesniegšanas un katras ierosinātās darbības piemērotības izskatīšanas termiņi;

c) attiecīgie produkti un to tirdzniecības saskaņā ar šīs regulas noteikumiem, valsts tiesību aktiem un attiecīgo specifikāciju;

d) līgumu slēgšana, ieskaitot iespējamās standarta veidlapas, nodrošinājuma iesniegšanu un avansa maksājumu kārtību;

▼M3

e) visu konkrēto atbalstīto pasākumu novērtēšana. Atjaunošanas gadījumā saskaņā ar 4. panta pirmās daļas d) punktu atbalstīto darbību rezultāti ir papildus jānovērtē pirms atjaunošanas.

▼B

2. Dalībvalstis atlasa iesniegumus saskaņā ar šādiem kritērijiem:

a) ierosinātās stratēģijas atbilstība izvirzītajiem mērķiem;

b) ierosināto pasākumu kvalitāte;

c) to iespējamā ietekme uz attiecīgo produktu pieprasījuma pieaugumu;

d) apliecinājumi tam, ka ikviens iesaistītais uzņēmējs darbojas efektīvi un viņa rīcībā ir vajadzīgās tehniskās jaudas un plānojamā pasākuma izmaksas nepārsniedz parastās tirgus likmes.

▼M6

3. Pēc pieteikumu izvērtēšanas dalībvalstis atlasa tos pieteikumus, kuros ir izteikti ekonomiski visizdevīgākie piedāvājumi. Priekšroka tiek dota:

a) mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem Komisijas Ieteikuma 2003/361/EK ([1]) nozīmē;

b) jauniem saņēmējiem, kas agrāk nav saņēmuši atbalstu; un

([1]) OV L 124, 20.5.2003., 36. lpp.

▼M6

c) saņēmējiem, kas kā mērķvalsti ir izvēlējušies jaunu trešo valsti, attiecībā uz kuru minētajiem saņēmējiem šīs shēmas ietvaros agrāk netika piešķirts atbalsts.

Dalībvalstis, ņemot vērā pieejamos līdzekļus, sagatavo sarakstu, kuru paziņo Komisijai, izmantojot VIII pielikumā norādīto veidlapu, lai tādējādi informētu pārējās dalībvalstis un lai palielinātu pasākuma saskaņotību.

▼B

4. Divas vai vairākas dalībvalstis var izlemt izvēlēties kopīgu veicināšanas darbību. Tās apņemas ieguldīt finansējumā un vienojas par administratīvās sadarbības kārtību, lai atvieglinātu uzraudzību, īstenošanu un pārbaudes.

5. Dalībvalstis nodrošina, lai visas valsts vai reģionāli atbalstītās kampaņas būtu saskaņotas ar pasākumiem, kurus finansē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 3/2008 vai Regulu (EK) Nr. 1698/2005, un pasākumiem, ko finansē saistībā ar valsts un reģionālajām kampaņām.

6. Atbalstu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 10. pantam nepiešķir par konkrētām darbībām, kuras atbalsta atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1698/2005 20. panta c) punkta iii) daļai vai Regulas (EK) Nr. 3/2008 2. panta 3. punktam.

7. Dalībvalstis var paredzēt atbalsta izmaksāšanu avansā pirms darbības īstenošanas ar noteikumu, ka saņēmējs ir iesniedzis nodrošinājumu.

8. Piešķirot valsts atbalstu noieta veicināšanai, dalībvalstis par to ziņo attiecīgajā šīs regulas I, V, VII un VIII pielikuma daļā.

▼M12

_____

2. apakšiedaļa

Noieta veicināšana dalībvalstīs

5.b pants

Atbilstīgās darbības

1. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētais Savienības vīnu noieta veicināšanas apakšpasākums izpaužas kā patērētāju informēšana par:

a) atbildīgu vīna patērēšanu un ar alkohola lietošanu saistīto risku;

b) Savienības aizsargāto cilmes vietu nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu shēmu un jo īpaši par apstākļiem un to ietekmi uz vīna īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām, ko nosaka vīna konkrētā ģeogrāfiskā izcelsme vai cilmes vieta.

▼**M12**

2. Šā panta 1. punktā minētās informatīvās darbības var veikt ar informācijas kampaņu starpniecību un piedaloties valsts vai Savienības nozīmes pasākumos, gadatirgos un izstādēs.

3. Darbības ir atbilstīgas noieta veicināšanas pasākumam, ja:

a) tās ir skaidri definētas, aprakstot informatīvās darbības un norādot paredzamās izmaksas;

b) tās ir saskaņā ar tiesību aktiem, ko piemēro dalībvalstī, kurā minētās darbības veic;

c) saņēmējiem ir resursi, lai nodrošinātu pasākuma faktisku īstenošanu.

4. Saņēmēji ir profesionālas organizācijas, ražotāju organizācijas, ražotāju organizāciju apvienības, starpnozaru organizācijas vai publiskas iestādes. Tomēr publiska iestāde nav noieta veicināšanas pasākuma vienīgā saņēmēja.

5.c pants

Informācijas raksturs

1. Informācija, kas minēta 5.b panta 1. punktā, balstās uz vīna raksturīgajām īpašībām vai iezīmēm, un tā nav orientēta uz zīmoliem, nedz arī rosina uz vīna lietošanu tā konkrētās izcelsmes dēļ. Tomēr, ja informāciju izplata 5.b panta 1. punkta b) apakšpunkta nolūkā, vīna izcelsmes norādīšana var būt daļa no informatīvās darbības.

2. Visa informācija par vīna lietošanas ietekmi uz veselību un uzvedību ir pamatota ar vispārpieņemtiem zinātniskiem datiem un pieņemta valsts iestādē, kas atbild par sabiedrības veselību dalībvalstī, kurā veic attiecīgās darbības.

5.d pants

Atbalsta ilgums

Noieta veicināšanas darbību atbalsts nav ilgāks par trim gadiem.

5.e pants

Avansa maksājumi

Dalībvalstis var paredzēt atbalsta izmaksāšanu avansā pirms darbības īstenošanas ar noteikumu, ka saņēmējs ir iesniedzis nodrošinājumu.

5.f pants

Lauku attīstības nodalīšana no lauksaimniecības produktu noieta veicināšanas

Dalībvalstis savās valsts atbalsta programmās ievieš skaidrus nodalīšanas kritērijus, lai nodrošinātu, ka darbībām, kuras tiek atbalstītas ar citiem Savienības instrumentiem, netiek piešķirts atbalsts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunktu.

▼**M13**

5.fa pants

Atlases procedūra

1. Dalībvalstis nosaka pieteikuma iesniegšanas kārtību, jo īpaši paredzot noteikumus par šādiem punktiem:

a) iepriekš 5.b un 5.c pantā izklāstīto prasību un kritēriju ievērošanas pārbaude;

b) pieteikuma iesniegšanas un katras ierosinātās darbības piemērotības izskatīšanas termiņi;

c) līgumu slēgšana, ieskaitot iespējamās standarta veidlapas, nodrošinājuma iesniegšanu un avansa izmaksāšanas kārtību;

d) atbalstīto darbību izvērtēšana un arī atbilstošie rādītāji.

2. Dalībvalstis pieteikumus atlasa saskaņā ar šādiem kritērijiem:

a) piedāvāto stratēģiju atbilstība noteiktajiem mērķiem;

b) piedāvāto pasākumu kvalitāte;

c) varbūtīgā ietekme un sekmes patērētāju informētības palielināšanā par Savienības aizsargāto cilmes vietu nosaukumu un aizsargāto ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu sistēmu vai par atbildīgu vīna patēriņu un risku, kas saistīts ar alkohola lietošanu;

d) garantijas tam, ka ikviens iesaistītais operators ir reāls un viņam ir piekļuve vajadzīgajām tehniskajām jaudām, un šim operatoram piekritīgās plānotā pasākuma veikšanas izmaksas nepārsniedz parastās tirgus likmes.

3. Pēc pieteikumu izvērtēšanas dalībvalstis atlasa ekonomiski izdevīgākos pieteikumus.

Priekšroku dod darbībām, kuras:

a) attiecas uz vairākām dalībvalstīm;

b) attiecas uz vairākiem administratīvajiem vai vīndarības reģioniem;

c) attiecas uz vairākiem aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem vai aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

4. Divas vai vairākas dalībvalstis var izvēlēties kopīgu noieta veicināšanas darbību. Tās apņemas ieguldīt finansējumā un vienojas par administratīvās sadarbības kārtību, lai atvieglotu kopīgās noieta veicināšanas darbības uzraudzību, īstenošanu un pārbaudes.

5. Kad dalībvalstis piešķir valsts atbalstu noieta veicināšanai, tās par to paziņo šīs regulas I, V, VII, VIII un VIIIc pielikuma attiecīgajā daļā.

▼M12

3. apakšiedaļa

Kopīgi noteikumi

5.g pants

Attaisnotās izmaksas

1. Saņēmēja personāla izmaksas, kas minētas 4. pantā un 5.b pantā, ir uzskatāmas par attaisnotajām izmaksām, ja tās radušās saistībā ar konkrētā atbalstītā noieta veicināšanas projekta sagatavošanu, īstenošanu vai pēckontroli, ieskaitot izvērtēšanu. Tajās ietilpst tā personāla izmaksas, ko saņēmējs īpaši nolīdzis darbam noieta veicināšanas projektā, un izmaksas, kas atbilst tai darba laika daļai, kuru noieta veicināšanas projektā iegulda saņēmēja pastāvīgais personāls.

Dalībvalstis uzskata personāla izmaksas par attaisnotām tikai tad, ja saņēmēji sniedz apliecinošus dokumentus, kuros izklāstīta sīka informācija par faktiski veikto darbu, kas attiecas uz konkrēto atbalstīto noieta veicināšanas projektu.

2. Saņēmējam radušās pieskaitāmās izmaksas par attaisnotām uzskata tad, ja:

a) tās ir saistītas ar projekta sagatavošanu, īstenošanu vai pēckontroli; un

b) tās nepārsniedz 4 % no projektu īstenošanas faktiskajām izmaksām.

Par to, vai pieskaitāmās izmaksas ir attaisnotas, dalībvalstis var lemt, pamatojoties uz vienotu likmi vai pamatojoties uz uzrādītiem apliecinošiem dokumentiem. Otrajā gadījumā izmaksas aprēķina, pamatojoties uz grāmatvedības principiem, noteikumiem un metodēm, kas ir spēkā saņēmēja valstī, kurā saņēmējs veic uzņēmējdarbību.

▼B

2. Iedaļa

Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana

▼M6

6. pants

Neattiecināmās darbības

1. Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q panta 3. punkta otrās daļas nolūkā "to vīna dārzu parastā atjaunošana, kuru dabīgais dzīves cikls ir beidzies" nozīmē tā paša zemes gabala atkārtotu apstādīšanu ar to pašu šķirni saskaņā ar to pašu vīnogulāju audzēšanas sistēmu. Dalībvalstis var paredzēt papildu specifikāciju, it īpaši attiecībā uz nomaināmo vīna dārzu vecumu.

2. Turpmāk uzskaitītās darbības nav attiecināmās darbības:

a) vīna dārza ikdienas apsaimniekošana;

b) aizsardzība pret meža dzīvnieku, putnu vai krusas radītajiem bojājumiem;

c) vējtveru un pretvēja aizsargsienu celtniecība;

d) piebraucamie ceļi un lifti.

▼M12

6.a pants

Atkārtota stādīšana veselības vai fitosanitāru iemeslu dēļ

1. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 3. punkta c) apakšpunktā minētā atkārtotā stādīšana, kas vajadzīga pēc tam, kad saskaņā ar dalībvalsts kompetentās iestādes rīkojumu veselības vai fitosanitāru iemeslu dēļ obligātā kārtā veikta vīna dārza izaršana, ir atbilstīga ar noteikumu, ka dalībvalsts:

a) paredz šādu iespēju savā valsts atbalsta programmā;

b) valsts atbalsta programmas iesniegšanas vai grozīšanas sakarībā paziņo Komisijai to kaitīgo organismu sarakstu, uz kuriem attiecas minētais pasākums, kā arī kopsavilkumu par saistīto stratēģisko plānu, kuru sagatavojusi attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde;

c) ir izpildījusi Padomes Direktīvas 2000/29/EK ([1]) prasības.

2. Izdevumi par atkārtotu stādīšanu, kas veikta veselības vai fitosanitāru iemeslu dēļ, nepārsniedz 15 % no kopējiem gada izdevumiem par vīna dārzu pārstrukturēšanu un pārveidošanu attiecīgajā dalībvalstī.

3. Dalībvalstis savās valsts atbalsta programmās ievieš skaidrus nodalīšanas kritērijus, lai nodrošinātu, ka darbībām, kuras tiek atbalstītas ar citiem Savienības instrumentiem, netiek piešķirts atbalsts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

▼B

7. pants

Procedūra un pieteikumi

1. Dalībvalstis nosaka:

a) pārstrukturēšanas darbību īstenošanas termiņus, kas nepārsniedz piecus gadus;

b) iestādes vai privātpersonas, kas var iesniegt pieteikumu projektus;

c) objektīvus kritērijus prioritāšu noteikšanai, sevišķi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 104. panta 9. punktu;

d) pieprasījuma saturu, kas ietver piedāvāto pasākumu sīku aprakstu un piedāvātos izpildes termiņus;

e) pieprasījuma iesniegšanas un apstiprināšanas kārtību, kurā jo īpaši paredz pieprasījumu iesniegšanas termiņus un objektīvus kritērijus, pēc kuriem nosaka prioritātes;

f) prasību, ka visos pieprasījumos par katru finanšu gadu jānorāda attiecīgajā finanšu gadā īstenojamie pasākumi, platība, uz ko attiecas katrs pasākums, un izpildes kontroles kārtība.

([1]) Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ievešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

▼B

2. Dalībvalstis var noteikt minimālo platību, uz ko attiecināms atbalsts pārstrukturēšanai un pārveidošanai, minimālo platību, kas paliek pēc pārstrukturēšanas un pārveidošanas, un atkāpes no šīs prasības, kas ir pienācīgi jāpamato un jābalsta uz objektīviem kritērijiem.

▼M6

8. pants

Atbalsta apjoms

1. Ievērojot Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q panta un šīs nodaļas noteikumus, dalībvalstis paredz noteikumus, kas nosaka attiecināmās pārstrukturēšanas un pārveidošanas darbības un to attiecīgās attiecināmās izmaksas. Šos noteikumus izstrādā tā, lai garantētu shēmas mērķu sasniegšanu.

Konkrēti, šajos noteikumos var paredzēt gan vienotas likmes summu izmaksu, gan arī maksimālās atbalsta summas par vienu hektāru. Turklāt šajos noteikumos var paredzēt atbalsta pielāgojumu, pamatojoties uz objektīviem kritērijiem.

2. Lai nepieļautu pārmērīgas kompensācijas izmaksāšanu, gadījumā, kad dalībvalstis izmanto vienotas likmes summas, šīs summas tiek noteiktas, pamatojoties uz katra konkrēta darbības veida faktisko izmaksu precīzu aprēķinu. Vienotas likmes summas var pielāgot katru gadu, ja tas ir pamatoti.

3. Atbalstu maksā par apstādīto platību, kas noteikta saskaņā ar 75. panta 1. punktu.

▼B

9. pants

Finanšu vadība

1. ►M3 Atbalsts izmaksājams, tiklīdz ir zināms, ka ir pabeigts viens pasākums vai visu pasākumu kopums, uz kuru attiecas atbalsta pieteikums, saskaņā ar dalībvalsts izvēli pasākuma pārvaldībai, un veikta pārbaude uz vietas saskaņā ar šīs Regulas 81. pantu. ◄

Ja parasti atbalsts izmaksājams tikai pēc tam, kad pabeigtas visas darbības, to var izmaksāt arī tikai par vienu paveiktu darbību, ja pārējās darbības nav īstenojamas nepārvaramas varas [*force majeure*] vai ārkārtēju apstākļu dēļ Regulas (EK) Nr. 1782/2003 ([1]) 40. panta 4. punkta nozīmē.

Ja pārbaudēs atklājas, ka darbību kopums, uz kuru attiecas atbalsta pieteikums, nav pilnībā īstenots citu apstākļu dēļ, nevis nepārvaramas varas vai ārkārtēju apstākļu dēļ Regulas (EK) Nr. 1782/2003 40. panta 4. punkta nozīmē un, ja atbalsts izmaksāts pēc vienas darbību kopumā ietvertas darbības īstenošanas, dalībvalsts var pieņemt lēmumu par izmaksātās atbalsta summas piedzīšanu.

([1]) OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.

▼B

2. Ar izņēmumu no 1. punkta dalībvalstis var paredzēt konkrētai darbībai vai visām atbalsta pieteikumā ietvertajām darbībām piemērojama atbalsta izmaksāšanu ražotājiem avansā pirms darbības(-u) īstenošanas ar nosacījumu, ka īstenošana ir sākusies un saņēmējs ir iesniedzis nodrošinājumu. Regulas (EEK) Nr. 2220/85 ([1]) izpildes vajadzībām noteikts pienākums attiecīgo pasākumu īstenot līdz otrā vīna ražas gada beigām pēc avansa izmaksas.

Minēto periodu dalībvalsts var koriģēt gadījumos, kad:

a) attiecīgās platības ietilpst apgabalā, kas cietis dabas katastrofā, ko par tādu atzinušas attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes;

b) plānojamās darbības nav īstenojamas tāpēc, ka stādāmie materiāli cieš no slimībām, kuras apstiprinājusi attiecīgās dalībvalsts atzīta iestāde.

Lai atbalstu varētu izmaksāt avansā, ikvienai iepriekšējai darbībai tajā pašā platībā, par kuru ražotājs arī saņēmis atbalstu avansā, jābūt pilnīgi īstenotai.

Ja pārbaudēs atklājas, ka atbalsta pieteikuma aptvertais pasākums, par kuru izmaksāts avanss, nav pilnīgi izpildīts, pēc dalībvalsts lēmuma var piemērot sodu.

▼M6

_____

▼M1

10.a pants

Saderība un saskaņotība

1. Atbalsts pārstrukturēšanas un pārveides izmaksu segšanai, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 479/2008 11. panta 4. punkta b) apakšpunktā, neietver lauku saimniecību transportlīdzekļu iegādes izdevumus.

2. Noteiktai dalībvalstij vai reģionam atbalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 11. pantu valsts atbalsta programmas ietvaros atbilstīgi minētās regulas II sadaļai nepiešķir nevienai darbībai, kam atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1698/2005 ir piešķirts atbalsts attiecīgās dalībvalsts vai reģiona lauku attīstības programmas ietvaros.

3. Par darbībām, kas iekļautas dalībvalstu pārstrukturēšanas un pārveides atbalsta programmās, dalībvalstis I pielikuma attiecīgajā daļā sniedz tik sīku informāciju, lai būtu iespējams pārliecināties, ka attiecīgā darbība nesaņem atbalstu saskaņā ar attiecīgās valsts lauku attīstības programmu.

([1]) OV L 205, 3.8.1985., 5. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2006 (OV L 365, 21.12.2006., 52. lpp.).

▼B

3. Iedaļa

Priekšlaicīga novākšana

11. pants

Priekšlaicīgas novākšanas definīcija

Regulas (EK) Nr. 479/2008 12. pantā un šajā iedaļā komerciālu vīnogu atstāšana pie koka parastā ražošanas cikla beigās (nenovākšana) nav uzskatāma par vīnogu priekšlaicīgu novākšanu.

Turklāt zemes gabala platību, par kuru saņemts atbalsts par ražas priekšlaicīgu novākšanu, neieskaita, aprēķinot tehniskajās specifikācijās noteikto ražas ierobežojumu vīnam ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

12. pants

Nosacījumi priekšlaicīgas novākšanas īstenošanai

1. Priekšlaicīgas novākšanas pasākuma sakarā dalībvalstis:

a) pieņem sīkāk izstrādātus noteikumus par pasākuma īstenošanu, aptverot:

   i) iepriekšēju paziņošanu par priekšlaicīgu novākšanu;

   ii) izmaksājamās atlīdzības summu;

   iii) noteikumus, kas nodrošina, ka attiecīgās platības tiek uzturētas labā veģetācijas stāvoklī un pasākuma piemērošanas rezultātā nerodas negatīva ietekme uz vidi un augu veselību, kā arī var pārbaudīt, ka pasākums tiek izpildīts pareizi; saistībā ar šiem mērķiem dalībvalstis var pasākumam piemērot ierobežojumus, pamatojoties uz objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem, ieskaitot dažādu šķirņu vīnogu nogatavošanās laiku, vides un augu veselības apdraudējumus vai izmantotās metodes;

b) nosaka termiņu priekšlaicīgas novākšanas pieteikumiem katru gadu laikā no 15. aprīļa līdz 31. maijam;

c) līdz 31. maijam nosaka paredzamo tirgus situāciju, kas attaisno priekšlaicīgas novākšanas piemērošanu, lai atjaunotu tirgus līdzsvaru un novērstu krīzi;

d) nodrošina pasākuma pareizu īstenošanu, kontrolējot, vai priekšlaicīgas novākšanas darbība tiek izpildīta sekmīgi; platības, par kurām saņem atbalstu priekšlaicīgai novākšanai, pēc pasākuma izpildes tiek sistemātiski pārbaudītas uz vietas; pārbauda tos zemes gabalus, par kuriem ir iesniegti atbalsta pieteikumi.

   Pirmās daļas d) apakšpunktā minētajā kontrolē ietilpst:

   i) pārbaude, vai attiecīgais vīna dārzs eksistē un vai attiecīgā platība ir kārtīgi apstrādāta;

   ii) pārbaude, vai visi ķekari ir pilnīgi noņemti vai iznīcināti;

▼B

iii) izmantotās metodes pārbaude; katrs lauksaimnieks, kas piesakās uz atbalstu priekšlaicīgai novākšanai, saglabā darbības izmaksu pierādījumus.

Lai nodrošinātu, ka zemes gabalā, par kuru saņemts atbalsts, vairs nepaliek tirgojamas vīnogas, visas pārbaudes veicamas no katra gada 15. jūnija līdz 31. jūlijam, un katrā ziņā katrā atsevišķā platībā tām jābūt pabeigtām līdz parastajam nogatavošanās sākumam (*Baggiolini* stadija M, *BBCH* stadija 83).

2. Priekšlaicīgu novākšanu nepiemēro divus gadus pēc kārtas vienā un tajā pašā zemes gabalā.

3. Ja pirms priekšlaicīgas novākšanas ražu pilnīgi vai daļēji noposta dabas katastrofa Komisijas Regulas (EK) Nr. 1857/2006 ([1]) nozīmē, atbalstu nepiešķir.

4. Ja ražu pilnīgi vai daļēji noposta starp priekšlaicīgas novākšanas atbalsta izmaksu un ražas laiku, atbalstu jau saņēmušai platībai nevar piešķirt ražas apdrošināšanas finansiālo kompensāciju par ienākumu zaudējumu.

13. pants

Pieteikšanās procedūra

1. Dalībvalstis nosaka pieteikšanās procedūru, kurā jo īpaši nosaka piemaksu, kas piemērojama attiecīgajam ražotājam, un pieteikumam pievienojamo vajadzīgo informāciju. Pieteikumā iekļaujami dati par platību, vidējā ražība, izmantojamā metode, kā arī vīnogu šķirne un no tām iegūtā vīna veids.

2. Dalībvalstis pārbauda, vai pieteikumi ir pienācīgi pamatoti. Šim nolūkam tās var paredzēt, ka ražotājam kopā ar pieteikumu jāiesniedz rakstiska apņemšanās. Ja pieteikumu atsauc bez pamatota iemesla, tās var paredzēt, ka attiecīgajam ražotājam jāsedz pieprasījuma apstrādes izmaksas.

14. pants

Kompensācija

1. Katru gadu dalībvalstis aprēķina priekšlaicīgas novākšanas tiešās izmaksas saskaņā ar manuālajām, mehāniskajām un ķīmiskajām metodēm, ko tās pieļauj saistībā ar 12. panta 1. punkta a) apakšpunkta (iii) daļu. Ja vienā konkrētā platībā izmanto vairāk par vienu metodi, kompensāciju aprēķina, ņemot vērā lētāko metodi.

2. Dalībvalstis definē priekšlaicīgas novākšanas radīto ienākumu zaudējumu pēc objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem.

([1]) OV L 358, 16.12.2006., 3. lpp.

▼B

Atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 12. panta 4. punktam dalībvalstis nosaka minētās regulas 12. panta 3. punktā paredzētā atbalsta apjomu, pamatojoties uz standarta izmaksām un standarta pieņēmumiem par neiegūtajiem ienākumiem. Dalībvalstis nodrošina, lai aprēķini:

a) ietvertu tikai pārbaudāmus elementus;

b) pamatotos uz rādītājiem, ko nosaka attiecīgi eksperti;

c) skaidri norādītu šo rādītāju avotus;

d) būtu diferencēti, ņemot vērā attiecīgi reģionālos vai vietējos apstākļus.

Atbalstu maksā par apstādīto platību, kas noteikta saskaņā ar šīs regulas 75. panta 1. punktu.

4. Iedaļa

Kopējie fondi

15. pants

Atbalsta apjoms

Regulas (EK) Nr. 479/2008 13. punktā norādīto pasākumu dalībvalstis var iekļaut savās atbalsta programmās ar šādiem noteikumiem:

a) atbalsta laikposms nepārsniedz trīs gadus;

b) atbalsts kopējo fondu izveides administratīvajām izmaksām kopējo fondu pirmajā, otrajā un trešajā darbības gadā attiecīgi ierobežojams līdz šādai daļai no ražotāju iemaksām kopējā fondā tā pirmajā, otrajā un trešajā darbības gadā:

   i) 10 %, 8 % un 4 % dalībvalstīs, kuras pievienojās Kopienai 2004. gada 1. maijā vai vēlāk;

   ii) 5 %, 4 % un 2 % citās dalībvalstīs;

c) dalībvalstis var noteikt maksimumu administratīvo izmaksu summām, ko var saņemt kopējo fondu izveidei;

d) dalībvalstis nosaka minētā pasākuma īstenošanas kārtību.

5. Iedaļa

Ražas apdrošināšana

16. pants

Atbilstības nosacījumi

Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. punktā norādīto pasākumu dalībvalstis var iekļaut savās atbalsta programmās ar šādiem noteikumiem:

a) saistībā ar ražas apdrošināšanas pasākumiem dalībvalstis nosaka minēto pasākumu īstenošanas kārtību, tostarp noteikumus, kas nodrošina, ka ražas apdrošināšanas pasākumi nekropļo konkurenci apdrošināšanas tirgū;

▼B

b) ražotāji, kuri piesakās shēmā, savas apdrošināšanas polises iesniedz valsts iestādēs, lai dalībvalstis varētu izpildīt Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. panta 2. punktā minēto nosacījumu;

c) dalībvalstis nosaka atbalsta maksimumu, lai ievērotu Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. panta 3. punktā minētos nosacījumus. Attiecīgos gadījumos dalībvalstis var noteikt apjomu, pamatojoties uz standarta izmaksām un standarta pieņēmumiem par neiegūtajiem ienākumiem. Dalībvalstis nodrošina, lai aprēķini:

i) ietvertu tikai pārbaudāmus elementus;

ii) pamatotos uz rādītājiem, ko nosaka attiecīgi eksperti;

iii) skaidri norādītu šo rādītāju avotus;

iv) būtu diferencēti, ņemot vērā attiecīgi reģionālos vai vietējos apstākļus.

Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. pantā "nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi, kas pielīdzināmi dabas katastrofām" nozīmē to pašu, ko Komisijas Regulas (EK) Nr. 1857/2006 2. panta 8. punktā.

Piešķirot valsts atbalstu ražas apdrošināšanai, dalībvalstis par to ziņo attiecīgajā šīs regulas I, V un VII pielikuma daļā.

6. Iedaļa

Ieguldījumi

17. pants

Atbilstīgie pasākumi

Attiecībā uz atbalstītajiem ieguldījumiem jāievēro attiecīgajam ieguldījumam piemērojamie Kopienas standarti.

Attaisnotie izdevumi ir:

a) nekustamo īpašumu celtniecība, iegāde, ieskaitot nomu, vai labiekārtošana;

b) jaunu iekārtu un aprīkojuma, ieskaitot datoru programmatūras, pirkšana vai izpirkumnoma, nepārsniedzot pamatlīdzekļu tirgus vērtību; citas izmaksas, kas saistās ar izpirkumnomas līgumu, piemēram, līzinga devēja peļņa, procentu refinansēšanas izmaksas, pieskaitāmās izmaksas un apdrošināšanas izmaksas, nav attaisnotie izdevumi;

c) vispārējās izmaksas, kas saistītas ar a) un b) punktā minētajām izmaksām, piemēram, arhitektu, inženieru un konsultantu atalgojums, priekšizpētes veikšana, patentu un licenču iegāde.

▼B

Atkāpjoties no b) punkta, tikai mikrouzņēmumiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem Komisijas Ieteikuma 2003/361/EK ([1]) nozīmē dalībvalstis pienācīgi pamatotos gadījumos var noteikt nosacījumus, saskaņā ar kuriem par attaisnotajiem izdevumiem var uzskatīt lietotu iekārtu pirkumu.

Ieguldījumi vienkāršā nomaiņā nav attaisnotie izdevumi, lai nodrošinātu, ka ar šiem ieguldījumiem pārstrādes ķēdē tiek sasniegts pasākuma mērķis, t. i., uzlabojas pielāgošanās tirgus pieprasījumam un palielinās konkurence.

18. pants

Atbilstīgie pasākumi jaunu produktu izstrādei

Regulas (EK) Nr. 479/2008 15. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās jaunu produktu, procesu un tehnoloģijas izstrādes izmaksas attiecas uz sagatavošanas darbiem, piemēram, projektēšanu, produkta, procesa vai tehnoloģijas izstrādi un izmēģinājumiem un ar tiem saistītiem materiāliem un/vai nemateriāliem ieguldījumiem pirms izstrādāto produktu, procesu vai tehnoloģijas izmantošanas komerciāliem nolūkiem.

Ieguldījumi vienkāršā nomaiņā nav attaisnotie izdevumi, lai nodrošinātu, ka ar šo atbalstu tiek sasniegts pasākuma mērķis, t. i., uzlabojas pielāgošanās tirgus pieprasījumam un palielinās konkurētspēja.

▼M2

19. pants

Finanšu vadība

1. Atbalstu izmaksā, tiklīdz ir noskaidrots, ka atsevišķa darbība vai visas atbalsta pieteikumā ietvertās darbības atbilstīgi dalībvalsts izvēlētajam pasākuma vadības veidam ir īstenotas un pārbaudītas uz vietas.

Gadījumos, kad atbalstu parasti izmaksā tikai pēc visu darbību īstenošanas, atkāpjoties no pirmās daļas, atbalstu izmaksā atsevišķām īstenotām darbībām, ja atlikušās darbības nav iespējams veikt nepārvaramas varas vai ārkārtēju apstākļu dēļ, kā minēts Regulas (EK) Nr. 73/2009 ([2]) 31. pantā.

Ja pārbaudēs tiek atklāts, ka atbalsta pieteikumā ietverto darbību kopums nav pilnībā īstenots citu iemeslu dēļ, kas nav saistīti ar *force majeure* vai ārkārtējiem apstākļiem, kā minēts Regulas (EK) Nr. 73/2009 31. pantā, un atbalsts ir izmaksāts pēc atsevišķām darbībām, kas ir daļa no atbalsta pieteikumā ietverto darbību kopuma, dalībvalstis pieņem lēmumu atgūt izmaksāto atbalstu.

2. Ieguldījumu atbalsta saņēmēji no kompetentajām maksājumu aģentūrām var pieprasīt avansa maksājumu, ja tāda iespēja ir iekļauta valsts atbalsta programmā.

([1]) OV L 124, 20.5.2003., 36. lpp.
([2]) OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.

▼M15

Avansu apjoms nepārsniedz 20 % no valsts atbalsta, kas saistīts ar ieguldījumu, un tā izmaksāšanas priekšnoteikums ir bankas garantija vai līdzvērtīgs nodrošinājums, kas atbilst 110 % no avansa apjoma. Tomēr tādu ieguldījumu gadījumā, par kuriem 2013., 2014., 2015. vai 2016. finanšu gadā ir pieņemts atsevišķs lēmums piešķirt atbalstu, avansu apjomu var palielināt līdz 50 % no valsts atbalsta, kas saistīts ar attiecīgo ieguldījumu. Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 ([1]) 23. panta izpildes vajadzībām pienākums ir avansa kopējo summu iztērēt attiecīgās darbības īstenošanai divus gadus pēc tā izmaksas.

▼M2

Nodrošinājumu atbrīvo, tiklīdz kompetentā maksājumu aģentūra konstatē, ka faktisko izdevumu apjoms, kas atbilst ar ieguldījumu saistītajam valsts atbalstam, pārsniedz avansa apjomu.

▼M1

20. pants

Saderība un saskaņotība

1. Atbalstu nepiešķir tirdzniecības darbībām, par kurām saņemts atbalsts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 10. pantu.

Piešķirot valsts atbalstu ieguldījumiem, dalībvalstis par to ziņo šīs regulas I, V un VII pielikuma veidlapu attiecīgajā daļā.

2. Noteiktai dalībvalstij vai reģionam atbalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 15. pantu valsts atbalsta programmas ietvaros atbilstīgi minētās regulas II sadaļai nepiešķir nevienai darbībai, kam atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1698/2005 ir paredzēts atbalsts attiecīgās dalībvalsts vai reģiona lauku attīstības programmas ietvaros.

3. Par darbībām, kas iekļautas dalībvalstu ieguldījumu atbalsta programmās, dalībvalstis I pielikuma attiecīgajā daļā sniedz tik sīku informāciju, lai būtu iespējams pārliecināties, ka attiecīgā darbība nesaņem atbalstu saskaņā ar attiecīgās valsts lauku attīstības programmu.

▼M12

6.a iedaļa

Inovācija

20.a pants

Atbilstīgās darbības

1. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 51. pantā minētā inovācija vīna nozarē ir šādas izstrādes:

a) ar vīna nozari saistīti jauni produkti vai vīna blakusprodukti;

([1]) Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 907/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām iestādēm, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumu un euro izmantošanu (OV L 255, 28.8.2014., 18. lpp.).

▼M12

b) jauni vīnkopības produktu izstrādes procesi un tehnoloģijas.

2. Attaisnotās izmaksas ir materiālie un nemateriālie ieguldījumi zināšanu pārnesē, sagatavošanās darbībās un pilotpētījumos.

3. Inovācijas atbalsta saņēmēji ir to produktu ražotāji, kas minēti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā, un vīna ražotāju organizācijas.

Pētniecības un izstrādes centri projektā piedalās sadarbībā ar saņēmējiem. Projektā var piesaistīt starpnozaru organizācijas.

4. Inovācijas atbalsta saņēmēji var maksājumu aģentūrām lūgt avansa maksājumu, ja tāda iespēja ir paredzēta valsts atbalsta programmā. Avansa maksājumu izmaksā pret nodrošinājumu.

5. Ieguldījumi vienkāršā nomaiņā nav attaisnotie izdevumi.

20.b pants

Nodalīšana no lauku attīstības un no citiem tiesiskajiem regulējumiem un finanšu instrumentiem

Dalībvalstis savās valsts atbalsta programmās ievieš skaidrus nodalīšanas kritērijus, lai nodrošinātu, ka darbībām, kuras tiek atbalstītas ar citiem Savienības instrumentiem, netiek piešķirts atbalsts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 51. pantu.

▼M13

20.c pants

Finanšu vadība

1. Atbalstu izmaksā, tiklīdz ir konstatēts, ka atbalsta pieteikumā ietverta atsevišķā darbība vai – atbilstīgi dalībvalsts izvēlētajam pasākuma vadības veidam – visas darbības ir īstenotas un pārbaudītas uz vietas.

Gadījumos, kad parasti atbalstu izmaksā tikai pēc visu darbību īstenošanas, atkāpjoties no pirmās daļas, atbalstu par atsevišķām īstenotām darbībām izmaksā, ja atlikušās darbības nav iespējams veikt nepārvaramas varas vai ārkārtēju apstākļu dēļ, kā minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013 ([1]) 2. pantā.

Ja pārbaudot atklājas, ka atbalsta pieteikumā ietverto darbību kopums nav pilnībā īstenots citu iemeslu dēļ, kuri nav saistīti ar nepārvaramu varu vai ārkārtējiem apstākļiem, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1306/2013 2. pantā, un atbalsts ir izmaksāts pēc atsevišķām darbībām, kuras ir daļa no atbalsta pieteikumā ietverto darbību kopuma, dalībvalstis pieņem lēmumu atgūt izmaksāto atbalstu.

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību (Horizontālā regula) (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

▼M13

2. Inovācijas atbalsta saņēmēji var kompetentajām maksājumu aģentūrām lūgt avansa maksājumu, ja tāda iespēja ir paredzēta valsts atbalsta programmā.

▼M15

Avansu apjoms nepārsniedz 20 % no valsts atbalsta, kas saistīts ar ieguldījumu, un tā izmaksāšanas priekšnoteikums ir bankas garantija vai līdzvērtīgs nodrošinājums, kas atbilst 110 % no avansa apjoma. Tomēr tādu ieguldījumu gadījumā, par kuriem 2014., 2015. vai 2016. finanšu gadā ir pieņemts atsevišķs lēmums piešķirt atbalstu, avansu apjomu var palielināt līdz 50 % no valsts atbalsta, kas saistīts ar attiecīgo ieguldījumu. Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 23. panta izpildes vajadzībām pienākums ir avansa kopējo summu iztērēt attiecīgās darbības īstenošanai divus gadus pēc tā izmaksas.

▼M13

Nodrošinājumu atbrīvo, tiklīdz kompetentā maksājumu aģentūra konstatē, ka faktisko izdevumu apjoms, kas atbilst ar inovāciju saistītajam publiskajam atbalstam, ir pārsniedzis avansa apjomu.

▼B

7. Iedaļa

Blakusproduktu iznīcināšana

21. pants

Spirta minimālā satura noteikšana

1. Ievērojot Regulas (EK) Nr. 479/2008 VI pielikuma D daļas 1. punktu, dalībvalstis nosaka spirta saturu, kam jābūt blakusproduktos, salīdzinājumā ar spirta saturu saražotajā vīnā. Dalībvalstis var koriģēt spirta minimālo procentuālo saturu pēc objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem.

2. Ja dalībvalsts atbilstīgi 1. punktam noteiktā attiecīgā procentuālā attiecība netiek sasniegta, tad tie, kam ir tāds pienākums, piegādā zināmu vīna daudzumu no savas produkcijas, tā nodrošinot minēto procentuālo attiecību.

3. Lai noteiktu spirta saturu blakusproduktos attiecībā pret spirta saturu saražotajā vīnā, dažādajām vīnogu audzēšanas zonām piemēro šādu standarta dabīgo spirta tilpumkoncentrāciju:

a) 8,0 % A zonā;

b) 8,5 % B zonā;

c) 9,0 % C I zonā;

d) 9,5 % C II zonā;

e) 10,0 % C III zonā.

▼B

22. pants

Blakusproduktu iznīcināšana

Ražotājiem (piemērojot uzraudzību) jāizņem no apgrozības vīndarības un jebkādas citas vīnogu pārstrādes blakusproduktus, ievērojot šādus nosacījumus:

a) blakusproduktus izņem no apgrozības nekavējoties un ne vēlāk par tā vīna gada beigām, kurā tie ir iegūti. Dalībvalstis var noteikt agrāku termiņu; izņemšanu no apgrozības kopā ar norādi par aptuvenajiem daudzumiem vai nu ieraksta reģistrā, ko ved saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 112. panta 2. punktu, vai arī to apstiprina kompetentā iestāde;

b) izņemšanā ir jāievēro piemērojamie Kopienas tiesību akti, it sevišķi attiecībā uz vidi.

Attiecīgo vīna nogulšņu izņemšanu no apgrozības uzskata par notikušu, ja nogulsnes ir denaturētas, padarot to izmantošanu vīndarībā neiespējamu, un ja denaturēto nogulšņu piegāde trešām personām ir ierakstīta saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 479/2008 112. panta 2. punktu kārtotajā reģistrā. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu darījumu pārbaudes. Tām var būt attiecīgo trešo personu iepriekšējas atzīšanas sistēma.

Dalībvalstis var nolemt, ka ražotājiem, kas attiecīgajā vīna gadā savās ražošanas telpās nesaražo vairāk par 25 hektolitriem vīna vai misas, blakusprodukti nav jāiznīcina.

23. pants

Blakusproduktu iznīcināšana ar destilāciju

1. Ražotāji var izpildīt iznīcināšanas pienākumu, vīndarības vai citādas vīnogu pārstrādes blakusproduktu daļu vai tos visus nododot destilācijā.

2. Dalībvalstis var pieprasīt, lai vīndarības vai citādas vīnogu pārstrādes blakusproduktu vai to daļas nodošana destilācijā ir obligāta daļai ražotāju vai visiem ražotājiem, pamatojoties uz objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem. Šo pienākumu var arī izpildīt, vīnu nododot etiķa rūpniecībai.

3. Attiecīgās dalībvalstis to noteiktajā kārtībā var ieviest destilētāju sertifikācijas sistēmu.

▼B

24. pants

Atbalsta mērķis

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 16. pantā minētais atbalsts, ievērojot 3. punktā minēto nosacījumu un tā paša panta 1. punkta otrajā daļā noteiktos limitus, izmaksājams destilētājiem, kas pārstrādā destilācijai nodotos produktus jēlspirtā, kura spirta koncentrācija ir vismaz 92 tilp. %.

2. Attiecīgajā atbalstā ietilpst vienreizēja summa, kas paredzēta, lai kompensētu šo produktu savākšanas izmaksas, kuras pārvedama no destilētāja uz ražotāju, ja attiecīgās izmaksas uzņemas ražotājs.

3. Dalībvalstis var paredzēt atbalsta izmaksu avansā, ja, ja saņēmējs ir iesniedzis nodrošinājumu.

4. Dalībvalstis pieņem sīki izstrādātus šajā pantā paredzētā pasākuma piemērošanas noteikumus.

25. pants

Atbalsta apjoms

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 16. pantā minētā destilētājam izmaksājamā atbalsta maksimālais apjoms tiek noteikts pēc spirta tilpumkoncentrācijas un hektolitriem šādi:

a) jēlspirtam, ko iegūst no čagām: EUR 1,1/tilp. %/hl;

b) jēlspirtam, ko iegūst no vīna un nogulsnēm: EUR 0,5/tilp. %/hl.

2. Dalībvalstis 1. punktā noteiktajās robežās pēc objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem nosaka atbalsta apjomu un 24. panta 2. punktā minēto vienreizējās summas kompensāciju par savākšanas izmaksām un dara to zināmu Komisijai attiecīgajā I, V un VII pielikuma veidlapu daļā. Šos lielumus var koriģēt saskaņā ar dažādiem ražošanas veidiem pēc objektīviem nediskriminējošiem kritērijiem.

▼M1

25.a pants

Nosacījumu pārbaude

Dalībvalstu kompetentās iestādes veic visus nepieciešamos pasākumus, lai pārbaudītu, vai ir ievēroti šīs regulas 24. panta 1. punktā minētie nosacījumi un limits saistībā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 16. panta 3. punktu. Dalībvalstis var pārbaudīt šā limita ievērošanu, veicot atsevišķu ražotāju vai arī valsts mēroga pārbaudes. Dalībvalstis, kuras izvēlas veikt valsts mēroga pārbaudes spirta bilancē, nedrīkst ņemt vērā ne daudzumus, kuri nav paredzēti destilācijai (izņemšana no apgrozības, piemērojot uzraudzību), ne daudzumus, kuri paredzēti tādu produktu izstrādei, kas nav spirts rūpnieciskai izmantošanai.

▼M6

———————

▼B

III NODAĻA

Ziņošana, novērtēšana un vispārīgi noteikumi

35. pants

Ziņošana un novērtēšana

▼M11

1. Ik gadu dalībvalstis līdz 1. martam iesniedz Komisijai ziņojumu par to pasākumu īstenošanu iepriekšējā finanšu gadā, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 ([1]) II daļas I sadaļas II nodaļas 4. iedaļā minētajās dalībvalstu atbalsta programmās.

Šajos ziņojumos uzskaita un apraksta pasākumus, kuriem šīs atbalsta programmas satvarā piešķirta Savienības palīdzība.

Šos ziņojumus dalībvalstis iesniedz Komisijai šīs regulas V un VI pielikumā norādītajā formātā. Attiecīgajās tabulās ietvertā informācija tiek norādīta par katru gadu par atbalsta programmas pasākumiem:

a) programmu plānošanas periodā jau radušos izdevumu saraksts pa finanšu gadiem, kas nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt dalībvalstij noteikto Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VI pielikumā norādīto budžeta apjomu;

b) atbalsta prognozes turpmākajiem finanšu gadiem līdz paredzētā atbalsta programmas īstenošanas perioda beigām, nepārsniedzot dalībvalstij noteikto Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VI pielikumā norādīto budžeta apjomu un nodrošinot saskaņotību ar pēdējo atjauninājumu, kas iesūtīts saskaņā ar šīs regulas 3. pantu.

▼B

2. Tajā pašā paziņojumā dalībvalstis VII pielikumā norādītajā veidlapā iesniedz tehniskos datus, kas saistīti ar atbalsta programmas pasākumu īstenošanu. Datus par veicināšanas pasākuma īstenošanu dalībvalstis iesniedz VIII pielikumā iekļautajā veidlapā.

3. Atsauces par attiecīgo finanšu gadu attiecas uz faktiskajiem dalībvalstu maksājumiem, kas veikti laikā no 16. oktobra līdz nākamā gada 15. oktobrim.

▼M11

4. Dalībvalstis līdz 2014. gada 1. martam un otrreiz līdz 2017. gada 1. martam iesniedz Komisijai atbalsta programmu izmaksu un ieguvumu novērtējumu, kā arī norāda, kā palielināt programmu efektivitāti.

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.)

▼**M11**

Šos novērtējumus dalībvalstis iesniedz Komisijai šīs regulas V un VI pielikumā norādītajā formātā. Turklāt secinājumiem pievieno šādus punktus:

— C1.: Atbalsta programmas izmaksu un ieguvumu novērtējums,

— C2.: Atbalsta programmas efektivitātes uzlabošanas veidi.

▼**B**

5. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai pasākumus, kas veikti, lai izpildītu 9. panta 1. punktā un 12. panta 1. punkta d) apakšpunktā paredzētos noteikumus. Paziņošana izdarāma VIIIa un VIIIb pielikumā iekļautajā veidlapā.

▼**M6**

6. Dalībvalstīm, kuras izlemj attiecībā uz 2014. gadu un no 2015. gada pārcelt visu tām piešķirtā finansējuma summu (atbalsta programmām), lai palielinātu savus tiešajiem maksājumiem paredzētos valsts maksimālos apjomus, kas minēti Regulas (EK) Nr. 73/2009 40. pantā, nav jāiesniedz šīs regulas V–VIII.c pielikumā norādītās veidlapas.

▼**B**

7. Dalībvalstis reģistrē datus par visām grozītajām un negrozītajām atbalsta programmām un visiem pasākumiem, kas veikti, izpildot programmas.

36. pants

Izslēgšana

Nekāds finansiāls atbalsts no valsts atbalsta programmām nav piešķirams ražotājiem, uz kuriem attiecas nelikumīgās platībās, kas minētas Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. un 86. pantā, un par šīs regulas 60. panta 3. punktā minētajām potzaru audzētavām.

37. pants

Izmaksas termiņš

Dalībvalstis katram pasākumam, izņemot Regulas (EK) Nr. 479/2008 9. pantā minēto pasākumu,:

a) nosaka pieteikuma iesniegšanas termiņu;

b) pēc tam, kad ir iesniegts derīgs un pilnīgs pieteikums, samaksā saņēmējiem:

i) septiņu mēnešu laikā par pasākumiem, kurus var pabeigt un pārbaudīt viena gada laikā;

ii) saprātīgā laika periodā, kas jānosaka dalībvalstij un jāpaziņo Komisijai attiecīgajās I pielikuma daļās par pasākumiem, kurus nevar pabeigt un pārbaudīt viena gada laikā.

▼**M2**

37.a pants

Paziņojums, kas saistīts ar valsts atbalstu

1. Neatkarīgi no šīs regulas 5. panta 8. punkta, 16. panta trešās daļas un 20. panta otrās daļas gadījumos, kad dalībvalstis piešķir valsts atbalstu saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 ([1]) 103.n panta 4. punktu, tās paziņo Komisijai šādu informāciju:

a) attiecīgā gadījumā tādu atbalsta pasākumu sarakstu, kurus saskaņā ar Līguma 87., 88. un 89. pantu jau drīkst izmantot programmu īstenošanā, vai iemeslu, kāpēc attiecīgais valsts atbalsts ir atbrīvots no paziņošanas pienākuma;

b) pārējos gadījumos elementus, kas ir nepieciešami novērtēšanai saskaņā ar konkurences noteikumiem.

2. Ja ir piemērojams 1. punkta a) apakšpunkts, dalībvalstis aizpilda VIII.c pielikuma 1. tabulu,

a) norādot, vai atbalsts tiks piešķirts, ievērojot Komisijas Regulu (EK) Nr. 1535/2007 ([2]) par *de minimis* atbalstu primārajai ražošanai lauksaimniecības nozarē vai Komisijas Regulu (EK) Nr. 1998/2006 ([3]) par *de minimis* atbalstu lauksaimniecības produktu pārstrādei un realizācijai; vai

b) norādot reģistrācijas numuru un atsauci uz Komisijas atbrīvojuma regulu, kas pieņemta, pamatojoties uz Padomes Regulu (EK) Nr. 994/98 ([4]), saskaņā ar kuru pasākums tika ieviests; vai

c) norādot lietas un atsauces numuru, saskaņā ar kuru Komisija ir atzinusi pasākumu par savietojamu ar Līgumu.

3. Ja ir piemērojams 1. punkta b) apakšpunkts, dalībvalstis nosūta Komisijai:

a) VIII.c pielikuma 2. tabulu par katru no Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p, 103.t un 103.u pantā minētajiem pasākumiem, par kuriem piešķirts valsts atbalsts;

b) VIII.c pielikuma 3. tabulu par valsts atbalstu, kas piešķirts pasākumu veicināšanai trešo valstu tirgos, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pantā;

c) VIII.c pielikuma 4. tabulu, ja valsts atbalsts piešķirts Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.t pantā minētajam ražas apdrošināšanas pasākumam;

d) VIII.c pielikuma 5. tabulu, ja valsts atbalsts piešķirts Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.u pantā minētajam ieguldījumu pasākumam.

([1]) OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.
([2]) OV L 337, 21.12.2007., 35. lpp.
([3]) OV L 379, 28.12.2006., 5. lpp.
([4]) OV L 142, 14.5.1998., 1. lpp.

▼M2

4. Elementi, kas tiek paziņoti jebkurā VIII.c pielikuma tabulu formā, ir spēkā visu programmas norises laiku, neskarot citas programmās veiktās izmaiņas.

5. Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.n panta 4. punktu un neskarot šīs regulas 3. panta 2. punktu, dalībvalstis, kas piešķir valsts atbalstu, pielāgo atbalsta programmu nākotnes vajadzībām, aizpildot attiecīgās VIII.b pielikuma tabulas vēlākais līdz 2009. gada 15. oktobrim. Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.k panta 2. punkts attiecas uz šiem pielāgojumiem.

▼M9

37.b pants

Paziņošana par avansiem

▼M13

1. Ja avansu piešķir saskaņā ar 5. panta 7. punktu, 5.e pantu, 9. panta 2. punktu, 19. panta 2. punktu, 20.a panta 4. punktu un 24. panta 3. punktu, saņēmējs par katru projektu reizi gadā iesniedz maksājumu aģentūrai šādu informāciju:

a) izdevumu pārskats, kas par katru pasākumu pamato avansa izlietojumu līdz 15. oktobrim, un

b) neizmantotā avansa atlikums par katru pasākumu uz 15. oktobri.

Dalībvalstis savos valsts noteikumos nosaka šīs informācijas sniegšanas termiņu, lai tā Regulas (EK) Nr. 885/2006 7. panta 2. punktā noteiktajā termiņā tiktu iekļauta tās pašas regulas 6. pantā minēto maksājumu aģentūru kārtējos gada pārskatos.

▼M9

2. Šā panta 1. punkts neattiecas uz 2013. gada pārskatiem, izņemot gadījumus, kad avansa maksājumi par vairāk nekā 20 % un līdz 50 % no valsts atbalsta, kas saistīts ar ieguldījumiem, tiek piešķirti saskaņā ar 19. panta 2. punkta otro daļu.

▼M13

3. Piemērojot Īstenošanas regulas (ES) Nr. 282/2012 18. panta 2. punktu, uzrādāmais galīgo tiesību pierādījums ir pēdējais izdevumu pārskats un avansa atlikuma apstiprinājums, kas minēti 1. punktā.

Par avansu saskaņā ar šīs regulas 9. panta 2. punktu, 19. panta 2. punktu un 20.a panta 4. punktu pēdējais izdevumu pārskats un avansa atlikuma apstiprinājums, kas minēti 1. un 2. punktā, iesniedzami līdz otrā finanšu gada beigām pēc to izmaksas.

▼B

III SADAĻA

TIRDZNIECĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM

I NODAĻA

Noteikumi par iekļuves cenu vīnogu sulai un misai

38. pants

Definīcija

Šajā sadaļā "sūtījums" nozīmē tā produkta daudzumu, ko viens un tas nosūtītājs nosūtījis vienam un tam pašam saņēmējam, iesniedzot vienu muitas deklarāciju laišanai brīvā apgrozībā. Katra deklarācija var attiekties tikai uz vienas un tās pašas izcelsmes precēm, kā noteikts Regulas (EEK) Nr. 2913/92 ([1]) 23. un 24. pantā, un uz kurām attiecas viens kombinētās nomenklatūras kods.

39. pants

Sūtījumu pārbaude

1. Produktiem, uz kuriem attiecas KN kodi 2009 61, 2009 69 un 2204 30, kuri uzskaitīti kopējā muitas tarifa I pielikuma Trešās daļas I iedaļas 2. pielikumā un uz kuriem attiecas iekļuves cenu režīms, faktisko muitas vērtību pārbauda, pārbaudot katru sūtījumu.

2. Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 ([2]) 2. pielikuma iekļuves cenu 1. punktā norādītajiem produktiem nosaka pēc muitas vērtības.

II NODAĻA

Vīna, vīnogu sulas un misas sertifikāti un analīzes pārskati importējot

1. Iedaļa

Vispārīga informācija

40. pants

Vajadzīgie dokumenti

Regulas (EK) Nr. 479/2008 82. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētais sertifikāts un analīzes pārskats ir viens dokuments, kura:

a) "sertifikāta" daļu aizpilda tās trešās valsts iestāde, no kuras produkti nāk;

b) "analīzes pārskata" daļu aizpilda tās trešās valsts atzīta oficiāla laboratorija, no kuras produkti nāk.

([1]) OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.
([2]) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 275/2008 (OV L 85, 27.3.2008., 3. lpp.).

▼B

41. pants

Analīzes pārskata saturs

Analīzes pārskatā sniedz šādas ziņas:

a) par vīniem un rūgstošu vīnogu misu:

i) kopējā spirta tilpumkoncentrācija;

ii) faktiskā spirta tilpumkoncentrācija;

b) par vīnogu misu un vīnogu sulu – blīvums;

c) par vīniem, vīnogu misu un vīnogu sulu:

i) kopējais sausais atlikums;

ii) kopējais skābums;

iii) gaistošo skābju saturs;

iv) citronskābes saturs;

v) kopējais sēra dioksīda saturs.

▼M1

_____

▼B

42. pants

Atbrīvojumi

1. Sertifikāts un analīzes pārskats nav jāuzrāda par tiem produktiem, kuru izcelsme ir trešās valstīs un ko no šīm valstīm izved marķētās tvertnēs, kuru tilpība nepārsniedz piecus litrus un kurām ir vienreiz lietojamie aizbāžņi, ja kopējais transportētais daudzums neatkarīgi no tā, vai tas sastāv no atsevišķiem sūtījumiem vai ne, nepārsniedz 100 litru.

2. Ja produkti neatbilst 1. punkta nosacījumiem, sertifikāts un analīzes pārskats nav jāuzrāda par šādiem produktiem:

a) vīns, vīnogu misa un vīnogu sula, kas atrodas ceļotāju personīgajā bagāžā Padomes Regulas (EEK) Nr. 918/83 ([1]) 45. panta nozīmē, līdz 30 l vienam ceļotājam;

b) vīns sūtījumos no vienas privātpersonas otrai Regulas (EEK) Nr. 918/83 29. panta nozīmē, līdz 30 l vienā sūtījumā;

c) vīns un vīnogu sula, kas ir tādas fiziskas personas īpašumā, kura maina pastāvīgo dzīvesvietu no trešās valsts uz Kopienu Regulas (EEK) Nr. 918/83 2. panta nozīmē;

([1]) OV L 105, 23.4.1983., 1. lpp.

▼B

d) tirdzniecības izstādēm paredzēts vīns un vīnogu sula, kā paredzēts Regulas (EEK) Nr. 918/83 95. pantā, ja minētie produkti ir iepildīti marķētās tvertnēs, kuru tilpums nepārsniedz divus litrus un kurām ir vienreiz lietojamie aizbāžņi;

e) vīna, vīnogu misas un vīnogu sulas daudzumi citās tvertnēs, kas tiek ievesti zinātniskiem un tehniskiem eksperimentiem un nav lielāki par 100 l;

f) vīni un vīnogu sula, ko importē saskaņā ar Vīnes 1961. gada 18. aprīļa konvenciju par diplomātiskajām attiecībām, Vīnes 1963. gada 24. aprīļa konvenciju par konsulārajām attiecībām vai citām konvencijām par konsulātiem vai 1969. gada 16. decembra Ņujorkas konvenciju par īpašām misijām;

g) vīni un vīnogu sula, kas ietilpst starptautiskās satiksmes kuģu un gaisa kuģu krājumos;

h) uz trešo valsti eksportēti Eiropas Kopienā pudelēs sapildīti tās izcelsmes vīni un vīnogu sula, kas atvesti atpakaļ Kopienas muitas teritorijā un laisti brīvā apgrozībā.

2. Iedaļa

Izpildāmās prasības un sīki izstrādāti noteikumi sertifikāta un analīzes pārskata sastādīšanai un izmantošanai, importējot vīnu, vīnogu sulu un vīnogu misu

43. pants

V I 1 dokuments

1. Sertifikātu un analīzes pārskatu katram sūtījumam, ko paredzēts importēt Kopienā, sastāda kā vienu V I 1 dokumentu.

Pirmajā daļā minētais dokuments sastādāms V I 1 veidlapā, kas atbilst paraugam IX pielikumā. To paraksta oficiālas iestādes amatpersona un 48. pantā minētās atzītās laboratorijas amatpersona.

2. Ja attiecīgais produkts nav paredzēts tiešai lietošanai pārtikā, V I 1 veidlapas analīzes pārskata daļa nav jāaizpilda.

▼M6

Ja vīns ir iepildīts marķētās tvertnēs, kuru tilpība nepārsniedz 60 litrus un kurām ir vienreizējas lietošanas aizbāžņi, un ja vīna izcelsmes valsts ir minēta XII pielikuma A daļā un tā ir piedāvājusi īpašas garantijas, ko Kopiena ir pieņēmusi, veidlapas V I 1 analīzes ziņojuma daļu aizpilda tikai attiecībā uz:

▼B

a) faktisko spirta tilpumkoncentrāciju;

b) kopējo skābumu;

c) kopējo sēra dioksīda saturu.

▼B

44. pants

Dokumentu apraksts

1. V I 1 veidlapas sastāv no drukāta vai ar roku rakstīta oriģināla un vienlaicīgi izgatavotas kopijas – minētajā secībā.

2. V I 2 veidlapa ir izraksts, ko sagatavo saskaņā ar X pielikumā sniegto paraugu, tajā ir informācija, kas ietverta V I 1 dokumentā vai citā V I 2 izrakstā, un to apzīmogo Kopienas muitas iestāde. V I 2 veidlapas sastāv no oriģināla un divām kopijām – minētajā secībā.

3. V I 1 dokumentiem un V I 2 izrakstiem jāatbilst XI pielikumā izklāstītajiem tehniskajiem noteikumiem.

4. Gan oriģināls, gan kopija ir kopā ar produktu. V I 1 un V I 2 veidlapas ir jāaizpilda vai nu drukātā veidā, vai rokrakstā, vai arī ar līdzvērtīgiem tehniskiem līdzekļiem, ko atzinusi oficiālā iestāde. Rokrakstā aizpildītas veidlapas aizpilda ar tinti, rakstot drukātiem burtiem. Nav atļauta dzēšana vai pārrakstīšana. Labojumi ir izdarāmi, izsvītrojot visus nepareizos datus un attiecīgi pierakstot vajadzīgos datus. Visas šādi izdarītas izmaiņas to autoram ir jāapstiprina un oficiālai iestādei, laboratorijai vai muitas iestādei attiecīgi jāapzīmogo.

5. Uz V I 1 dokumentiem un V I 2 izrakstiem jābūt kārtas numuram, ko V I 1 dokumentiem piešķir oficiālā iestāde, kuras amatpersona paraksta sertifikātu, bet V I 2 izrakstiem – muitas iestāde, kura tos apzīmogo saskaņā ar 47. panta 2. un 3. punktu.

6. Neskarot 2., 3., 4. un 5. punktu, V I 1 un V I 2, drīkst izsniegt un izmantot, lietojot datorizētas sistēmas saskaņā ar dalībvalstu kompetento iestāžu sīki izstrādātiem noteikumiem. Elektronisko V I 1 un V I 2 dokumentu saturam ir jābūt identiskam papīra formā esošā dokumenta saturam.

45. pants

Vienkāršota procedūra

▼M6

1. V I 1 dokumentus, kurus ir sastādījuši vīna ražotāji, kas reģistrēti XII pielikuma B daļā uzskaitītajās trešās valstīs, kuras ir piedāvājušas īpašas garantijas, ko Kopiena ir pieņēmusi, uzskata par 48. pantā paredzētajā sarakstā iekļauto iestāžu un laboratoriju sastādītiem sertifikātiem vai analīzes ziņojumiem ar nosacījumu, ka minētie vīna ražotāji ir saņēmuši individuālu apstiprinājumu no minēto trešo valstu kompetentajām iestādēm un ka minētās iestādes tiem piemēro pārbaudes.

▼B

2. Šā panta 1. punktā minētie apstiprinātie ražotāji izmanto V I 1 veidlapas, 9. ailē norādot tās trešās valsts oficiālās iestādes nosaukumu un adresi, kas tos ir apstiprinājusi. Ražotāji aizpilda veidlapu, papildus norādot:

▼M6

a) 1. ailē – savu uzvārdu vai nosaukumu, adresi un reģistrācijas numuru XII pielikuma B daļā uzskaitītajās trešās valstīs;

▼B

b) 10. ailē – vismaz 43. panta 2. punktā paredzētos datus.

▼B

Izsvītrojuši vārdus “amatpersonas uzvārds un amats”, ražotāji parakstās 9. un 10. ailē paredzētajā vietā.

Nav vajadzīgi ne zīmogi, ne laboratorijas nosaukums un adrese.

▼M9

45.a pants

Elektroniskais dokuments

1. V I 1 dokumentus, kas ieviesti saskaņā ar 43. un 45. pantu, var aizstāt ar elektronisku dokumentu vīna produktu importēšanai Savienībā no trešām valstīm, kurās ir kontroles sistēma, ko Savienība akceptējusi kā līdzvērtīgu tai, kas tiem pašiem produktiem izveidota ar Savienības tiesību aktiem.

Kontroles sistēmu trešā valstī var uzskatīt par līdzvērtīgu tai, ko tiem pašiem produktiem izveidojusi Savienība, ja tā atbilst vismaz šādiem nosacījumiem:

a) tā sniedz pietiekamas garantijas attiecībā uz attiecīgās trešās valsts teritorijā ražotu vai tirgotu vīna produktu raksturu, izcelsmi un izsekojamību;

b) tā garantē piekļuvi izmantojamajā elektroniskajā sistēmā glabātajiem datiem, it īpaši par tirgus dalībnieku, kontroles struktūru un analīzes laboratoriju reģistrāciju un identifikāciju;

c) tā nodrošina iespēju pārbaudīt b) apakšpunktā minētos datus savstarpējās administratīvās sadarbības ietvaros.

Trešās valstis, kuru kontroles sistēmu Savienība akceptē kā līdzvērtīgu saskaņā ar šā punkta otro daļu, iekļauj sarakstā, kas izklāstīts XII pielikuma C daļā.

2. Elektroniskajā dokumentā, kas paredzēts 1. punktā, ietver vismaz to informāciju, kas vajadzīga, lai izveidotu V I 1 dokumentu.

Unikālu administratīvo atsauces kodu elektroniskajam dokumentam piešķir eksportētājas trešās valsts kompetentā iestāde, vai to dara tās uzraudzībā. Šo kodu iekļauj tirdzniecības dokumentos, kas vajadzīgi importēšanai Savienības teritorijā.

3. Piekļuvi elektroniskajam dokumentam vai tā izveidei nepieciešamajiem datiem sniedz pēc galamērķa dalībvalsts kompetento iestāžu pieprasījuma.

Šā punkta pirmajā daļā minētos datus var pieprasīt tāda papīra dokumenta veidā, kurā dati tiek uzrādīti datu elementu formā, kas izteikti tādā pašā veidā kā elektroniskajā dokumentā.

▼B

46. pants

Izņēmumi

Šīs regulas 43. panta 2. punkta un 45. panta piemērošanu var apturēt, ja konstatē, ka produkti, kam šos pasākumus piemēro, ir viltoti un tāpēc varētu apdraudēt patērētāju veselību, vai ir izgatavoti ar tādiem vīndarības paņēmieniem, kas nav minēti Regulas (EK) Nr. 479/2008 82. panta 2. punktā.

▼B

47. pants

Lietošana

1. V I 1 dokumentu oriģinālu un kopiju vai V I 2 izrakstus pēc muitas formalitāšu pabeigšanas, kas vajadzīgas attiecīgā sūtījuma laišanai brīvā apgrozībā, nodod tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā šīs formalitātes ir veiktas.

Vajadzības gadījumā iestādes ieraksta vīzu V I 1 dokumenta vai V I 2 izraksta otrā pusē. Oriģinālu tās atdod atpakaļ attiecīgajai personai un glabā kopiju vismaz piecus gadus.

2. Ja sūtījums pirms laišanas brīvā apgrozībā ir jāpārsūta nesadalīts, jaunais sūtītājs nodod muitas iestādēm, kas kontrolē sūtījumu, V I 1 dokumentu vai V I 2 izrakstu, kas attiecas uz minēto sūtījumu, kā arī vajadzības gadījumā – secīgi aizpildītu V I 2 veidlapu.

Pēc tam, kad iestādes pārliecinājušās, ka V I 1 dokumentā ierakstītie dati atbilst V I 2 veidlapā ierakstītajiem vai ka V I 2 izrakstā ierakstītie dati atbilst vēlāk aizpildītajā V I 2 veidlapā ierakstītajiem, tās apzīmogo V I 2 veidlapu, kas līdz ar to kļūst līdzvērtīga V I 2 izrakstam, un attiecīgi vizē dokumentu vai iepriekšējo izrakstu. Izrakstu un V I 1 dokumenta oriģinālu vai iepriekšējo V I 2 izrakstu iestādes atdod atpakaļ jaunajam sūtītājam un dokumenta vai iepriekšējā izraksta kopijas glabā vismaz piecus gadus.

V I 2 veidlapa tomēr nav jāaizpilda, ja produkta sūtījumu reeksportē uz trešo valsti.

3. Ja sūtījumu pirms laišanas brīvā apgrozībā sadala, muitas iestādei, kas uzrauga minēto sūtījumu, attiecīgā persona iesniedz V I 1 dokumenta vai V I 2 izraksta oriģinālu un kopiju, kas attiecas uz sadalāmo sūtījumu, kopā ar secīgi aizpildītu V I 2 veidlapu un divām tās kopijām.

Pēc tam, kad iestādes pārliecinājušās par V I 1 dokumentā vai V I 2 izrakstā ierakstīto datu atbilstību datiem, kas ierakstīti katram jaunajam sūtījumam secīgi aizpildītajā V I 2 veidlapā, iestādes apzīmogo šo veidlapu, kas līdz ar to kļūst līdzvērtīga V I 2 izrakstam, un attiecīgi otrā pusē vizē V I 1 dokumentu vai V I 2 izrakstu, uz ko pamatota minētā veidlapa. Iestādes atdod atpakaļ V I 2 izrakstu, kā arī V I 1 dokumentu vai iepriekš aizpildīto V I 2 izrakstu attiecīgajai personai un glabā visu šo dokumentu kopijas vismaz piecus gadus.

48. pants

Kompetento iestāžu saraksts

1. Komisija sagatavo un atjaunina sarakstus ar to iestāžu un laboratoriju nosaukumiem un adresēm, kā arī to vīna ražotāju nosaukumiem un adresēm, kuriem ir atļauts sastādīt V I 1 dokumentu, pamatojoties uz trešo valstu kompetento iestāžu paziņojumiem. Komisija publisko internetā un regulāri atjaunina sarakstus ar šo iestāžu un laboratoriju nosaukumiem un adresēm.

▼B

2. Šā panta 1. punktā minētajos trešo valstu kompetento iestāžu paziņojumos ir:

a) V I 1 dokumentu sagatavošanai apstiprināto vai izraudzīto oficiālo iestāžu un laboratoriju nosaukumi un adreses;

b) to vīna ražotāju uzvārdi vai nosaukumi, adreses un oficiālie reģistrācijas numuri, kuriem ir atļauts sagatavot V I 1 dokumentus.

1. punktā minētajā sarakstā ir tikai tās pirmās daļas a) apakšpunktā minētās iestādes un laboratorijas, kuras attiecīgās trešās valsts kompetentās iestādes ir pilnvarojušas pēc pieprasījuma sniegt Komisijai un dalībvalstīm visu informāciju, kas vajadzīga, lai novērtētu dokumentā uzrādītos datus.

3. Sarakstus atjaunina, jo īpaši, ņemot vērā iestāžu vai laboratoriju adrešu un/vai nosaukumu maiņu.

49. pants

Netiešais imports

Gadījumos, kad vīnu eksportē no trešās valsts, kuras teritorijā tas ir izgatavots (turpmāk – "izcelsmes valsts"), uz citu trešo valsti (turpmāk – "eksportētāja valsts"), no kuras to pēc tam eksportē uz Kopienu, eksportētājas valsts kompetentās iestādes var sastādīt V I 1 dokumentu par attiecīgo vīnu, pamatojoties uz izcelsmes valsts kompetento iestāžu sagatavotu V I 1 dokumentu vai tam līdzvērtīgu dokumentu, neveicot turpmāku vīna analīzi, ja minētais vīns:

a) jau ir iepildīts pudelēs un marķēts izcelsmes valstī un paliek tādā stāvoklī; vai

b) no izcelsmes valsts tiek eksportēts nefasēts un tiek iepildīts pudelēs un marķēts eksportētājā valstī, neveicot tālāku pārstrādi.

Eksportētājas valsts kompetentā iestāde V I 1 dokumentā apliecina, ka attiecīgais vīns ir tāds, uz ko attiecas pirmā daļa, un ka tas atbilst šeit izklāstītajiem nosacījumiem.

Eksportētājas valsts V I 1 dokumentam pievieno izcelsmes valsts V I 1 dokumenta vai līdzvērtīga dokumenta oriģinālu vai apstiprinātu kopiju.

Šajā pantā vienīgās izcelsmes valstis ir tās, kas iekļautas saskaņā ar 48. panta 1. punktu publicētajā to iestāžu un laboratoriju sarakstā, ko trešās valstis ir norīkojušas to dokumentu aizpildīšanai, kuri jāpievieno katram importētā vīna sūtījumam.

50. pants

Īpaši noteikumi konkrētiem vīniem

1. Attiecībā uz deserta vīniem un destilācijai stiprinātiem vīniem V I 1 dokumentus atzīst par derīgiem tikai tad, ja 48. pantā minētā oficiālā iestāde 14. ailē ir ierakstījusi:

"šim vīnam pievienotais spirts ir sertificēts kā vīna spirts".

▼B

Ierakstam pievieno šādu informāciju:

a) izdevējas iestādes pilnu nosaukumu un adresi;

b) iestādes amatpersonas parakstu;

c) iestādes zīmogu.

2. V I 1 dokumentu var izmantot, lai apliecinātu, ka importētajam vīnam ir ģeogrāfiskās izcelsmes norāde vai nu saskaņā ar Pasaules tirdzniecības organizācijas (PTO) Nolīgumu par intelektuālā īpašuma tiesībām, kas saistītas ar tirdzniecību (*TRIPS*), vai Kopienas tiesību aktiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, vai nolīgumu par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu atzīšanu un aizsardzību starp Eiropas Kopienu un trešo valsti, kas ir vīna izcelsmes valsts.

Tādā gadījumā 14. ailē jābūt šādai norādei:

"vīns, uz ko attiecas šis dokuments, ir sertificēts kā vīns, kas ražots vīnkopības reģionā, un tam saskaņā ar izcelsmes valsts noteikumiem ir piešķirta 6. ailē uzrādītā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde".

Ierakstam pievieno 1. punkta otrajā daļā paredzēto informāciju.

51. pants

Importēto vīnu atbilstība

Ja dalībvalsts kompetentajām iestādēm rodas aizdomas, ka trešās valsts izcelsmes produkts neatbilst Regulas (EK) Nr. 479/2008 82. panta 1. un 2. punktam, tās par to tūlīt informē Komisiju.

III NODAĻA

Īpaši noteikumi par eksportu

52. pants

Paziņošana par oficiālajām iestādēm

1. Dalībvalstis nosūta Komisijai to oficiālo vai oficiāli atzīto iestāžu sarakstus, kurām pēc to priekšlikuma jāizdod apliecinājumi tam, ka attiecīgais vīns atbilst nolīgumos ar trešām valstīm paredzētajiem koncesiju iegūšanas nosacījumiem.

2. Komisija rīkojas Kopienas vārdā, kopā ar attiecīgo trešo valsti sastādot to oficiālo iestāžu sarakstu, kurām atļauts sastādīt 1. punktā minētos apliecinājumus, un līdzvērtīgo attiecīgās trešās valsts izdoto sertifikātu, un apmainoties ar tiem.

3. Komisija 2. punktā minēto sarakstu publisko un regulāri atjaunina.

▼B

IV NODAĻA

Pārejas posma noteikumi

53. pants

V I 1 un V I 2 dokumentu atbilstība

V I 1 un V I 2 dokumentus, kas atbilduši piemērojamajiem noteikumiem to apgrozībā laišanas laikā, bet vairs neatbilst minētajiem noteikumiem no šīs regulas piemērošanas dienas, var turpināt izmantot līdz 2008. gada 31. decembrim.

54. pants

Iemaksātās drošības naudas [nodrošinājuma] atmaksāšana

Pēc ieinteresēto personu pieprasījuma drošības nauda, kas iemaksāta attiecībā uz importa un eksporta licencēm, atmaksājama no 2008. gada 1. augusta, ja licenču derīgums nav beidzies pirms minētā datuma.

IV SADAĻA

RAŽOŠANAS POTENCIĀLS

I NODAĻA

Nelikumīgi stādījumi

55. pants

Sodi izaršanas pienākuma neizpildes gadījumā

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punktā un 86. panta 4. punkta otrajā daļā minētos sodus nosaka tā, lai uzliktu piemērotas sankcijas personām, kas pārkāpušas attiecīgos noteikumus.

Vajadzības gadījumā neskarot agrākos sodus, ko uzlikušas dalībvalstis, dalībvalstis nosaka Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punktā un 86. panta 4. punkta otrajā daļā minētos sodus, ievērojot šādus principus:

a) uzliekamais pamata finansiālais sods ir vismaz EUR 12 000/ha,

b) dalībvalstis var palielināt sodu, ņemot vērā attiecīgajos vīna dārzos ražoto vīnu komerciālo vērtību.

2. Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punktā minētais sods maksājams:

a) par nelikumīgiem stādījumiem, kas eksistē šīs regulas spēkā stāšanās brīdī – pirmo reizi 2009. gada 1. janvārī;

b) par nelikumīgiem stādījumiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās brīdī – pirmo reizi no brīža, kad veikti šie stādījumi.

▼B

Sodu iekasē atkal ik pēc 12 mēnešiem, skaitot no minētajiem datumiem, saskaņā ar šā panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem, līdz izaršanas pienākuma izpildei.

3. Regulas (EK) Nr. 479/2008 86. panta 4. punkta otrajā daļā minētais sods maksājams pirmo reizi 2010. gada 1. jūlijā par izaršanas pienākuma neizpildi un pēc tam reizi katros 12 mēnešos līdz izpildei saskaņā ar šā panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem.

4. Šā panta sakarā iekasētos sodus patur attiecīgā dalībvalsts.

56. pants

Sodi apgrozības aizlieguma neizpildes gadījumā

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 87. panta 2. punktā minētos sodus nosaka tā, lai uzliktu piemērotas sankcijas personām, kas pārkāpušas attiecīgos noteikumus.

2. Šā panta 1. punktā minētos sodus uzliek tad, ja attiecīgais ražotājs, kam ir vairāk nekā 0,1 ha vīnogulāju platības un kas attiecīgi:

a) 57. panta 1. punkta otrajā daļā noteiktajā termiņā neiesniedz destilācijas līgumu vai šie līgumi neaptver visu attiecīgo produkciju, kas deklarēta ražas vai produkcijas deklarācijā, vai

b) 57. panta 1. punkta trešajā daļā noteiktajā termiņā neinformē kompetento iestādi par paredzēto priekšlaicīgo ražas novākšanu vai pienācīgi neveic priekšlaicīgo ražas novākšanu.

3. Pirmajā punktā minētie sodi ir maksājami:

a) destilācijas līguma neiesniegšanas gadījumā – vienu mēnesi pēc 57. panta 1. panta otrajā daļā noteiktā termiņa beigām,

b) priekšlaicīgās ražas novākšanas noteikumu neizpildes gadījumā – attiecīgā kalendārā gada 1. septembrī.

4. Šā panta sakarā iekasētos sodus patur attiecīgā dalībvalsts.

57. pants

Nelaišana apgrozībā vai destilācija

1. Regulas (EK) Nr. 479/2008 87. panta 1. punkta gadījumā vīnogām vai vīnogu produktiem var būt tikai viens no šiem galamērķiem:

a) destilācija tikai uz attiecīgā ražotāja rēķina;

▼B

b) priekšlaicīga ražas novākšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 12. panta 1. punktā ietverto definīciju uz attiecīgā ražotāja rēķina;

c) ģimenes patēriņš; šī iespēja ir pieņemama tikai tad, ja ražotāja vīna dārzu platība nepārsniedz 0,1 ha.

Pirmās daļas a) apakšpunktā paredzētās destilācijas gadījumā:

— ražotāji iesniedz Regulas (EK) Nr. 479/2008 87. panta 1. punktā paredzēto destilācijas līgumu līdz tā vīna gada beigām, kurā produkti saražoti;

— uz produktiem, kas saražoti pirms vīna dārza legalizācijas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 86. panta 1. punktu, attiecina destilācijas pienākumu.

Pirmās daļas b) apakšpunktā paredzētās priekšlaicīgas ražas novākšanas gadījumā ražotāji kompetento iestādi iepriekš informē par savu nodomu līdz datumam, ko nosaka dalībvalstis saskaņā ar 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Dalībvalstis kontrolē priekšlaicīgo ražas novākšanu saskaņā ar šīs regulas 12. panta 1. punkta d) apakšpunktu.

2. Neskarot 1. punktu, lai atvieglotu kontroli, dalībvalstis var paredzēt pienākumu ražotājiem līdz datumam, kuru dalībvalstis nosaka saskaņā ar 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu, paziņot dalībvalsts kompetentajai iestādei, kuru no 1. punkta pirmās daļas a)–c) apakšpunktā minētajām iespējām tie izvēlēsies.

Dalībvalstis var arī ierobežot ražotāju izvēli līdz vienai vai divām iespējām, kas minētas 1. punkta pirmās daļas a)–c) apakšpunktā.

3. Ja attiecīgajam ražotājam ir vīna dārzi, kuru produktus var laist tirgū, kompetentās iestādes ir atbildīgas par to, lai ražojumi no nelikumīgā stādījuma netiek pievienoti šo citu vīna dārzu produktiem, kas tiek laisti tirgū.

▼M14

58. pants

Paziņojumi

1. Dalībvalstis, aizpildot XIII pielikuma 1. tabulu, katru gadu līdz 1. martam dara Komisijai zināmas platības, par kurām samaksāts sods, un faktiski uzliktā soda apmēru. Tās dara Komisijai zināmus arī savus tiesību aktus, kas attiecas uz šiem sodiem.

Šāds pienākums vairs nav piemērojams tām dalībvalstīm, kurās vairs nav izaramu nelikumīgo platību.

▼M14

2. Ja šīs regulas XIII pielikuma attiecīgajās tabulās nav norādīts citādi, Regulas (EK) Nr. 1234/2007 85.c panta 3. punktā, 188.a panta 1. punktā un 188.a panta 2. punktā minētie paziņojumi attiecas uz iepriekšējo vīna gadu.

Ikgadējus paziņojumus sniedz šīs regulas XIII pielikumā iekļautās 3. un 7. tabulas veidā.

3. Dalībvalstis var pieņemt lēmumu par to, vai 1. un 2. punktā minētajos paziņojumos ir iekļaujamas ar reģioniem saistītas ziņas.

▼B

59. pants

Samazinājumi, ko piemēro dalībvalstīm

Ja dalībvalstis noteiktajos termiņos neiesniedz kādu no 58. pantā minētajām tabulām (izņemot 2. tabulu), kuras sagatavotas atbilstīgi šīs regulas XIII pielikumam, kurās sniegta Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 4. punktā, 86. panta 5. punktā un 87. panta 3. punktā norādītā informācija un kuras ir pienācīgi aizpildītas, līdzekļus, kas tām piešķirti Regulas (EK) Nr. 479/2008 7. pantā minētajiem atbalsta pasākumiem, var samazināt, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 479/2008 89. panta a) punktā. Komisija var nolemt, ka atkarībā no neizpildes apmēra par katru kavējuma mēnesi tiek ieturēta summa līdz 1 % no piešķīruma attiecīgās dalībvalsts atbalsta pasākumiem, sākot no tā vīna gada sākuma, kas seko gadam, kurā bija jāiesniedz paziņojums.

II NODAĻA

Stādīšanas tiesību pārejas režīms

60. pants

Jaunās stādīšanas tiesības

1. Ja dalībvalstis piešķir jaunās stādīšanas tiesības attiecībā uz platībām, kas paredzētas jauniem stādījumiem, kurus ierīko saskaņā ar zemes apvienošanas pasākumiem vai pasākumiem, kas attiecas uz obligātajiem pirkumiem sabiedrības interesēs un kas paredzēti saskaņā ar valsts tiesību aktiem, tās nodrošina, ka šīs tiesības nepiešķir par platību, kura tīrās ražas izteiksmē pārsniedz 105 % no to vīnogulāju platības, kam piemēroti zemes apvienošanas pasākumi vai pasākumi, kuri attiecas uz obligātajiem pirkumiem sabiedrības interesēs.

2. Ja dalībvalstis piešķir jaunās stādīšanas tiesības attiecībā uz platībām, kas paredzētas eksperimentāliem mērķiem, no šādās platībās audzētām vīnogām iegūtos produktus nedrīkst tirgot visā izmēģinājumu periodā.

3. Ja dalībvalstis piešķir jaunās stādīšanas tiesības attiecībā uz platībām, kas paredzētas potzaru audzētavām, vīnogas no šādiem vīnogulājiem nenovāc vai, ja novāc, iznīcina visā potzaru audzēšanas periodā.

▼B

4. Jaunās stādīšanas tiesības, kas piešķirtas atbilstīgi 2. un 3. punktam, piemēro attiecīgi tikai izmēģinājumu periodā vai potzaru audzēšanas laikā.

Pēc pirmajā daļā minētā laika:

a) ražotājs izmanto atkārtotās stādīšanas tiesības vai stādīšanas tiesības, kuras piešķirtas no rezervēm, lai no attiecīgās platības varētu iegūt vīnu, kas paredzēts tirgošanai; vai arī

b) šajās platībās iestādītos vīnogulājus izar; šādas izaršanas izdevumus sedz attiecīgais ražotājs; līdz attiecīgās platības izaršanai produktus, kas izgatavoti no šādās platībās audzētām vīnogām, var laist apgrozībā tikai destilēšanai uz ražotāja rēķina; šos produktus nedrīkst izmantot, gatavojot alkoholu, kura faktiskais spirta saturs ir 80 tilpumprocenti vai mazāk.

5. Jaunās stādīšanas tiesības, kas līdz 2000. gada 1. augustam piešķirtas attiecībā uz eksperimentāliem mērķiem vai potzaru audzētavām paredzētām platībām, un visus nosacījumus par šādu tiesību vai saskaņā ar tām apstādītu platību izmantošanu turpina piemērot attiecīgi izmēģinājumu periodā vai potzaru audzēšanas laikā. Noteikumus, kas izklāstīti 4. punkta otrajā daļā, šīm platībām piemēro attiecīgi pēc izmēģinājumu perioda vai potzaru audzēšanas laika beigām.

6. Regulas (EK) Nr. 479/2008 91. panta 1. punkta d) apakšpunkta gadījumā, lai izvairītos no nesamērīgas administratīvās slodzes, dalībvalsts jaunu stādīšanas tiesību piešķiršanas vietā var paredzēt, ka platībām, no kurām iegūst tikai vīnogu audzētāja ģimenes patēriņam paredzētu vīnu vai vīnkopības produktus, nepiemēro minētās regulas 85. panta 1. punkta prasību par izaršanu. Dalībvalstis to var darīt tikai ar nosacījumu, ka:

a) platība katra konkrētā vīnogu audzētāja gadījumā nepārsniedz attiecīgās dalībvalsts noteikto maksimālo platību, kas nekādā gadījumā nedrīkst būt lielāka par 0,1 hektāru; un

b) attiecīgais vīnogu audzētājs nenodarbojas ar komerciālu vīna ražošanu.

7. Aizliegts pārdot vīnu vai vīnkopības produktus, kas iegūti no 6. punktā minētajām platībām. Dalībvalstis piemēro atbilstīgu sistēmu, lai uzraudzītu šā aizlieguma ievērošanu. Ja konstatē šā aizlieguma pārkāpumu, papildus dalībvalsts uzliktajam sodam piemēro 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu. Dalībvalstis reģistrē visus gadījumus, kas izskatīti saskaņā ar šo punktu.

▼**M14**

61. pants

Dalībvalstu paziņošanas pienākumi saistībā ar jaunām stādīšanas tiesībām

Dalībvalstis līdz 2016. gada 1. martam paziņo Komisijai šādu informāciju par laikposmu no 2014. gada 1. augusta līdz 2015. gada 31. decembrim:

a) kopējās platības, par kurām ir piešķirtas jaunas stādīšanas tiesības saskaņā ar 60. panta 1., 2. un 3. punktu; un

b) kopējās platības, par kurām ir piešķirtas jaunas stādīšanas tiesības saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 85.h pantu; ja dalībvalsts izmanto šīs regulas 60. panta 6. punktā paredzēto atkāpi, minētās informācijas vietā tā dara zināmas aplēses par attiecīgo kopējo platību, kuru pamatā ir veiktās uzraudzības rezultāti.

Paziņojumu sniedz šīs regulas XIII pielikumā norādītās 8. tabulas veidā.

Dalībvalstis var pieņemt lēmumu par to, vai šajās tabulās ir iekļaujami ar reģioniem saistīti dati.

▼**B**

62. pants

Izaršana bez atkārtotās stādīšanas tiesību piešķiršanas

Ja platību izar atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 24. panta 4. punktam, 85. panta 1. punktam vai 86. panta 4. punktam vai šīs regulas 60. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktam, atkārtotās stādīšanas tiesības nepiešķir. Turklāt atkārtotās stādīšanas tiesības nepiešķir, ja izar:

a) vīnogulāju platību, kurā īsteno zemes apvienošanas pasākumus vai pasākumus, kas attiecas uz obligātajiem pirkumiem sabiedrības interesēs, ja saskaņā ar šīs regulas 60. panta 1. punktu attiecībā uz šīm platībām ir piešķirtas jaunās stādīšanas tiesības;

b) vīnogu audzēšanas izmēģinājumiem paredzētas platības izmēģinājumu periodā;

c) potzaru audzētavām paredzētas platības potzaru audzēšanas laikā;

d) platības, kas paredzētas tikai vīnogu audzētāja ģimenes patēriņam, vai

e) platības, par kurām ir piešķirta piemaksa par izaršanu, atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 92. panta 1. punkta otrajai daļai.

▼B

63. pants

Paredzamās atkārtotās stādīšanas tiesības

1. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 92. panta 2. punktu dalībvalstis var piešķirt atkārtotās stādīšanas tiesības ražotājiem, kuri apņemas kādu vīnogulāju platību izart, pirms beidzies trešais vīna gads pēc minētās platības apstādīšanas. To var darīt tikai tad, ja minētais ražotājs var pierādīt, ka viņam nav stādīšanas tiesību vai tās ir nepietiekamas, lai visu attiecīgo platību apstādītu ar vīnogulājiem. Dalībvalsts ražotājam nepiešķir lielākas tiesības, nekā vajadzīgs, lai visu attiecīgo platību apstādītu ar vīnogulājiem, ņemot vērā ražotāja rīcībā esošās tiesības. Ražotājs precīzi norāda konkrēto izaramo platību.

2. Uzņemoties 1. punktā minētās saistības, ražotājs iemaksā nodrošinājumu. Pienākums izart attiecīgo platību ir "primārā prasība" Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta 2. punkta nozīmē. Nodrošinājuma summu nosaka attiecīgā dalībvalsts, pamatojoties uz objektīviem kritērijiem. Nodrošinājumu nosaka apmērā, kas ir samērīgs un pietiekams, lai atturētu ražotājus no saistību nepildīšanas.

3. Līdz izaršanas saistību izpildīšanai dalībvalstis nodrošina to, ka nevienā attiecīgajā vīna gadā vīna ražošana pārdošanai nenotiek vienlaikus gan izaramajā platībā, gan no jauna apstādītajā platībā, garantējot to, ka produktus, kas izgatavoti no šādās platībās audzētām vīnogām, var laist apgrozībā tikai destilēšanai uz ražotāja rēķina. Šos produktus nedrīkst izmantot, gatavojot alkoholu, kura faktiskais spirta saturs ir 80 tilpumprocenti vai mazāk.

4. Ja izaršanas saistības netiek izpildītas noteiktajā termiņā, attiecīgo neizarto platību uzskata par apstādītu, pārkāpjot Regulas (EK) Nr. 479/2008 90. panta 1. punkta paredzēto stādīšanas ierobežojumu.

5. Dalībvalstis uzrauga attiecīgo platību apstādīšanu un izaršanu.

6. Dalībvalstis reģistrē visus gadījumus, kas izskatīti saskaņā ar 1. līdz 5. punktu.

64. pants

►C1 Atkārtotās stādīšanas tiesību nodošana ◄

▼C1

1. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 479/2008 92. panta 5. punkta otro daļu, dalībvalstis var piemērot ekvivalentu samazinājuma koeficientu atkārtotās stādīšanas tiesību nodošanai starp saimniecībām.

▼B

2. Dalībvalstis reģistrē visus saimniecību īstenotos atkārtotās stādīšanas tiesību nodošanas gadījumus.

▼B

65. pants

Stādīšanas tiesību rezerves

1. Dalībvalstis nodrošina to, ka tiesību nodošana ar valsts un/vai reģionālās rezerves starpniecību kopumā nepalielina ražošanas potenciālu to teritorijā. Vajadzības gadījumā dalībvalstis var piemērot samazinājuma koeficientu.

2. Dalībvalsts informē Komisiju par stādīšanas tiesību valsts un/vai reģionālo rezervju izveidošanu vai, attiecīgā gadījumā, par savu izvēli vairs neuzturēt rezervju sistēmu.

3. Ja dalībvalsts izvēlas neuzturēt rezervju sistēmu, tā nosūta Komisijai pierādījumu par to, ka visā tās teritorijā darbojas efektīva sistēma stādīšanas tiesību pārvaldībai.

4. Dalībvalstis reģistrē visus gadījumus, kad stādīšanas tiesības piešķir no rezervēm, visus gadījumus, kad stādīšanas tiesības nodod no vienas rezerves citai, un visus gadījumus, kad stādīšanas tiesības nodod rezervē. Reģistrē arī visus maksājumus par tiesību nodošanu rezervē vai par tiesību piešķiršanu no rezervēm.

▼M14

5. Dalībvalstis līdz 2016. gada 1. martam, izmantojot XIII pielikuma 9. tabulu, paziņo Komisijai šādu informāciju par laikposmu no 2014. gada 1. augusta līdz 2015. gada 31. decembrim:

a) stādīšanas tiesības, kas nodotas rezervē;

b) stādīšanas tiesības, kas piešķirtas no rezerves pret atlīdzību vai bez tās.

▼B

66. pants

Stādīšanas tiesību sistēmas uzturēšana

Dalībvalstis, kas vēlas Regulas (EK) Nr. 479/2008 90. panta 1. punktā minēto stādīšanas aizliegumu savā teritorijā vai savas teritorijas daļās saglabāt pēc 2015. gada 31. decembra saskaņā ar minētās regulas 90. panta 6. punktā paredzēto iespēju, savu attiecīgo nodomu dara zināmu Komisijai līdz 2015. gada 1. martam.

▼M6

———————

▼B

IV NODAĻA

Apstādītās platības uzskaite un mērījumi

▼M14

74. pants

Pārskats

Dati, kurus līdz 2016. gada 1. martam ziņo pārskatā saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 145. panta 3. punktu, attiecas uz 2015. gada 31. decembri.

Tajos iekļauj šīs regulas XIII pielikuma 15. un 16. tabulā norādīto informāciju. Dalībvalstis var pieņemt lēmumu par to, vai šajās tabulās ir iekļaujami ar reģioniem saistīti dati.

▼B

75. pants

Apstādītā platība

1. Attiecībā uz vīna dārzu pārstrukturēšanas un pārveidošanas, priekšlaicīgas ražas novākšanas un izaršanas pasākumiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 479/2008 11., 12. un 98. pantā, ar vīnogulājiem apstādītu platību nosaka pēc vīnogulāju ārējā perimetra, pieskaitot buferjoslu, kuras platums atbilst pusei no attāluma starp rindām. Apstādīto platību nosaka saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 796/2004 30. panta 1. punkta pirmo daļu ([1]).

2. Ja vēsturiski fiksētā ražība [raža], kas minēta Regulas (EK) Nr. 479/2008 101. panta 2. punktā, ir noteikta, pamatojoties uz platību, kas neatbilst šā panta 1. punktā sniegtajai definīcijai, dalībvalstis var pārrēķināt ražību, konkrētās saimniecības vai zemes gabala, vai vīna kategorijas ražu dalot ar platību, kas apstādīta ar vīnogulājiem, no kuriem iegūst konkrēto vīna daudzumu, un kas noteikta saskaņā ar 1. punktu.

V SADAĻA

KONTROLE VĪNA NOZARĒ

I NODAĻA

Kontroles principi

76. pants

Pārbaudes

Neskarot šīs regulas vai citu Kopienas tiesību aktu īpašos noteikumus, dalībvalstis ievieš vajadzīgās pārbaudes un pasākumus, lai nodrošinātu Regulas (EK) Nr. 479/2008 un šīs regulas pareizu piemērošanu. Tie ir iedarbīgi, samērīgi un preventīvi un tādējādi nodrošina Kopienas finansiālo interešu pienācīgu aizsardzību.

Jo īpaši dalībvalstis nodrošina to, ka:

a) visus Kopienas vai valsts tiesību aktos vai valsts sistēmā noteiktos atbilstības kritērijus var pārbaudīt;

b) kompetentajām iestādēm, kas ir atbildīgas par pārbaužu veikšanu, ir pietiekams skaits pienācīgi kvalificētu un pieredzējušu darbinieku, lai varētu faktiski veikt pārbaudes;

c) ir paredzētas pārbaudes, lai novērstu pasākumu nelikumīgu dubultu finansēšanu saskaņā ar šo regulu un citām Kopienas vai valsts shēmām;

d) pārbaudes un pasākumi ir saskaņā ar attiecīgā atbalsta pasākuma veidu. Dalībvalstis nosaka verifikācijas metodes un līdzekļus un precizē pārbaudāmās personas;

([1]) OV L 141, 30.4.2004., 18. lpp.

▼B

e) kontroles veic vai nu sistemātiski, vai ņemot paraugus. Ja ņem paraugus, dalībvalstis nodrošina, lai kontroles pēc skaita, veida un biežuma būtu reprezentatīvas attiecībā uz visu teritoriju un, attiecīgā gadījumā, atbilstu vīna nozares produktu apjomam, kas tiek tirgots vai glabāts ar mērķi laist tirgū;

f) darbības, par kurām saņem Kopienas finansējumu, ir faktiskas un atbilst Kopienas tiesību aktiem.

77. pants

Vispārīgie principi

1. Verifikācija notiek, veicot administratīvas pārbaudes un, attiecīgā gadījumā, pārbaudes uz vietas.

2. Administratīvās pārbaudes ir sistemātiskas un ietver kontrolpārbaudes, *inter alia* ar datiem no integrētās administrācijas un kontroles sistēmas, kas paredzēta Padomes Regulas (EK) Nr. 1782/2003 II sadaļas 4. nodaļā.

3. Izņemot gadījumus, kad Regulā (EK) Nr. 479/2008 vai šajā regulā paredzētas sistemātiskas pārbaudes uz vietas, kompetentās iestādes veic pārbaudes uz vietas, ņemot paraugus no attiecīgas procentuālās daļas atbalsta saņēmēju/ražotāju saimniecību, pamatojoties uz riska analīzi saskaņā ar šīs regulas 79. pantu.

4. Attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 479/2008 16., 17., 18. un 19. pantā paredzētajiem pasākumiem paraugs aptver vismaz 5 % no atbalsta pieteikumiem. Paraugam ir jāraksturo arī vismaz 5 % no atbalsta aptvertajām summām.

▼M13

5. Regulas (ES) Nr. 1308/2013 50. un 51. pantā paredzētajiem pasākumiem *mutatis mutandis* piemēro Komisijas Regulas (ES) Nr. 65/2011 ([1]) 24. panta 1., 2., 3. un 6. punktu un 26. panta 1. un 2. punktu.

▼B

6. Šajā pantā paredzētajām pārbaudēm uz vietas piemēro Regulas (EK) Nr. 796/2004 26. panta 3. un 4. punktu.

7. Visos attiecīgos gadījumos dalībvalstis izmanto integrēto administrācijas un kontroles sistēmu (IAKS).

78. pants

Pārbaudes uz vietas

1. Pārbaudes uz vietas iepriekš neizziņo. Tomēr var sniegt iepriekšēju paziņojumu, kurā ietver tikai stingri noteiktu vajadzīgās informācijas minimumu, ja netiek apdraudēts pārbaudes mērķis. Šādu paziņojumu sniedz ne agrāk kā 48 stundas pirms pārbaudes, izņemot attiecīgi pamatotus gadījumus vai pasākumus, kuriem paredzētas sistemātiskas pārbaudes uz vietas.

([1]) Komisijas 2011. gada 27. janvāra Regula (ES) Nr. 65/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 attiecībā uz pārbaudes kārtību, kā arī savstarpējo atbilstību saistībā ar lauku attīstības atbalsta pasākumiem (OV L 25, 28.1.2011., 8. lpp.).

▼B

2. Attiecīgā gadījumā šajā regulā paredzētās pārbaudes uz vietas veic saistībā ar citām pārbaudēm, kas paredzētas Kopienas tiesību aktos.

3. Attiecīgo atbalsta pieteikumu vai pieteikumus noraida, ja atbalsta saņēmēji vai viņu pārstāvji traucē veikt pārbaudes uz vietas.

79. pants

Kontrolparauga atlase

1. Kontrolparaugus atbilstīgi šai regulai veicamajām pārbaudēm uz vietas atlasa kompetentā iestāde, pamatojoties uz riska analīzi un, ja kontrole attiecas konkrēti uz Kopienas finansējumu, ņemot vērā iesniegto atbalsta pieteikumu reprezentativitāti. Riska analīzes efektivitāti novērtē un atjaunina reizi gadā:

a) nosakot katra riska faktora būtiskumu;

b) salīdzinot rezultātus, kas iegūti, pārbaudot pēc riska principa atlasītu paraugu un pēc nejaušības principa atlasītu paraugu, kas minēts otrajā daļā;

c) ņemot vērā specifisko situāciju dalībvalstī.

Lai panāktu reprezentativitāti, dalībvalstis pēc nejaušības principa atlasa 20–25 % no atbalsta saņēmēju/ražotāju minimālā skaita, kas jāpakļauj pārbaudēm uz vietas.

2. Kompetentā iestāde reģistrē iemeslus, kas pamato katra atbalsta saņēmēja/ražotāja atlasi pārbaudei uz vietas. Pirms pārbaudes uz vietas uzsākšanas par šiem iemesliem informē inspektoru, kurš veic pārbaudi.

80. pants

Kontroles ziņojums

1. Par katru pārbaudi uz vietas sastāda kontroles ziņojumu, kas dod iespēju pārskatīt datus par veiktajām pārbaudēm.

Ciktāl kontroles attiecas uz Kopienas finansējumu, ziņojumā norāda šādus datus:

a) pārbaudītās atbalsta shēmas un pieteikumi;

b) klātesošās personas;

c) attiecīgā gadījumā – pārbaudītās lauksaimniecības platības, uzmērītās lauksaimniecības platības, mērījumu rezultāti par katru uzmērīto zemes gabalu un izmantotās mērīšanas metodes;

d) izaršanas shēmas gadījumā – pārbaude, vai attiecīgā platība ir pareizi kopta;

e) daudzumi, uz kuriem attiecas pārbaude, un iegūtie rezultāti;

▼B

f) ziņas par to, vai atbalsta saņēmējs/ražotājs ir iepriekš brīdināts par apmeklējumu, ja ir – cik lielā mērā;

g) turpmāki kontroles pasākumi, ja tādi veikti.

2. Ja tiek atklātas neatbilstības starp pieteikumā norādīto informāciju un faktisko stāvokli, kas konstatēts uz vietas veiktā pārbaudē vai attālajā uzrādē, audzētājs saņem kontroles ziņojuma kopiju, un viņam ir iespēja to parakstīt, pirms kompetentā iestāde no konstatētajiem faktiem izdara secinājumus par samazinājumiem vai izslēgšanu.

▼M3

81. pants

Kontrole, kas attiecas uz ražošanas potenciālu un vīna dārzu restrukturizācijas un pārveidošanas darbībām

1. Lai pārbaudītu atbilstību Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas III nodaļas IVa iedaļas noteikumiem par ražošanas potenciālu, ieskaitot atbilstību jaunas stādīšanas aizliegumam, kas noteikts minētās regulas 85.g panta 1. punktā, kā arī noteikumu ievērošanu, kas paredzēti minētās regulas 103.q pantā, saistībā ar vīna dārzu restrukturizācijas un pārveidošanas pasākumiem, dalībvalstis izmanto vīna dārzu reģistru.

2. Piešķirot atkārtotās stādīšanas tiesības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1234/2007 85.i pantā, platības sistēmiski pārbauda pirms un pēc izaršanas. Pārbauda zemesgabalus, par kuriem plāno piešķirt atkārtotās stādīšanas tiesības.

Kontrolē pirms izaršanas ietver attiecīgā vīna dārza eksistences pārbaudi.

Šo kontroli īsteno, veicot pārbaudes uz vietas. Tomēr, ja dalībvalsts rīcībā ir ticams atjaunināts datorizēts vīna dārzu reģistrs, var veikt administratīvu kontroli, un pienākumu veikt pārbaudi uz vietas pirms izaršanas var ierobežot līdz 5 % pieteikumu (katru gadu), lai apstiprinātu administratīvās kontroles sistēmas ticamību. Ja pārbaudēs uz vietas kādā reģionā vai reģiona daļā atklāj būtiskus pārkāpumus vai neatbilstības, kompetentā iestāde attiecīgi palielina uz vietas veikto pārbaužu skaitu attiecīgajā gadā un nākamajā gadā.

▼M6

_____

4. Lai pārbaudītu, vai izaršana (tostarp izaršana kā vīna dārza pārstrukturēšanas un pārveidošanas darbība) ir faktiski notikusi, veic pārbaudi uz vietas. Ja tiek izarts viss vīna dārza nogabals vai attālās uzrādes izšķirtspēja ir 1 m^2 vai lielāka par to, pārbaudi var veikt, piemērojot attālo uzrādi.

_____

▼M3

6. Platības, par kurām saņem vīna dārzu restrukturizācijas un pārveidošanas atbalstu, sistemātiski pārbauda pirms un pēc darbību izpildes. Pārbauda zemes gabalus, par kuriem ir iesniegti atbalsta pieteikumi.

▼M3

Veicot kontroli pirms darbību izpildes, pārbauda attiecīgā vīna dārza eksistenci, apstādīto platību, kas noteikta saskaņā ar 75. pantu, un izslēgšanu vīna dārzu parastas atjaunošanas gadījumā, kā noteikts 6. pantā.

Otrajā daļā minēto kontroli īsteno, veicot pārbaudes uz vietas. ►C3 Tomēr, ja dalībvalsts rīcībā ir kartogrāfijas instruments vai līdzīgs instruments, kas saskaņā ar 75. pantu ļauj izmērīt zemes gabalu datorizētajā vīna dārzu reģistrā, un ticama atjaunināta informācija par iestādītajām vīnogulāju šķirnēm, var veikt administratīvu kontroli, un attiecīgi pienākumu veikt pārbaudi uz vietas pirms darbību izpildes var ierobežot līdz 5 % pieteikumu, lai apstiprinātu administratīvās kontroles sistēmas ticamību. ◄ Ja pārbaudēs uz vietas kādā reģionā vai reģiona daļā atklāj būtiskus pārkāpumus vai neatbilstības, kompetentā iestāde attiecīgi palielina uz vietas veikto pārbaužu skaitu attiecīgajā gadā.

▼B

82. pants

Kontroles iestādes

1. Ja dalībvalsts izraugās vairākas kompetentās iestādes, kas pārbauda atbilstību noteikumiem, kuri reglamentē vīna nozari, tā koordinē minēto iestāžu darbu.

2. Katra dalībvalsts izraugās vienu sadarbības iestādi, kas ir atbildīga par kontaktiem ar citu dalībvalstu sadarbības iestādēm un ar Komisiju. Jo īpaši sadarbības iestāde saņem un pārsūta tālāk lūgumus sadarboties šīs sadaļas īstenošanā un pārstāv savu dalībvalsti saskarē ar citām dalībvalstīm vai Komisiju.

83. pants

Kontroles amatpersonu pilnvaras

Katra dalībvalsts veic visus atbilstīgos pasākumus, lai atvieglotu tās kompetento iestāžu amatpersonu darbu. Tā jo īpaši nodrošina, lai šādas amatpersonas, attiecīgā gadījumā kopā ar citu struktūru amatpersonām, ko tā pilnvaro šim mērķim:

a) varētu piekļūt vīna dārziem, vīna ražošanas un uzglabāšanas iekārtām, iekārtām vīna nozares produktu pārstrādei un transportlīdzekļiem, ar ko pārvadā minētos produktus;

b) varētu piekļūt ikvienas saimniecības tirdzniecības telpām (vai noliktavām) un transportlīdzekļiem, kas paredzēti, lai pārdotu, tirgotu vai pārvadātu vīna nozares produktus vai produktus, kas var būt paredzēti izmantošanai vīna nozarē;

c) varētu veikt vīna nozares produktu un šādu produktu gatavošanā izmantojamu vielu vai produktu inventarizāciju;

d) varētu ņemt paraugus no vīna nozares produktiem, vielām vai produktiem, ko var izmantot šādu produktu gatavošanā, un produktiem, ko uzglabā ar mērķi pārdot, tirgot vai pārvadāt;

▼B

e) varētu izskatīt grāmatvedības datus un citus dokumentus, ko izmanto kontroles procedūrās, izgatavot to kopijas vai izrakstus no tiem;

f) varētu veikt atbilstīgus aizsardzības pasākumus attiecībā uz vīna nozares produktu vai šādu produktu gatavošanā izmantojamu produktu gatavošanu, glabāšanu, pārvadāšanu, aprakstu, noformējumu un tirdzniecību, ja ir iemesls uzskatīt, ka ir nopietni pārkāpti Kopienas noteikumi, jo īpaši, ja ir runa par krāpšanu vai veselības apdraudējumu.

II NODAĻA

Kontroles iestāžu savstarpējā palīdzība

84. pants

Palīdzība, saņemot lūgumu

1. Ja dalībvalsts kompetentā iestāde veic kontroles darbības savā teritorijā, tā var lūgt informāciju tādas dalībvalsts kompetentai iestādei, kura var tikt tieši vai netieši ietekmēta. Ja izteikts šāds lūgums, palīdzību sniedz laikus.

Komisiju informē visos gadījumos, ja tā produkta izcelsme, kas ir pirmajā daļā minētās kontroles objekts, ir kādā trešā valstī un ja šā produkta tirdzniecība var izraisīt īpašu interesi pārējās dalībvalstīs.

Iestāde, kurai izteikts lūgums, sniedz visu to informāciju, kas var dot lūguma izteicējai iestādei iespēju pildīt tās pienākumus.

2. Ja lūguma izteicējas iestādes pieteikums ir pamatots, iestāde, kurai izteikts lūgums, veic īpašu pārraudzību vai pārbaudes, lai sasniegtu izvirzītos mērķus, vai veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka tiek veikta šāda pārraudzība vai pārbaudes.

3. Iestāde, kurai izteikts lūgums, rīkojas tā, kā tā rīkotos savā vārdā.

4. Vienojoties ar iestādi, kurai izteikts lūgums, lūguma izteicēja iestāde var iecelt amatpersonas, kuras:

a) tās dalībvalsts pakļautībā esošo administratīvo iestāžu telpās, kurā ir reģistrēta iestāde, kam izteikts lūgums, iegūst informāciju, kas saistīta ar noteikumu piemērošanu vīna nozarē vai ar kontroles darbībām, ieskaitot transporta dokumentu un citu dokumentu kopiju izgatavošanu vai reģistru izrakstu izgatavošanu;

b) vai arī piedalās saskaņā ar 2. punktu pieprasītās darbībās pēc tam, kad iestāde, kam izteikts lūgums, ir laikus informēta par minēto darbību sākumu.

Kopijas, kas minētas pirmās daļas a) apakšpunktā, var izgatavot tikai ar tās iestādes piekrišanu, kurai izteikts lūgums.

▼B

5. Par kontroles darbībām ir atbildīgas tās iestādes amatpersonas, kurai izteikts lūgums.

6. Lūguma izteicējas iestādes amatpersonas:

a) uzrāda rakstisku orderi, kurā norādīta viņu identitāte un oficiālais amats;

b) neskarot ierobežojumus, ko tās iestādes dalībvalsts, kurai izteikts lūgums, noteikusi savām amatpersonām, kas veic attiecīgās kontroles, izmanto:

i) piekļuves tiesības, kas paredzētas 83. panta a) un b) punktā;

ii) tiesības uz informāciju par kontroļu rezultātiem, ko tās iestādes amatpersonas, kurai izteikts lūgums, veikušas saskaņā ar 83. panta c) un e) punktu;

c) pārbaužu gaitā rīkojas atbilstīgi noteikumiem un profesionālajai praksei, kas jāievēro dalībvalstu amatpersonām, un ievēro profesionālo konfidencialitāti.

7. Šajā pantā minētos lūgumus ar attiecīgās dalībvalsts sadarbības iestādes starpniecību pārsūta minētās dalībvalsts iestādei, kam izteikts lūgums. Tāda pati procedūra attiecas uz:

a) atbildēm uz šādiem lūgumiem;

b) paziņojumiem, kas saistīti ar 2. un 4. punkta piemērošanu.

Neatkarīgi no pirmās daļas un ātrākas un efektīvākas savstarpējās sadarbības labad dalībvalstis var atļaut kompetentajai iestādei:

a) lūgumu vai paziņojumu tieši nosūtīt citas dalībvalsts kompetentajai iestādei;

b) tieši atbildēt uz lūgumiem vai paziņojumiem, kas saņemti no citas dalībvalsts kompetentās iestādes.

85. pants

Nelūgta palīdzība

Dalībvalsts kompetentā iestāde ar tās sadarbības iestādes starpniecību, kuras pakļautībā tā atrodas, nekavējoties informē attiecīgās dalībvalsts sadarbības iestādi, ja tai rodas pamats aizdomām vai kļūst zināms, ka:

a) produkts, kas minēts Regulas (EK) Nr. 479/2008 1. panta 1. punktā, neatbilst vīna nozares noteikumiem vai ir bijis priekšmets krāpnieciskai darbībai ar mērķi iegūt vai tirgot šādu produktu; un

b) šī neatbilstība noteikumiem īpaši skar vienu vai vairākas citas dalībvalstis un var būt par iemeslu administratīviem pasākumiem vai tiesvedībai.

▼B

86. pants

Kopīgi noteikumi

1. Informāciju, kas minēta 84. panta 1. punktā un 85. pantā, pēc iespējas drīz papildina, tai pievienojot attiecīgus dokumentus un citus pierādījumus, kā arī atsauci uz jebkuriem administratīviem pasākumiem vai tiesvedību, un tajā ietver ziņas par:

a) attiecīgā produkta sastāvu un organoleptiskajām īpašībām;

b) produkta aprakstu un noformējumu;

c) atbilstību vai neatbilstību noteikumiem, kas attiecas uz produkta ražošanu un tirdzniecību.

2. Sadarbības iestādes, kas iesaistītas lietā, attiecībā uz kuru ir sākta palīdzības procedūra, nekavējoties informē viena otru par:

a) izmeklēšanas gaitu,

b) visām administratīvajām darbībām vai tiesvedību, kas sākta sakarā ar attiecīgajām darbībām.

3. Ceļa izmaksas, kas radušās, īstenojot 84. panta 2. un 4. punktu, sedz:

a) dalībvalsts, kas iecēlusi amatpersonu šajos punktos minēto pasākumu veikšanai, vai

b) no Kopienas budžeta pēc minētās dalībvalsts sadarbības iestādes lūguma, ja Komisija iepriekš ir oficiāli atzinusi Kopienas interesi par attiecīgo kontroles darbību.

III NODAĻA

Analīžu datu banka

87. pants

Datu bankas mērķis

1. Vīna produktu analīžu datu banku pārvalda Kopīgais pētniecības centrs (KPC).

2. Datu bankā iekļauj datus, kas iegūti, analizējot etanola un ūdens sastāvdaļu izotopus vīna produktos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā minētajām analīzes standartmetodēm.

3. Datu banka palīdz harmonizēt to rezultātu interpretāciju, kas iegūti dalībvalstu oficiālajās laboratorijās, izmantojot Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā minētās analīzes standartmetodes.

88. pants

Paraugi

1. Lai izveidotu analīžu datu banku, dalībvalstis nodrošina to, ka analīzēm ņem paraugus no svaigām vīnogām un tos apstrādā un pārstrādā vīnā saskaņā ar XVI pielikuma norādījumiem.

▼B

2. Svaigu vīnogu paraugus ņem no vīna dārziem, kas atrodas vīnkopības apgabalā, kuram ir skaidri noteikts augsnes tips, novietojums, vīnogulāju audzēšanas sistēma, vīnogu šķirne, vecums un audzēšanas prakse.

3. Paraugu skaits, kas katru gadu jāņem datu bankas vajadzībām, ir noteikts XVII pielikumā. Atlasot paraugus, jāņem vērā vīna dārzu ģeogrāfiskais novietojums dalībvalstīs, kas norādītas XVII pielikuma sarakstā. Katru gadu vismaz 25 % paraugu ņem no tiem pašiem zemes gabaliem, no kuriem paraugi ņemti iepriekšējā gadā.

4. Paraugus analizē ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā minētajām metodēm dalībvalstu izraudzītās laboratorijās. Izraudzītajām laboratorijām jāatbilst vispārīgajiem kritērijiem, kas testēšanas laboratoriju darbībai noteikti standartā ISO/IEC 17025, un jo īpaši tām jābūt iesaistītām kvalifikācijas pārbaužu sistēmā, kas attiecas uz izotopu analīžu metodēm. Rakstiskus pierādījumus par atbilstību šiem kritērijiem iesniedz KPC kvalitātes kontroles un iesniegto datu validācijas nolūkos.

5. Analīzes pārskatu sagatavo saskaņā ar XIX pielikumu. Apraksta lapu par katru paraugu sagatavo saskaņā ar XVIII pielikumā iekļauto anketu.

6. Pārskata kopiju ar analīžu rezultātiem un to interpretāciju, ka arī apraksta lapas kopiju nosūta KPC.

7. Dalībvalstis un KPC nodrošina to, ka:

a) tiek saglabāti analīžu datu bankas dati;

b) visi paraugi tiek glabāti vismaz trīs gadus no parauga ņemšanas dienas;

c) datu banku izmanto tikai Kopienas un valsts vīna nozares tiesību aktu piemērošanas uzraudzībai vai statistiskiem vai zinātniskiem mērķiem;

d) tiek veikti pasākumi datu aizsardzībai, jo īpaši pret zādzību un iejaukšanos;

f) datnes bez liekas kavēšanās vai maksas ir pieejamas personām, uz kurām tās attiecas, lai varētu labot visas neprecizitātes.

▼M8

89. pants

Laikposmā, kas beidzas 2015. gada 30. jūnijā, līdz piemērotu analīzes iekārtu uzstādīšanai Horvātija savus vīna paraugus analīzēm nosūta uz KPC.

Horvātija var norīkot kompetento iestādi, kura ir pilnvarota piekļūt informācijai par paraugiem, kas ņemti tās teritorijā.

▼B

90. pants

Rezultātu paziņošana

1. Informāciju, kas atrodas datu bankā, pēc pieprasījuma dara pieejamu laboratorijām, ko dalībvalstis izraudzījušās minētajam mērķim.

2. KPC sagatavo un katru gadu atjaunina dalībvalstu laboratoriju sarakstu, kuras izraudzītas paraugu sagatavošanai un mērījumu veikšanai analīžu datu bankas vajadzībām.

3. Pienācīgi pamatotos gadījumos 1. punktā minēto informāciju (ja tā ir reprezentatīva) pēc pieprasījuma var darīt pieejamu citām oficiālām iestādēm dalībvalstīs.

4. Paziņotā informācija attiecas tikai uz attiecīgajiem analīžu datiem, kas vajadzīgi, lai interpretētu analīzes, kas veiktas paraugiem ar salīdzināmiem raksturlielumiem un izcelsmi. Katram informācijas paziņojumam pievieno atgādinājumu par obligātajām prasībām datu bankas izmantošanai.

91. pants

Procedūru ievērošana

Dalībvalstis nodrošina to, ka izotopu analīžu rezultāti, kas atrodas to datu bankās, tiek iegūti, analizējot paraugus, kuri ņemti un apstrādāti saskaņā ar šo nodaļu.

IV NODAĻA

Paraugu ņemšana kontroles vajadzībām

92. pants

Paraugu ņemšanas pieprasījums

1. Saistībā ar II nodaļas piemērošanu dalībvalsts kompetentās iestādes amatpersonas var lūgt citas dalībvalsts kompetentajai iestādei ņemt paraugus saskaņā ar minētās dalībvalsts attiecīgajiem noteikumiem.

2. Pieprasītāja iestāde glabā paņemtos paraugus un *inter alia* norāda laboratoriju, kurā tos analizēs.

3. Paraugus ņem un apstrādā saskaņā ar XX pielikumā sniegtajiem norādījumiem.

93. pants

Paraugu ņemšanas, nosūtīšanas un analīzes izmaksas

1. Izmaksas, kas rodas, ņemot, apstrādājot un nosūtot paraugu un veicot analīzes un organoleptiskās pārbaudes, sedz tās dalībvalsts kompetentā iestāde, kas pieprasīja ievākt paraugus. Šādas izmaksas aprēķina saskaņā ar likmēm, ko piemēro dalībvalstī, kuras teritorijā veic attiecīgās darbības.

2. Izmaksas, kas rodas, nosūtot 89. pantā minētos paraugus, sedz Kopiena.

▼B

V NODAĻA

Vispārīgie noteikumi

94. pants

Pierādījuma spēks

Faktus, ko šīs nodaļas piemērošanas gaitā konstatējušas dalībvalsts kompetentās iestādes amatpersonas, var izmantot citu dalībvalstu kompetentās iestādes. Šādos gadījumos tie nav mazāk nozīmīgi tikai tāpēc, ka tie nenāk no attiecīgās dalībvalsts.

95. pants

Kontrolējamās personas

1. Fiziskās vai juridiskās personas un tādu personu grupas, kuru profesionālā darbība var būt šajā regulā minētās kontroles objekts, netraucē šādas kontroles un vienmēr veicina to norisi.

2. Tie vīnogu audzētāji, no kuru vīnogulājiem kompetentās iestādes amatpersonas ņem paraugus:

a) nedrīkst nekādā veidā traucēt šādu vākšanu un

b) sniedz minētajām amatpersonām visu informāciju, kas pieprasīta saskaņā ar šo regulu.

▼M4

95.a pants

Kontroles pasākumu un informācijas pieejamības koordinācija

Attiecībā uz pārvadājumu kontroles pasākumiem, kurus veic, izmantojot pavaddokumentus, kas paredzēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 436/2009 ([1]) 24. panta 1. punkta a) apakšpunkta i) punktā, dalībvalstis vēlākais līdz 2014. gada 1. martam veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu saskaņā ar šīs regulas 82. panta 1. punktu izraudzītajām kompetentajām iestādēm piekļuvi informācijai, kas iekļauta Padomes Direktīvas 2008/118/EK ([2]) 21. pantā paredzētajā datorizētajā sistēmā un attiecas uz to vīna produktu apriti, kuru pārvadāšanas režīmu reglamentē minētās direktīvas IV nodaļa.

Attiecībā uz kontroles pasākumiem saistībā ar pārvadājumiem, ko veic, izmantojot pavaddokumentus, kuri minēti Regulas (EK) Nr. 436/2009 24. panta 1. punkta a) apakšpunkta ii) un iii) punktā, dalībvalstis vēlākais līdz 2014. gada 1. martam veic nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu kompetentajām iestādēm, kas izraudzītas saskaņā ar šīs regulas 82. panta 1. punktu, piekļuvi informācijai, kas iekļauta informācijas sistēmās, kuras izveidotas, lai kontrolētu citu vīna produktu apriti, kas nav minēti šā panta pirmajā daļā.

Šīs regulas nolūkiem informāciju, kas iegūta saskaņā ar pirmo un otro daļu, drīkst izmantot tikai konkrētiem kontroles pasākumiem, kas paredzēti vīna nozares tiesību aktos.

([1]) OV L 128, 27.5.2009., 15. lpp.
([2]) OV L 9, 14.1.2009., 12. lpp.

▼B

VI SADAĻA

VISPĀRĪGIE, PĀREJAS UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

96. pants

Maksājumi atbalsta saņēmējiem

Maksājumi atbalsta saņēmējiem atbilstīgi II sadaļai, izņemot 9. pantu, un Regulas (EK) Nr. 479/2008 V sadaļai izdarāmi pilnā apjomā.

Atkāpjoties no pirmās daļas, dalībvalstis var pieņemt lēmumu Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. panta 1. punktā minēto atbalstu izmaksāt ar apdrošināšanas sabiedrību starpniecību, ja:

a) tiek ievēroti Regulas (EK) Nr. 479/2008 14. panta 4. punktā minētie nosacījumi;

b) ražotājam tiek pārskaitīta pilna atbalsta summa;

c) apdrošināšanas sabiedrība atbalstu ražotājam izmaksā avansā vai ar bankas vai pasta pārvedumu piecpadsmit dienu laikā pēc maksājuma saņemšanas no dalībvalsts.

Šādu starpnieku izmantošana maksājumiem nedrīkst kropļot konkurences apstākļus apdrošināšanas tirgū.

Uz maksājumiem attiecas iepriekšējas pārbaudes, kas paredzētas šajā regulā, izņemot avansa maksājumus, ko garantē nodrošinājums.

97. pants

Nepamatotu maksājumu atgūšana

Nepamatotus maksājumus no attiecīgajiem atbalsta saņēmējiem atgūst ar procentiem. *Mutatis mutandis* piemēro Regulas (EK) Nr. 796/2004 73. panta noteikumus.

Administratīvo sankciju īstenošana un nepamatoti izmaksātu summu atgūšana neskar ziņošanu Komisijai par nelikumībām atbilstīgi Komisijas Regulai (EK) Nr. 1848/2006 ([1]).

98. pants

Valsts sankcijas

Neskarot sankcijas, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 479/2008 vai šajā regulā, dalībvalstis var paredzēt, ka saistībā ar pārkāpumiem, kas izdarīti attiecībā uz Regulā (EK) Nr. 479/2008 vai šajā regulā izklāstītām prasībām, valstī piemēro faktiskas, samērīgas un preventīvas sankcijas, kas nodrošina Kopienu finansiālo interešu pienācīgu aizsardzību.

([1]) OV L 355, 15.12.2006., 56. lpp.

▼B

99. pants

Mākslīgi radīti apstākļi

Neskarot īpašos pasākumus, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 479/2008 vai šajā regulā, netiek veikti maksājumi atbalsta saņēmējiem, par kuriem ir konstatēts, ka tie ir mākslīgi radījuši šādu maksājumu saņemšanai vajadzīgos apstākļus, lai gūtu priekšrocības, tādējādi nonākot pretrunā ar attiecīgā pasākuma mērķiem.

100. pants

▼M10

Paziņojumi un paziņošana

1. Šajā regulā minētās Komisijai adresēto paziņojumu iesniegšanas un paziņošanas procedūras veic saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 792/2009 ([1]).

_____

▼B

3. Neskarot šīs regulas īpašos noteikumus, dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu iespēju ievērot šajā regulā noteiktos paziņojumu iesniegšanas termiņus.

4. Ja dalībvalsts neiesniedz paziņojumu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 479/2008 vai šīs regulas prasībām vai ja paziņojums, spriežot pēc Komisijas rīcībā esošajiem objektīvajiem faktiem, šķiet nepareizs, Komisija var līdz pareizi izdarītam paziņojumam daļēji vai pilnībā apturēt Regulas (EK) Nr. 1290/2005 14. pantā minētos ikmēneša maksājumus, kas attiecas uz vīna nozari.

5. Dalībvalstis glabā saskaņā ar šo regulu reģistrēto informāciju vismaz 10 vīna gadus pēc tam, kad attiecīgā informācija ir reģistrēta.

6. Šajā regulā pieprasītie paziņojumi neskar dalībvalstu pienākumus, kas paredzēti Padomes Regulā (EEK) Nr. 357/79 par statistikas pārskatiem attiecībā uz vīnogulāju stādījumiem ([2]).

([1]) OV L 228, 1.9.2009., 3. lpp.
([2]) OV L 54, 5.3.1979., 124. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.)

▼B

101. pants

Acīmredzamas kļūdas

Visus saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 479/2008 vai šo regulu dalībvalstij nosūtītos paziņojumus, prasījumus vai lūgumus, tostarp atbalsta pieteikumus, katrā laikā pēc iesniegšanas var labot kompetentās iestādes atzītu acīmredzamu kļūdu gadījumā.

102. pants

***Force majore* un ārkārtas apstākļi**

Ja saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 479/2008 vai šo regulu ir jāuzliek sods, to neuzliek *force majore* gadījumos vai ārkārtas apstākļos Regulas (EK) Nr. 1782/2003 40. panta 4. punkta nozīmē.

103. pants

Atcelšana un atsauces

1. Atceļ Regulas (EK) Nr. 1227/2000, (EK) Nr. 1623/2000, (EK) Nr. 2729/2000 un (EK) Nr. 883/2001.

Tomēr:

a) turpina piemērot Regulās (EK) Nr. 1227/2000 un (EK) Nr. 1623/2000 izklāstītos noteikumus, ciktāl pasākumi, par kuriem var pretendēt uz atbalstu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1493/1999, ir uzsākti vai veikti pirms 2008. gada 1. augusta;

▼M1

b) Regulas (EK) Nr. 1227/2000 pielikuma 9. tabulu turpina piemērot, ja vien nav citādi noteikts īstenošanas regulā par vīnu marķēšanu un noformēšanu, kas jāpieņem, pamatojoties uz Regulas (EK) Nr. 479/2008 63. pantu;

▼B

c) Regulas (EK) Nr. 1623/2000 I pielikums paliek spēkā līdz 2012. gada 31. jūlijam.

2. Atsauces uz atceltajām regulām saskaņā ar 1. punktu uzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu XXII pielikumā.

104. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2008. gada 1. augusta.

Tomēr 2. pantu un IV sadaļas III nodaļu piemēro no 2008. gada 30. jūnija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼M5

I PIELIKUMS

VĪNA TKO

Atbalsta programmas iesniegšana

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

Dalībvalsts ([1]): .....

Laikposms ([2]): ..... **Iesniegšanas datums**: ..... **Redakcijas numurs**: ...

grozījumu pieprasījusi Komisija/grozījumu pieprasījusi dalībvalsts ([3])

A. **Ierosināto pasākumu apraksts un to kvantitatīvie mērķi**

a) *Vienotā maksājuma shēmas atbalsts saskaņā ar 103.o pantu* ([4])

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē:

b) *Noieta veicināšana saskaņā ar 103.p pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

c) *Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana saskaņā ar 103.q pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts ([5]):

Kvantitatīvie mērķi:

d) *Priekšlaicīga ražas novākšana saskaņā ar 103.r pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

e) *Kopējie fondi saskaņā ar 103.s pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

f) *Ražas apdrošināšana saskaņā ar 103.t pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.
([2]) Vīna gadi.
([3]) Lieko svītrot.
([4]) Visi šajā pielikumā norādītie panti ir atsauces uz Regulu (EK) Nr. 1234/2007.
([5]) Ieskaitot jau notiekošo darbību rezultātus atbilstīgi šīs regulas 10. pantam.

▼**M5**

g) *Ieguldījumi uzņēmumos saskaņā ar 103.u pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

h) *Blakusproduktu destilācija saskaņā ar 103.v pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts (norādot atbalsta apjomu):

Kvantitatīvie mērķi:

i) *Dzeramā alkohola destilācija saskaņā ar 103.w pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Pārejas perioda ilgums (vīna gadi):

Ierosināto pasākumu apraksts (norādot atbalsta apjomu):

Kvantitatīvie mērķi:

j) *Destilācija krīzes situācijā saskaņā ar 103.x pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Pārejas perioda ilgums (vīna gadi):

Ierosināto pasākumu apraksts (norādot atbalsta apjomu):

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

k) *Koncentrētas vīnogu misas izmantošana saskaņā ar 103.y pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē, ja jā:

Pārejas perioda ilgums (vīna gadi):

Ierosināto pasākumu apraksts (norādot atbalsta apjomu):

Kvantitatīvie mērķi:

B. **Notikušo apspriešanos rezultāti**

C. **Paredzamās tehniskās, ekonomiskās un sociālās ietekmes un ietekmes uz vidi novērtējums** [1]

D. **Pasākumu īstenošanas grafiks**

E. **Vispārēja finanšu tabula II pielikumā norādītajā formātā (jānorāda redakcijas numurs)**

F. **Kritēriji un kvantitatīvie rādītāji, kas izmantojami uzraudzībai un novērtēšanai**

Pasākumi, kas veikti, lai programmas īstenotu pienācīgi un efektīvi

G. **Kompetentās iestādes un organizācijas, kas izraudzītas programmas īstenošanai**

[1] Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.o panta 4. punktā minētajām dalībvalstīm C un F punkts nav jāaizpilda.

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

Dalībvalsts [1]***: .....***

Laikposms [2]**: … Iesniegšanas datums: …. Redakcijas numurs: ….**

grozījumu pieprasījusi Komisija/grozījumu pieprasījusi dalībvalsts [3]

A. **Ierosināto pasākumu apraksts un to kvantitatīvie mērķi**

a) *vienotā maksājuma shēmas atbalsts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.o pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē

b) i) *noieta veicināšana trešo valstu tirgos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

ii) *noieta veicināšana dalībvalstīs saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunktu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

c) i) *vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

ii) *vīna dārzu vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 3. punkta c) apakšpunktu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

d) *priekšlaicīga ražas novākšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.r pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

e) *kopējie fondi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.s pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

([1]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.
([2]) Vīna gadi.
([3]) Lieko svītrot.

▼**M13**

f) *ražas apdrošināšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.t pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

g) *ieguldījumi uzņēmumos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.u pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

Valsts atbalsts:

h) *inovācija vīna nozarē saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 51. pantu*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts:

Kvantitatīvie mērķi:

i) *blakusproduktu destilācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.v pantu;*

Iekļauts atbalsta programmā: jā/nē. Ja jā:

Ierosināto pasākumu apraksts (norādot atbalsta apjomu):

Kvantitatīvie mērķi:

B. **Notikušo apspriešanos rezultāti**

C. **Paredzamās tehniskās, ekonomiskās un sociālās ietekmes un ietekmes uz vidi novērtējums** [1]

D. **Pasākumu īstenošanas grafiks**

E. **Vispārēja finanšu tabula II pielikumā norādītajā formātā (jānorāda redakcijas numurs)**

F. **Kritēriji un kvantitatīvie rādītāji, kas izmantojami uzraudzībai un novērtēšanai**

Pasākumi, kas veikti, lai programmas īstenotu pienācīgi un efektīvi

G. **Kompetentās iestādes un organizācijas, kas izraudzītas programmas īstenošanai**

[1] Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.o panta 4. punktā minētajām dalībvalstīm C un F punkts nav jāaizpilda.

▼**M5**

II PIELIKUMS

Valsts atbalsta programmu finanšu tabulas iesniegšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.l panta e) punktu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

(EUR 1 000)

Dalībvalsts ([1]):

Iesniegšanas datums, ne vēlāk kā **2008. gada 30. jūnijs**:

		Finanšu gads					
Pasākumi	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants						
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants						
3.a Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
3.b Pašreizējie plāni	*Regula (EK) Nr. 1493/1999*						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
8. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
9. Dzeramā alkohola destilācija – atbalsts par platību	103.w pants						
10. Destilācija krīzes situācijā	103.x panta 1. punkts						
11. Koncentrētas vīnogu misas izmantošana stiprināšanai	103.y pants						
Kopā							

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.

Pasākumiem, kuri nav iekļauti valsts atbalsta programmā, jānorāda “0”.

Attiecīgajā gadījumā:

10.a Valsts atbalsts destilācijai krīzes situācijā	103.x panta 5. punkts						

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS ([1])

(tūkstošos EUR)

Dalībvalsts ([2]):

Paziņošanas datums:

		Finanšu gads					
Pasākums	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants						
3. Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
9. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
Starpsumma							

Pasākums un apakšpasākums	Regula (ES) Nr. 1308/2013						
2. Noieta veicināšana	45. pants						
3.a Vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ	46. panta 3. punkta c) apakšpunkts						
8. Inovācija	51. pants						
Starpsumma							

Kopā							

([1]) Summas ietver arī izdevumus par darbībām, kuras uzsāktas pirmās piecgadu programmas (2009–2013) ietvaros un par kurām maksājumi tiks veikti otrajā piecgadu programmā (2014–2018).

([2]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

▼**M5**

III PIELIKUMS

Valsts atbalsta programmu finanšu tabulas fakultatīva iesniegšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.l panta e) punktu (detalizēti pa reģioniem)

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

(EUR 1 000)

Dalībvalsts ([1]):

Reģions:

Iesniegšanas datums, ne vēlāk kā **2008. gada 30. jūnijs**:

		Finanšu gads					
Pasākumi	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants						
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants						
3.a Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
3.b Pašreizējie plāni	*Regula (EK) Nr. 1493/1999*						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
8. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
9. Dzeramā alkohola destilācija – atbalsts par platību	103.w pants						
10. Destilācija krīzes situācijā	103.x pants						
11. Koncentrētas vīnogu misas izmantošana stiprināšanai	103.y pants						
Kopā							

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.

Pasākumiem, kuri nav iekļauti valsts atbalsta programmā, tabulas ailēs jānorāda “0”.

Attiecīgajā gadījumā:

10.a Valsts atbalsts destilācijai krīzes situācijā	103.x panta 5. punkts						

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS ([1])

(tūkstošos EUR)

Dalībvalsts ([2]):

Reģions:

Paziņošanas datums:

		Finanšu gads					
Pasākums	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants						
3. Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
9. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
	Starpsumma						

Pasākums un apakšpasākums	Regula (ES) Nr. 1308/2013						
2. Noieta veicināšana	45. pants						
3.a Vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ	46. panta 3. punkta c) apakšpunkts						
8. Inovācija	51. pants						
	Starpsumma						

	Kopā						

([1]) Summas ietver arī izdevumus par darbībām, kuras uzsāktas pirmās piecgadu programmas (2009–2013) ietvaros un par kurām maksājumi tiks veikti otrajā piecgadu programmā (2014–2018).

([2]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

▼**M5**

IV PIELIKUMS

Valsts atbalsta programmu finanšu tabulas grozījumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.l panta e) punktu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

(EUR 1 000)

Dalībvalsts ([1]):

Iesniegšanas datums ([2]): Iepriekšējās iesniegšanas datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:
Pamatojums: grozījumu pieprasījusi Komisija/grozījumu pieprasījusi dalībvalsts ([3])

			Finanšu gads					
Pasākumi	Regula (EK) Nr. 1234/2007		2009	2010	2011	2012	2013	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
3.a Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
3.b Pašreizējie plāni	*Regula(EK) Nr. 1493/1999*	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
5. Kopējie fondi	103.s pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						

▼**M5**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
8. Blakusproduktu destilācija	103.v pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
9. Dzeramā alkohola destilācija – atbalsts par platību	103.w pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
10. Destilācija krīzes situācijā	103.x pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
11. Koncentrētas vīnogu misas izmantošana stiprināšanai	103.y pants	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						
Kopā		Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.
([2]) Iesniegšanas termiņš: 1. marts un 30. jūnijs.
([3]) Lieko svītrot.

Iesniegšanas termiņš:

Attiecīgajā gadījumā:

10.a Valsts atbalsts destilācijai krīzes situācijā	103.x panta 5. punkts	Iepriekšējā iesniegšana						
		Grozītā summa						

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

(tūkstošos EUR)

Dalībvalsts ([1]):…

Paziņošanas datums ([2]): Iepriekšējā paziņojuma datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:
Pamatojums: grozījumu pieprasījusi Komisija/grozījumu pieprasījusi dalībvalsts ([3])

			Finanšu gads					
Pasākums	Regula (EK) Nr. 1234/2007		2014	2015	2016	2017	2018	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Vienotā maksājuma shēma	103.o pants							
3. Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
5. Kopējie fondi	103.s pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
9. Blakusproduktu destilācija	103.v pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
	Starpsumma	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						

Pasākums un apakšpasākums	Regula (ES) Nr. 1308/2013							
2. Noieta veicināšana	45. pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						

▼**M13**

(tūkstošos EUR)

3.a Vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ	46. panta 3. punkta c) apakšpunkts	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
8. Inovācija	51. pants	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
	Starpsumma	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						
	Kopā	Iepriekš iesniegtā summa						
		Grozītā summa						

([1]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.
([2]) Paziņošanas termiņš: 1. marts un 30. jūnijs.
([3]) Lieko svītrot.

▼M5

V PIELIKUMS

Ziņojums par atbalsta programmu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

Dalībvalsts [1]: .....

Laikposms: ..... **Iesniegšanas datums**: ..... **Redakcijas numurs**: ...

A. **Vispārējs novērtējums**

B. **Ierosināto pasākumu īstenošanas apstākļi un rezultāti** [2]

a) *Vienotā maksājuma shēmas atbalsts saskaņā ar 103.o pantu* [3]

b) *Noieta veicināšana saskaņā ar 103.p pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti [4]

Valsts atbalsts:

c) *Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana saskaņā ar 103.q pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

d) *Priekšlaicīga ražas novākšana saskaņā ar 103.r pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

e) *Kopējie fondi saskaņā ar 103.s pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

f) *Ražas apdrošināšana saskaņā ar 103.t pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

Valsts atbalsts:

g) *Ieguldījumi uzņēmumos saskaņā ar 103.u pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

Valsts atbalsts:

h) *Blakusproduktu destilācija saskaņā ar 103.v pantu*

Īstenošanas nosacījumi (norādot atbalsta apjomu):

Rezultāti:

i) *Dzeramā alkohola destilācija saskaņā ar 103.w pantu*

Īstenošanas nosacījumi (norādot atbalsta apjomu):

Rezultāti:

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.

([2]) Jāaizpilda tikai punkti, kas attiecas uz pasākumiem, kuri iekļauti atbalsta programmā.

([3]) Visi šajā pielikumā norādītie panti ir atsauces uz Regulu (EK) Nr. 1234/2007.

([4]) Tehniskās, ekonomiskās un sociālās ietekmes un ietekmes uz vidi novērtējums, pamatojoties uz kritērijiem un kvantitatīvajiem rādītājiem, kas noteikti iesniegtās programmas uzraudzībai un novērtēšanai.

▼M5

j) *Destilācija krīzes situācijā saskaņā ar 103.x pantu*

Īstenošanas nosacījumi (norādot atbalsta apjomu):

Rezultāti:

Valsts atbalsts:

k) *Koncentrētas vīnogu misas izmantošana saskaņā ar 103.y pantu*

Īstenošanas nosacījumi (norādot atbalsta apjomu):

Rezultāti:

C. **Secinājumi (un, ja vajadzīgs, paredzētie grozījumi)**

▼M13

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

Dalībvalsts [1]***:*** **.....**

Laikposms: .... Iesniegšanas datums: ..... Redakcijas numurs: .....

A. Vispārējs novērtējums

B. **Ierosināto pasākumu īstenošanas nosacījumi un rezultāti** [2]

a) *vienotā maksājuma shēmas atbalsts saskaņā ar 103.o pantu;*

b) 1. *Noieta veicināšana trešo valstu tirgos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti [3]:

Valsts atbalsts:

2. *Noieta veicināšana dalībvalstīs saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunktu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti [3]:

Valsts atbalsts:

c) 1. *Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

2. *Vīna dārzu vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 3. punkta c) apakšpunktu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

d) *priekšlaicīga ražas novākšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.r pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

---

[1] Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

[2] Jāaizpilda tikai punkti, kas attiecas uz pasākumiem, kuri iekļauti atbalsta programmā.

[3] Tehniskās, ekonomiskās un sociālās ietekmes un ietekmes uz vidi novērtējums, pamatojoties uz kritērijiem un kvantitatīvajiem rādītājiem, kas noteikti iesniegtās programmas uzraudzībai un novērtēšanai.

▼**M13**

e) *kopējie fondi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.s pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

f) *ražas apdrošināšana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.t pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

Valsts atbalsts:

g) *ieguldījumi uzņēmumos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.u pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

Valsts atbalsts:

h) *inovācija saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 51. pantu*

Īstenošanas nosacījumi:

Rezultāti:

i) *blakusproduktu destilācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.v pantu*

Īstenošanas nosacījumi (norādot atbalsta apjomu):

Rezultāti:

C. **Secinājumi (un, ja vajadzīgs, paredzētie grozījumi)**

▼**M5**

VI PIELIKUMS

Valsts atbalsta programmu izpildes finanšu tabula saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 188.a panta 5. punktu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

(EUR 1 000)

Dalībvalsts ([1]):

Iesniegšanas datums ([2]):

Grozīta tabula: jā/nē ([3]) Ja jā, numurs:

		Finanšu gads					
Pasākumi	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā
		Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants						
3.a Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
3.b Pašreizējie plāni	*Regula (EK) Nr. 1493/1999*						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
8. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
9. Dzeramā alkohola destilācija – atbalsts par platību	103.w pants						
10. Destilācija krīzes situācijā	103.x pants						
11. Koncentrētas vīnogu misas izmantošana stiprināšanai	103.y pants						
Kopā							

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.
([2]) Iesniegšanas termiņš: 1. marts un 30. jūnijs.
([3]) Lieko svītrot.

Attiecīgajā gadījumā:

10.a Destilācija krīzes situācijā	103.x panta 5. punkts						

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

Dalībvalsts ([1]):

Paziņošanas datums ([2]):

Grozīta tabula: Jā/Nē ([3])		Ja jā, numurs:					
		Finanšu gads					
Pasākums	Regula (EK) Nr. 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Kopā
		Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	Prognoze/ izpilde ([3])	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Vienotā maksājuma shēma	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
3. Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants						
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants						
5. Kopējie fondi	103.s pants						
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants						
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants						
9. Blakusproduktu destilācija	103.v pants						
	Starpsumma						

Pasākums un apakšpasākums	Regula (ES) Nr. 1308/2013						
2. Noieta veicināšana	45. pants						
3.a Vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ	46. panta 3. punkta c) apakšpunkts						
8. Inovācija	51. pants						
	Starpsumma						

	Kopā						

([1]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.
([2]) Paziņošanas termiņš: 1. marts.
([3]) Lieko svītrot.

▼**M5**

VII PIELIKUMS

Tehniskie dati, kas attiecas uz valsts atbalsta programmām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.l panta c) punktu

A. 2009. – 2013. FINANŠU GADS

(summa tūkstošos euro)

Dalībvalsts ([1]):

Iesniegšanas datums ([2]): Iepriekšējās iesniegšanas datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:

			Finanšu gads										
			2009		2010		2011		2012		2013		Kopā
Pasākumi	Regula (EK) Nr. 1234/2007		Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Izpilde
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1. Vienotā maksājuma shēma	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants	Projektu skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([3])											
		Valsts atbalsti											(kumulatīvi)
3.a Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants	Platība (ha)											(kumulatīvi)
		Vidējā summa (EUR/ha) ([4])											
3.b *Pašreizējie plāni*	*Regula (EK) Nr. 1493/1999*	Platība (ha)											(kumulatīvi)
		Grozītā summa (EUR/ha) ([4])											
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants	Platība (ha)											
		Vidējā summa (EUR/ha) ([4])											
5. Kopējie fondi	103.s pants	Jaunu fondu skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([5])											

▼**M5**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants	Ražotāju skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([6])											
		Valsts atbalsti											(kumulatīvi)
7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants	Atbalsta saņēmēju skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([7])											
		Valsts atbalsti											(kumulatīvi)
7.1. Ieguldījumi uzņēmumos konverģences reģionos	103.u panta 4. punkta a) apakšpunkts	Attaisnojamās izmaksas											(kumulatīvi)
7.2. Ieguldījumi uzņēmumos, kas neatrodas konverģences reģionos	103.u panta 4. punkta b) apakšpunkts	Attaisnojamās izmaksas											(kumulatīvi)
7.3. Ieguldījumi uzņēmumos attālākajos reģionos	103.u panta 4. punkta c) apakšpunkts	Attaisnojamās izmaksas											(kumulatīvi)
7.4. Ieguldījumi uzņēmumos Egejas jūras nelielajās salās	103.u panta 4. punkta d) apakšpunkts	Attaisnojamās izmaksas											(kumulatīvi)
7.5. Ieguldījumi uzņēmumos konverģences reģionos	103.u panta 4. punkta a) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums											(kumulatīvi)
7.6. Ieguldījumi uzņēmumos, kas neatrodas konverģences reģionos	103.u panta 4. punkta b) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums											(kumulatīvi)
7.7. Ieguldījumi uzņēmumos attālākajos reģionos	103.u panta 4. punkta c) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums											(kumulatīvi)
7.8. Ieguldījumi uzņēmumos Egejas jūras nelielajās salās	103.u panta 4. punkta d) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums											(kumulatīvi)

▼M5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
8. Blakusproduktu destilācija	103.v pants	Maks. atbalsta diapazons (EUR/ tilp.%/hl) ([8])											
		Milj. hl											
		Vidējais Kopienas atbalsts ([9])											
9. Dzeramā alkohola destilācija – atbalsts par platību	103.w pants	Atbalsta diapazons (EUR/ha) ([8])											
		Platība (ha)											
		Vidējais atbalsts ([3])											
10. Destilācija krīzes situācijā	103.x pants	Atbalsta diapazons (EUR/ tilp.%/hl) ([8])											
		Minimālā ražotāja cena (EUR/ tilp.%/hl) ([8])											
		Milj. hl											
		Vidējais Kopienas atbalsts ([9])											
11. Koncentrētas vīnogu misas izmantošana stiprināšanai	103.y pants	Atbalsta diapazons (EUR/ tilp.%/hl) ([8])											
		Milj. hl											
		Vidējais Kopienas atbalsts ([9])											

([1]) Izmantot OPOCE akronīmu.
([2]) Iesniegšanas termiņš: prognozēm – pirmajā iesniegšanas reizē 2008. gada 30. jūnijs un pēc tam 1. marts un 30. jūnijs; izpildei – 1. marts (pirmo reizi 2010. gadā).
([3]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto projektu skaitu.
([4]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto platību.
([5]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto fondu skaitu.
([6]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto ražotāju skaitu.
([7]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto atbalsta saņēmēju skaitu
([8]) Sīkākas ziņas norādāmas I un V pielikumā.
([9]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto hektolitru skaitu.

▼**M13**

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

(summa tūkstošos EUR)

Dalībvalsts ([1]):

Paziņošanas datums ([2]): Iepriekšējā paziņojuma datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:

			Finanšu gads										
			2014		2015		2016		2017		2018		Kopā
Pasākums	Regula (EK) Nr. 1234/2007		Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Prognoze	Izpilde	Izpilde
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1. Vienotā maksājuma shēma	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2. Noieta veicināšana trešo valstu tirgos	103.p pants	Projektu skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([3])											
		Valsts atbalsts											(kumulatīvi)
3. Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana	103.q pants	Platība (ha)											(kumulatīvi)
		Vidējā summa (EUR/ha) ([4])											
4. Priekšlaicīga ražas novākšana	103.r pants	Platība (ha)											
		Vidējā summa (EUR/ha) ([4])											
5. Kopējie fondi	103.s pants	Jaunu fondu skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([5])											
6. Ražas apdrošināšana	103.t pants	Ražotāju skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([6])											
		Valsts atbalsts											(kumulatīvi)

▼**M13**

(summa tūkstošos EUR)

7. Ieguldījumi uzņēmumā	103.u pants	Atbalsta saņēmēju skaits												(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([7])												
		Valsts atbalsts												(kumulatīvi)
7.1. Ieguldījumi uzņēmumos (konver-ģences reģioni)	103.u panta 4. punkta a) apakšpunkts	Attiecināmās izmaksas												(kumulatīvi)
7.2. Ieguldījumi uzņēmumos (izņemot konver-ģences reģionus)	103.u panta 4. punkta b) apakšpunkts	Attiecināmās izmaksas												(kumulatīvi)
7.3. Ieguldījumi uzņēmumos (attālākie reģioni)	103.u panta 4. punkta c) apakšpunkts	Attiecināmās izmaksas												(kumulatīvi)
7.4. Ieguldījumi uzņēmumos (Egejas jūras nelielās salas)	103.u panta 4. punkta d) apakšpunkts	Attiecināmās izmaksas												(kumulatīvi)
7.5. Ieguldījumi uzņēmumos (konver-ģences reģioni)	103.u panta 4. punkta a) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums												(kumulatīvi)
7.6. Ieguldījumi uzņēmumos (izņemot konver-ģences reģionus)	103.u panta 4. punkta b) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums												(kumulatīvi)
7.7. Ieguldījumi uzņēmumos (attālākie reģioni)	103.u panta 4. punkta c) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums												(kumulatīvi)
7.8. Ieguldījumi uzņēmumos (Egejas jūras nelielās salas)	103.u panta 4. punkta d) apakšpunkts	Kopienas ieguldījums												(kumulatīvi)

▼**M13**

(summa tūkstošos EUR)

9. Blakusproduktu destilācija	103.v pants	Maks. atbalsta diapazons (EUR/ tilp.%/hl) ([8])											
		Milj. hl											
		Vidējais Kopienas atbalsts ([9])											

Pasākums un apakšpasākums	Regula (ES) Nr. 1308/2013												
2.a Noieta veicināšana dalībvalstīs	45. panta 1. punkta a) apakšpunkts	Projektu skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([3])											
		Valsts atbalsts											(kumulatīvi)
3.a Vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ	46. panta 3. punkta c) apakšpunkts	Platība (ha)											(kumulatīvi)
		Vidējā summa (EUR/ha) ([4])											
8. Inovācija	51. pants	Atbalsta saņēmēju skaits											(kumulatīvi)
		Vidējais Kopienas atbalsts ([7])											

([1]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.
([2]) Paziņošanas termiņš: prognozei 1. marts un 30. jūnijs; izpildei 1. marts (pirmo reizi 2015. gadā).
([3]) Aprēķina, dalot iztērēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto projektu skaitu.
([4]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto platību.
([5]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto fondu skaitu.
([6]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto ražotāju skaitu.
([7]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto atbalsta saņēmēju skaitu.
([8]) Sīkākas ziņas norādāmas I un V pielikumā.
([9]) Aprēķina, dalot II pielikumā (prognozēm) un VI pielikumā (izpildei) deklarēto summu vai summas ar šajā pielikumā norādīto hektolitru skaitu.

▼M5

VIII PIELIKUMS

Paziņojums par noieta veicināšanas pasākumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pantu un 188.a panta 5. punktu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

Dalībvalsts:

Prognoze/izpilde ([1])

Iesniegšanas datums ([2]): **Iepriekšējs iesniegšanas datums**:

Šīs grozītās tabulas numurs:

Atbalsta saņēmēji	Atbalstāmais pasākums (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p panta 3. punkts)	Apraksts ([3])	Mērķtirgus	Laikposms	Attaisnojamie izdevumi (EUR)	no tiem Kopienas ieguldījums (EUR)	no tiem cits publiskais atbalsts, ja ir (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

([1]) Lieko svītrot.
([2]) Iesniegšanas termiņš: prognozēm – pirmajā iesniegšanas reizē 2008. gada 30. jūnijs un pēc tam katru gadu 1. marts un 30. jūnijs; izpildei – 1. marts (pirmo reizi 2010. gadā).
([3]) Arī tad, ja noieta veicināšanas pasākumu organizē sadarbībā ar vienu vai vairākām citām dalībvalstīm.

▼M13

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

1. **Noieta veicināšana dalībvalstīs**

Dalībvalsts:

Prognoze/izpilde ([1]):

Paziņošanas datums ([2]): Iepriekšējā paziņojuma datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:

Atbalsta saņēmējs	Atbalstāmais pasākums (Regulas (EK) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunkts)	Apraksts ([3])	Mērķtirgus	Laikposms	Attiecināmie izdevumi (EUR)	no tiem Kopienas ieguldījums (EUR)	no tiem cits publiskais atbalsts, ja ir (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

▼M13

2. **Noieta veicināšana trešās valstīs**

Dalībvalsts:

Prognoze/izpilde ([1]):

Paziņošanas datums ([2]): Iepriekšējā paziņojuma datums:

Šīs grozītās tabulas numurs:

Atbalsta saņēmējs	Atbalstāmais pasākums (Regulas (EK) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta b) apakšpunkts)	Apraksts ([3])	Platība	Laikposms	Attiecināmie izdevumi (EUR)	no tiem Kopienas ieguldījums (EUR)	no tiem cits publiskais atbalsts, ja ir (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

([1]) Lieko svītrot.
([2]) Paziņošanas termiņš: prognozei 1. marts un 30. jūnijs; izpildei 1. marts (pirmo reizi 2015. gadā).
([3]) Arī tad, ja noieta veicināšanas pasākumu organizē sadarbībā ar vienu vai vairākām citām dalībvalstīm.

▼M5

VIIIa PIELIKUMS

Gada pārskats par pārbaudēm uz vietas, kas veiktas attiecībā uz vīna dārzu pārstrukturēšanu un pārveidošanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q pantu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

Dalībvalsts ([1]):

Finanšu gads:

Iesniegšanas datums ([2]):

Reģions	Vispārapstiprinātas pārstrukturēšanas un pārveidošanas darbības		Pārstrukturēšanas darbības, uz kurām attiecas iepriekšēja izaršana ([3])		Kontrole pirms izaršanas ([4])				Kontrole pēc pārstrukturēšanas/ pārveidošanas		apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	pēc kontroles neapstiprinātā platība (ha)	pieprasītās piemaksas, kas noraidītas (EUR)	Sankcijas ([4])
					administratīvi		uz vietas							
	Pieteikumu skaits	platība (ha)	skaits	platība, uz kuru attiecas iepriekšēja izaršana (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
…														
Kopā dalībvalstī														

([1]) Izmantot OPOCE akronīmus.
([2]) Iesniegšanas termiņš: katra gada 1. decembris, pirmajā reizē – 2009. gada 1. decembris.
([3]) Daļēji iekļauts 2. un 3. slejā.
([4]) Attiecīgā gadījumā.

▼M13

B. 2014.–2018. FINANŠU GADS

1. **Vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.q pantu**

Dalībvalsts ([1]):

Finanšu gads:

Paziņošanas datums ([2]):

Reģions	Vispārapstiprinātas pārstrukturēšanas un pārveidošanas darbības		Pārstrukturēšanas darbības, kas saistītas ar iepriekšēju izaršanu ([3])		Kontrole pirms izaršanas ([4])				Kontrole pēc pārstrukturēšanas/ pārveidošanas		apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	pēc kontroles neapstiprinātā platība (ha)	prasītās piemaksas, kas noraidītas (EUR)	Sankcijas ([4])
					administratīvā		uz vietas							
	Pieteikumu skaits	platība (ha)	skaits	platība, uz kuru attiecas iepriekšēja izaršana (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
…														
Kopā dalībvalstī														

▼M13

2. **Vīna dārzu vēlreizēja apstādīšana veselības vai fitosanitāru apsvērumu dēļ saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 3. punkta c) apakšpunktu**

2014.–2018. finanšu gads

Dalībvalsts ([1]):

Finanšu gads:

Paziņošanas datums ([2]):

Reģions	Vispārapstiprinātas vēlreizējas apstādīšanas darbības		Administratīvā kontrole pirms vēlreizējas apstādīšanas		Kontrole pēc vēlreizējas apstādīšanas		Apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	Pēc kontroles neapstiprinātā platība (ha)	Prasītās piemaksas, kas noraidītas (EUR)	Sankcijas (4)
	Pieteikumu skaits	platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)	kontrolēto ražotāju skaits	kontrolētā platība (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1										
2										
…										
Kopā dalībvalstī										

([1]) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.
([2]) Paziņošanas termiņš: katra gada 1. decembris (pirmoreiz 2014. gadā).
([3]) Daļēji iekļauts 2. un 3. slejā.
([4]) Attiecīgā gadījumā.

▼M5

VIIIb PIELIKUMS

Gada pārskats par pārbaudēm uz vietas, kas veiktas attiecībā uz priekšlaicīgu ražas novākšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.r pantu

A. 2009. –2013. FINANŠU GADS

Dalībvalsts ([1]):

Finanšu gads:

Iesniegšanas datums ([2]):

Reģions	Dalībvalsts apstiprinātie pieteikumi		Pārbaude uz vietas		apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	pieprasītās piemaksas, kas noraidītas (EUR)	Sankcijas ([3])
	pieteikumu skaits	platība (ha)	pieteikumu skaits	kontrolētā platība (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
…								
Kopā dalībvalstī								

([1]) Izmantot OPOCE akronīmus.
([2]) Iesniegšanas termiņš: katra gada 1. decembris, pirmajā reizē – 2009. gada 1. decembris.
([3]) Attiecīgā gadījumā.

▼M5

B. 2014. –2018. FINANŠU GADS

Dalībvalsts ([1]):

Finanšu gads:

Paziņojuma datums ([2]):

Reģions	Dalībvalsts apstiprinātie pieteikumi		Pārbaude uz vietas		apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	apstiprinātā galīgā platība pēc kontroles (ha)	pieprasītās piemaksas, kas noraidītas (EUR)	Sankcijas ([3])
	pieteikumu skaits	platība (ha)	pieteikumu skaits	kontrolētā platība (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
…								
Kopā dalībvalstī								

([1]) Izmantot OPOCE akronīmus.
([2]) Iesniegšanas termiņš: katra gada 1. decembris, pirmajā reizē – 2014. gada 1. decembris.
([3]) Attiecīgā gadījumā.

▼**M2**

VIII.c PIELIKUMS

1. tabula

Informācija par atbalsta shēmām, kas jau ir atļautas saskaņā ar Līguma 87., 88. un 89. pantu, vai informācija par attiecīga pasākuma atbrīvojumu no paziņošanas pienākuma ([1])

Dalībvalsts ([2]): ..... Attiecīgais(-ie) reģions(-i) *(ja piemērojams)*: .....

Pasākuma kods	Atbalsta pasākuma nosaukums	Shēmas juridiskā pamata norāde	Atbalsta pasākuma ilgums

Norādīt attiecīgi:

— pasākumiem, kas ietverti *de minimis* regulā: "Viss šā pasākuma ietvaros sniegtais atbalsts būs saskaņā ar *de minimis* Regulu (EK) Nr. 1535/2007 (primārā ražošana) vai Regulu (EK) Nr. 1998/2006" (lauksaimniecības produktu pārstrāde un tirdzniecība) ([3]),

— apstiprinātām atbalsta shēmām: atsauci uz Komisijas valsts atbalsta apstiprinājuma lēmumu, tostarp valsts atbalsta numuru un atsauces uz apstiprinājuma vēstuli,

— grupu atbrīvojuma atbalstam: norādi uz attiecīgo Grupu atbrīvojuma regulu (t. i., Regulu (EK) Nr. 1857/2006 vai Komisijas Regulu (EK) Nr. 800/2008 ([4]) un reģistrācijas numuru.

([1]) Šīs regulas 37.a panta 2. punktā minētais paziņojums.
([2]) Izmantot *OP* akronīmu.
([3]) Lūdzu, norādīt piemērojamo regulu.
([4]) Komisijas 2008. gada 6. augusta Regula (EK) Nr. 800/2008, kas atzīst noteiktas atbalsta kategorijas par saderīgām ar kopējo tirgu, piemērojot Līguma 87. un 88. pantu (Vispārējā grupu atbrīvojuma regula) (OV L 214, 9.8.2008., 3. lpp.).

▼**M13**

2. tabula

Vispārīga informācija (*)

Dalībvalsts (**) ..... Attiecīgais reģions vai reģioni (vajadzības gadījumā): .....

1. **Atbalsta identifikācija**

1.1. Atbalsta shēmas nosaukums (vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums):

.....

1.2. Īss atbalsta mērķa apraksts:

.....

Galvenais mērķis (atzīmēt tikai vienu):

☐ noieta veicināšana trešās valstīs (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pants)

☐ noieta veicināšana dalībvalstīs (Regulas (EK) Nr. 1308/2013 45. panta 1.punkta a) apakšpunkts)

☐ ražas apdrošināšana (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.t pants)

☐ ieguldījumi (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.u pants)

1.3. Atbalsta shēma – individuālais atbalsts

Šis paziņojums attiecas uz:

☐ atbalsta shēmu

☐ individuālo atbalstu

2. **Valsts līmeņa juridiskais pamats**

Valsts līmeņa juridiskā pamata nosaukums, tostarp īstenošanas noteikumi:

.....

.....

.....

3. **Atbalsta saņēmēji**

3.1. Atbalsta saņēmēju atrašanās vieta

☐ reģionos, kas nesaņem atbalstu

☐ reģionos, kas ir tiesīgi saņemt atbalstu saskaņā ar EK līguma 87. panta 3. punkta c) apakšpunktu (*norādīt 3. vai zemāku NUTS līmeni*)

☐ reģionos, kas ir tiesīgi saņemt atbalstu saskaņā ar EK līguma 87. panta 3. punkta a) apakšpunktu (*norādīt 2. vai zemāku NUTS līmeni*)

☐ vairākas no minētajām (precizēt): .....

3.2. Individuālā atbalsta gadījumā:

Atbalsta saņēmēja nosaukums: .....

Atbalsta saņēmēja tips:

☐ MVU

Nodarbināto skaits: .....

Gada apgrozījums: .....

Gada bilance: .....

Neatkarība: .....

☐ liels uzņēmums

▼**M13**

3.3. Atbalsta shēmas gadījumā

Atbalsta saņēmēja tips:

☐ visi uzņēmumi (lielie uzņēmumi un MVU)

☐ tikai lieli uzņēmumi

☐ mazi un vidēji uzņēmumi

☐ vidēji -uzņēmumi

☐ mazi uzņēmumi

☐ mikrouzņēmumi

☐ šādi atbalsta saņēmēji: .....

Paredzētais atbalsta saņēmēju skaits:

☐ mazāk par 10

☐ no 11 līdz 50

☐ no 51 līdz 100

☐ no 101 līdz 500

☐ no 501 līdz 1000

☐ vairāk par 1000

4. **Atbalsta veids un finansējuma līdzekļi**

Atbalsta saņēmējam nodrošinātais atbalsta veids (precizēt: attiecīgā gadījumā *atsevišķi katram pasākumam*) (piemēram, tiešā subsīdija, aizdevums ar atvieglotiem nosacījumiem u. tml.):

.....

(*) Paziņojama saskaņā ar šīs regulas 37.a panta 3. punkta a) apakšpunktu.

(**) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

▼M13

3. tabula

1. Papildu informācija par atbalstu noieta veicināšanai trešo valstu tirgos (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.p pants) (*)

Dalībvalsts (**) ..... Attiecīgais reģions vai reģioni (*vajadzības gadījumā*): .....

Ar šo tiek apstiprināts, ka:

☐ reklāmas kampaņa neattiecas uz konkrētiem uzņēmumiem

☐ nepastāv risks, ka reklāmas kampaņa varētu apdraudēt citu dalībvalstu produktu realizāciju vai nomelnot šos produktus

☐ reklāmas kampaņa atbilst Regulas (EK) Nr. 3/2008 (***) principiem, tostarp prasībai par to, ka reklāmas kampaņa nedrīkst attiekties uz konkrētiem zīmoliem. (*Jānorāda, kuri elementi pierāda Regulas (EK) Nr. 3/2008 principu ievērošanu.*)

2. Papildu informācija par atbalstu noieta veicināšanai dalībvalstu tirgos (Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 1. punkta a) apakšpunkts) (****)

Dalībvalsts (*****) ..... Attiecīgais reģions vai reģioni (*vajadzības gadījumā*): .....

Ar šo tiek apstiprināts, ka:

☐ reklāmas kampaņa neattiecas uz konkrētiem uzņēmumiem

☐ nepastāv risks, ka reklāmas kampaņa varētu apdraudēt citu dalībvalstu produktu realizāciju vai nomelnot šos produktus

☐ reklāmas kampaņa atbilst Regulas (EK) Nr. 3/2008 (******) principiem, tostarp prasībai par to, ka reklāmas kampaņa nedrīkst attiekties uz konkrētiem zīmoliem. (*Jānorāda, kuri elementi pierāda Regulas (EK) Nr. 3/2008 principu ievērošanu.*)

(*) Paziņojama saskaņā ar šīs regulas 37.a panta 3. punkta b) apakšpunktu.

(**) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

(***) Padomes Regula (EK) Nr. 3/2008 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem iekšējā tirgū un trešās valstīs (OV L 3, 5.1.2008., 1. lpp.).

(****) Paziņojama saskaņā ar šīs regulas 37.a panta 3. punkta b) apakšpunktu.

(*****) Izmantot Publikāciju biroja akronīmu.

(******) Padomes Regula (EK) Nr. 3/2008 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem iekšējā tirgū un trešās valstīs (OV L 3, 5.1.2008., 1. lpp.).

▼M2

4. tabula

Papildu informācijas lapa par atbalstu ražas apdrošināšanas prēmiju izmaksai (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.t pants) [1]

Dalībvalsts [2]: ..... Attiecīgais(-ie) reģions(-i) *(vajadzības gadījumā)*: .....

1. **Ar šo apstiprina, ka:**

   ☐ atbalsta pasākums neparedz apdrošināšanas prēmiju izmaksu par labu lieliem uzņēmumiem un/vai uzņēmumiem, kas aktīvi darbojas lauksaimniecības produktu pārstrādes un tirdzniecības jomā,

   ☐ riska segšanas iespēja nav saistīta tikai ar vienu apdrošināšanas uzņēmumu vai uzņēmumu grupu,

   ☐ atbalsts nav atkarīgs no apdrošināšanas līguma, kas tiek noslēgts ar attiecīgajā valstī reģistrēto uzņēmumu.

2. **Apdrošināšana segs šādus zaudējumus, attiecībā uz kuriem prēmija tiks daļēji finansēta saskaņā ar attiecīgā atbalsta pasākumu:**

   ☐ a) tikai zaudējumus, ko izraisījuši nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi, kas pielīdzināmi dabas katastrofām atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1857/2006 2. panta 8. punktā minētajai definīcijai,

   ☐ b) iepriekš minētos zaudējumus, kā arī citus klimatisko apstākļu izraisītus zaudējumus,

   ☐ c) zaudējumus, ko izraisījušas dzīvnieku vai augu slimības vai kaitēkļu invāzijas (gan apvienojumā ar citiem šajā punktā minētajiem zaudējumiem, gan atsevišķi).

3. **Piedāvātā atbalsta intensitāte:** ..... %

   NB! Ja ir attiecināms tikai pirmais iepriekš minētais gadījums (saskaņā ar 2.a punktu), maksimālā atbalsta likme ir 80 %, visos pārējos gadījumos (t. i., ja ir atzīmēts 2. punkta b) un/vai c) lodziņš), likme ir 50 %.

   Šie nosacījumi attiecas gan uz valsts, gan Kopienas iemaksu summas kumulāciju maksimālo intensitāti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.n panta 4. punktu.

[1] Šīs regulas 37.a panta 3. punkta c) apakšpunktā minētais paziņojums.
[2] Izmantot *OP* akronīmu.

▼M2

5. tabula

Papildu informācijas lapa par atbalstu ieguldījumiem (Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.u pants) [1]

Dalībvalsts [2]: ..... Attiecīgais(-ie) reģions(-i) *(vajadzības gadījumā)*: .....

1. **Atbalsta darbības joma un saņēmēji**

1.1. Atbalsts ir piešķirts šādiem materiāliem un nemateriāliem ieguldījumiem, kas uzlabo vispārējo uzņēmuma veiktspēju *(lūdzu, atzīmēt atbilstošo)*:

☐ pārstrādes iekārtām,

☐ vīna darītavas infrastruktūrai,

☐ vīna tirdzniecībai.

1.2. Atbalsts attiecas uz *(lūdzu, atzīmēt atbilstošo):*

☐ Regulas (EK) Nr. 1234/2007 XI.b pielikumā minēto produktu ražošanu un tirdzniecību;

☐ ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 XI.b pielikumā minēto produktu saistītu jaunu produktu, procesu un tehnoloģiju izstrādi.

1.3. Ar šo apstiprina, ka atbalsts nav piešķirts grūtībās nonākušam uzņēmumam Kopienas vadlīniju, kas attiecas uz valsts atbalstu grūtībās nonākušu firmu glābšanai un pārstrukturēšanai, nozīmē:

☐ jā

1.4. Ir paredzēts, ka šis paziņojums ir daļa no Lauksaimniecības vadlīnijām, līdz ar to attiecīgajā gadījumā apstiprina:

1.4.1. ☐ *IV.B.2. a) punkts* [Regulas (EK) Nr. 800/2008 15. pants]; šajā gadījumā ar šo apstiprina, ka:

☐ atbalsts atbilst Regulas (EK) Nr. 800/2008 15. pantā izklāstītajiem nosacījumiem (valsts atbalsts maziem un vidējiem uzņēmumiem)

1.4.2. ☐ *IV.B.2. b) punkts* [Regulas (EK) Nr. 800/2008 13. pants]; šajā gadījumā ar šo apstiprina, ka:

☐ atbalsts atbilst Regulas (EK) Nr. 800/2008 13. pantā izklāstītajiem nosacījumiem (reģionālais atbalsts ieguldījumiem)

1.4.3. ☐ *IV.B.2. c) punkts* [Komisijas vadlīnijas par valsts reģionālo atbalstu 2007.–2013. gadam [3]]; šajā gadījumā ar šo apstiprina, ka:

☐ atbalsts atbilst Komisijas vadlīnijās par valsts reģionālo atbalstu 2007.–2013. gadam izklāstītajiem nosacījumiem (šajā gadījumā šāda atbalsta novērtējumu veic, pamatojoties uz Vadlīnijām par valsts reģionālo atbalstu. Ir jāaizpilda vispārējās paziņojuma veidlapas attiecīgā daļa (Komisijas Regulas (EK) Nr. 1627/2006 [4] pielikums).

---

[1] Šīs regulas 37.a panta 3. punkta d) apakšpunktā minētais paziņojums.
[2] Izmantot *OP* akronīmu.
[3] OV C 54, 4.3.2006., 13. lpp.
[4] OV L 302, 1.11.2006., 10. lpp.

▼**M2**

1.4.4. ☐ *IV.B.2. d) punkts* [atbalsts vidēji lieliem uzņēmumiem, kas atrodas reģionos, kuri nav tiesīgi saņemt reģionālo atbalstu]; šajā gadījumā:

ir tādi atbalsta saņēmēji, kas ir MVU:

☐ jā ☐ nē

Ja jā, ir piemērojams iepriekš minētais *1.4.1. punkts [Lauksaimniecības vadlīniju IV.B.2 a) punkts]*.

Ja nē, ar šo ir apstiprināts, ka atbalsts tiks piešķirts tikai vidēji lieliem uzņēmumiem (t. i., mazāk nekā 750 darbinieku un/vai mazāk nekā EUR 200 milj. liels apgrozījums):

☐ jā

Šajā gadījumā jāaizpilda vispārējās paziņojuma veidlapas attiecīgā daļa (Regulas (EK) Nr. 1627/2006 pielikums) par attiecināmajiem izdevumiem.

2. **Individuālais atbalsts**

Materiālie ieguldījumi var pārsniegt EUR 25 milj. vai atbalsts – EUR 12 milj.:

☐ jā ☐ nē

Ja jā, šeit ir sniegta visa informācija, lai varētu veikt individuālu atbalsta novērtējumu:

.....

3. **Atbalsta intensitāte**

NB! Šie nosacījumi attiecas uz gan valsts, gan Kopienas iemaksu kumulētās summas maksimālo intensitāti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103.n panta 4. punktu.

3.1. Ja atbalsta saņēmēji ir MVU (Regulas (EK) Nr. 800/2008 15. pants), maksimālā atbalsta intensitāte attiecībā uz materiāliem ieguldījumiem ir šāda:

3.1.1. attālākajos reģionos: ..... (maks. 75 %)

3.1.2. Egejas jūras nelielajās salās ([1]): ..... (maks. 65 %)

3.1.3. reģionos, kas ir tiesīgi saņemt atbalstu saskaņā ar 87. panta 3. punkta a) apakšpunktu: ..... (maks. 50 %)

3.1.4. citos reģionos: ..... (maks. 40 %)

3.2. Attiecībā uz atbalstu, kas minēts Regulas (EK) Nr. 800/2008 13. pantā (reģionālais atbalsts ieguldījumiem) vai Komisijas vadlīnijās par nacionālo reģionālo atbalstu 2007.–2013. gadam, maksimālā atbalsta intensitāte ir šāda:

3.2.1. attiecībā uz MVU:

3.2.1.1. attiecībā uz atbilstīgiem ieguldījumiem Līguma 87. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajos reģionos: ..... (maks.: 50 % vai maksimālais apjoms, kas noteikts attiecīgajai dalībvalstij apstiprinātajā reģionālajā kartē 2007.–2013. gadam)

([1]) Padomes Regula (EEK) Nr. 2019/93 (OV L 184, 27.7.1993., 1. lpp.).

▼**M2**

3.2.1.2. attiecībā uz atbilstīgiem ieguldījumiem citos reģionos, kas ir tiesīgi saņemt reģionālo atbalstu: ..... (maks.: 40 % vai maksimālais apjoms, kas noteikts attiecīgajai dalībvalstij apstiprinātajā reģionālajā kartē 2007.–2013. gadam)

3.2.2. attiecībā uz vidēji lieliem uzņēmumiem Regulas (EK) Nr. 1698/2005 28. panta 3. punkta nozīmē (nevis MVU, bet uzņēmumiem, kuros ir mazāk nekā 750 darbinieku vai mazāk nekā EUR 200 milj. apgrozījums):

3.2.2.1. attiecībā uz atbilstīgiem ieguldījumiem reģionos, kas ir tiesīgi saņemt atbalstu saskaņā ar Līguma 87. panta 3. punkta a) apakšpunktu: ..... (maks.: 25 % vai maksimālais apjoms, kas noteikts attiecīgajai dalībvalstij apstiprinātajā reģionālajā kartē 2007.–2013. gadam)

3.2.2.2. attiecībā uz atbilstīgiem ieguldījumiem citos reģionos, kas ir tiesīgi saņemt reģionālo atbalstu: ..... (maks.: 20 % vai maksimālais apjoms, kas noteikts attiecīgajai dalībvalstij apstiprinātajā reģionālajā kartē 2007.–2013. gadam)

3.2.3. Ir tādi atbalsta saņēmēji, kas ir lielāki nekā 3.2.2. punktā minētie vidēji lielie uzņēmumi (t. i., lielie uzņēmumi):

☐ jā ☐ nē

Ja jā, ar šo ir apstiprināts, ka maksimālā atbalsta intensitāte ir vienāda ar maksimālo apjomu vai mazāka par to, kas noteikts attiecīgajai dalībvalstij apstiprinātajā reģionālajā kartē 2007.–2013. gadam:

☐ jā

Šajā gadījumā maksimālā atbalsta intensitāte ir jāpiemin iepriekš minētajā reģionālajā atbalsta kartē.

Attiecīgā maksimālā atbalsta intensitāte atbilstīgajā reģionālajā atbalsta mapē ir: ..... %.

3.3. maksimālā atbalsta intensitāte attiecībā uz ieguldījumu atbalstu par labu vidēji lieliem uzņēmumiem reģionos, kas nav tiesīgi saņemt atbalstu, ir: ..... *(maks.: 20 %)*.

4. **Atbilstības kritēriji un izdevumi**

4.1. Ar šo ir apstiprināts, ka:

☐ atbalsts neatbalsta ieguldījumus, kuriem kopējā tirgus organizācija, tostarp ELGF finansētās tiešā atbalsta shēmas, nosaka ražošanas vai Kopienas atbalsta ierobežojumus attiecībā uz individuāliem lauksaimniekiem, lauku saimniecībām vai pārstrādes uzņēmumiem un kas varētu palielināt ražošanas apjomu virs šiem ierobežojumiem;

☐ atbalsts neattiecas uz lietota aprīkojuma iegādi, ja tas tiek sniegts vidēji lieliem vai lieliem uzņēmumiem.

4.2. Attiecībā uz atbalstu ieguldījumiem reģionos, kas nav tiesīgi saņemt reģionālo atbalstu:

Attiecināmie ieguldījumu izdevumi pilnībā atbilst Komisijas vadlīnijās par valsts reģionālo atbalstu 2007.–2013. gadam uzskaitītajiem attiecināmajiem izdevumiem:

☐ jā ☐ nē

▼**M2**

Ja nē un atbalsta saņēmēji ir MVU, ar šo ir apstiprināts, ka attiecināmie izdevumi atbilst Regulas (EK) Nr. 800/2008 15. panta 3. punktam:

☐ jā

5. **Cita informācija**

Paziņojumam ir pievienoti dokumenti, kas parāda, ka atbalsts paredzēts skaidri definētiem mērķiem, kas atspoguļo identificētās strukturālās un teritoriālās vajadzības un strukturālos trūkumus:

☐ jā ☐ nē

Ja jā, minētos dokumentus pievieno šīs papildu informācijas lapas pielikumā.

▼B

IX PIELIKUMS

Dokuments V I 1, kas paredzēts 43. panta 1. punktā

1. Eksportētājs (vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese)	Trešā valsts, kas izdevusi dokumentu **V I 1** Kārtas Nr.: **DOKUMENTS VĪŅA, VĪNOGU SULAS VAI VĪNOGU MISAS IMPORTĒŠANAI EIROPAS KOPIENĀ**
2. Saņēmējs (vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese)	3. Muitas zīmogs (1) (tikai dienesta vajadzībām EK)
4. Transportfidzeklis un informācija par pārvadājumu (1)	5. Izkraušanas vieta (ja atšķiras no 2. ailē norādītās)
6. Importētā produkta apraksts	7. Daudzums l/hl/kg (2) 8. Pudeļu skaits
9. APLIECINĀJUMS iepriekš aprakstītais produkts (3) ☐ ir/ ☐nav paredzēts tiešam patēriņam pārtikā, tas atbilst Kopienā spēkā esošām vīnkopības produktu definīcijām vai kategorijām un ir izgatavots, izmantojot vīndarības metodes (3), ☐ ko ieteikusi un publicējusi OIV/ ☐ ko atļāvusi Kopiena. ►(1) Oficiālās iestādes pilns nosaukums un adrese:◄ Vieta un datums: Amatpersonas paraksts, uzvārds un amats: Zīmogs:	
►(2) 10. ANALĪŽU PĀRSKATS (norāda iepriekš aprakstīta produkta raksturlielumus) VĪNOGU MISA UN VĪNOGU SULA — Blīvums: VĪNS UN VĪNOGU MISA, KURAS FERMENTĀCIJA NAV BEIGUSIES — Kopējais spirta saturs: — Faktiskais spirta saturs: VISI PRODUKTI — Kopējā ekstrahējamā sausna: — Kopējais sēra dioksīda saturs: — Kopējais skābums: — Gaistošais skābums: — Citronskābes skābums: Atzītās laboratorijas pilns nosaukums un adrese: Vieta un datums: Amatpersonas paraksts, uzvārds un amats: Zīmogs:◄	

(1) Obligāts tikai tād, ja vīniem piemēro samazinātu muitas nodokļa likmi.
(2) Lieko svītrot.
(3) Attiecīgo rūtiņu atzīmēt ar "X".

►(1) C1

►(2) C2

▼B

Piešķiršana (izlaišana brīvā apgrozībā un izrakstu izdošana)

Daudzums	11. Muitas dokumenta par izlaišanu brīvā apgrozībā un izrakstā numurs un izdošanas datums	12. Saņēmēja pilns vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese (izraksts)	13. Kompetentas iestādes zīmogs
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
14. Piezīmes			

▼B

X PIELIKUMS

Dokuments V I 2, kas paredzēts 44. panta 1. punktā

EIROPAS KOPIENA	IZDEVĒJA DALĪBVALSTS: **V I 2** Kārtas Nr.: **IZRAKSTS NO DOKUMENTA VĪNA, VĪNOGU SULAS VAI VĪNOGU MISAS IMPORTĒŠANAI EIROPAS KOPIENĀ**
1. Nosūtītājs (vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese)	
2. Saņēmējs (vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese)	(1) Lieko svītrot. (2) Attiecīgo rūtiņu ātzīmēt ar "X". (3) Obligāts tikai tad, ja vīniem piemēro samazinātu muitas nodokļa likmi.
3. Izraksts no v I 1 dokumenta Nr.: Izdevusi (trešās valsts nosaukums): Datums:	4. Izraksts no V12 izraksta Nr.: Apzīmogojusi (Kopienas muitas iestādes pilns nosaukums un adrese): Datums:
5. Importētā produkta apraksts	6. Daudzums l/hl/kg (1) 7. Pudeļu skaits

8. NOSŪTĪTĀJA DEKLARĀCIJA (2)

Dokuments VI 1, kas minēts 3. ailē, ☐ /Izraksts, kas minēts 4. ailē, ☐ ir aizpildīts par iepriekš aprakstīto produktu, un tam ir šādi elementi:

☐ APLIECINĀJUMS, ka iepriekš aprakstītais produkts ☐ ir/ ☐ nav paredzēts tiešam patēriņam pārtikā, tas atbilst Kopienā spēkā esošām vīnkopības produktu definīcijām vai kategorijām un ir izgatavots, izmantojot vīndaības metodes (3), ☐ ko ieteikusi un publicējusi OIV/ ☐ ko atļāvusi Kopiena.

☐ ANALĪŽU PĀRSKATS, kurā norādīts, ka šim produktam piemīt šādi raksturlielumi:

VĪNS UN VĪNOGU SULA

— Blīvums:

VĪNS UN VĪNOGU MISA, KURAS FERMENTĀCIJA NAV BEIGUSIES

— Kopējais spirta saturs: — Faktiskais spirta saturs:

VISI PRODUKTI

— Kopējā ekstrahējamā sausna: — Kopējais sēra dioksīda saturs:

— Kopējais skābums: — Gaistošais skābums: — Citronskābes skābums:

☐ ATZĪME (3), ko izdarījusi ►(1) kompetenta oficiālā iestāde◄ un kas apliecina to, ka:

— vīns, uz ko attiecas šis dokuments, ir ražots ..... reģionā un saskaņā ar ražotājvalstī spēkā esošiem noteikumiem ir tiesības to apzīmēt ar 5. ailē minēto cilmes vietas nosaukumu,

— vīnam, uz ko attiecas šis dokuments, ir pievienots tikai no vīna iegūts spirts.

Paraksts:

9. MUITA

Deklarācijas patiesumu apstiprinu. Muitas iestādes pilns nosaukums un adrese:

Vieta un datums:

Paraksts: Zīmogs:

►(1) C1

▼B

Piešķiršana (izlaišana brīvā apgrozībā un izrakstu izdošana)

Daudzums	10. Muitas dokumenta par izlaišanu brīvā apgrozībā un izraksta numurs un izdošanas datums	11. Saņēmēja pilns vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese (izraksts)	12. Kompetentās iestādes zīmogs
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
Pieejams			
Piešķirts			
13. Piezīmes			

▼B

XI PIELIKUMS

Tehniskie noteikumi par 43. un 44. pantā paredzētajām V I 1 un V I 2 veidlapām

A. **Veidlapu iespiešana**

1. Veidlapu izmēri ir aptuveni 210 × 297 mm.

2. Veidlapas ir jāiespiež vienā no Kopienas oficiālajām valodām; attiecībā uz V I 2 veidlapām valodu nosaka tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā jāapzīmogo veidlapa.

B. **Veidlapu aizpildīšana**

Veidlapas ir jāaizpilda tajā valodā, kurā tās ir iespiestas.

Katrai veidlapai ir jābūt kārtas numuram, ko piešķir:

— ►C1 V I 1 veidlapām – oficiālā iestāde, kas paraksta "apliecinājuma" daļu, ◄

— V I 2 veidlapām – muitas iestāde, kas apzīmogo veidlapas.

1. Eksportētājs

   — Pilns vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese attiecīgajā trešā valstī.

2. Saņēmējs

   — Pilns vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese Kopienā.

4. Transportlīdzeklis un informācija par pārvadājumu

   — Attiecas tikai uz transportu, ko izmanto piegādei līdz ievešanas vietai EK

   — Precizēt transporta veidu (jūras, gaisa utt.); norādīt kuģa vārdu utt.

6. (V I 2 – 5. aile) Importētā produkta apraksts

   — Tirdzniecības nosaukums (kā norādīts uz etiķetes, piem., ražotāja vārds vai nosaukums un vīnkopības reģions, zīmols u. c.)

   — Izcelsmes valsts nosaukums (piem., "Čīle")

   — Ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, ja vīns atbilst šādai ģeogrāfiskās izcelsmes norādei

   — Faktiskais spirta saturs tilpumprocentos

   — Produkta krāsa (norādīt tikai "sarkanais", "sārtais", "rozā" vai "baltais")

   — Kombinētās nomenklatūras kods

▼**M9**

XII PIELIKUMS

43. panta 2. punktā, 45. pantā un 45.a pantā minētais trešo valstu saraksts

A DAĻA. 43. panta 2. punktā minētais trešo valstu saraksts:

— Austrālija

— Čīle

B DAĻA. 45. pantā minētais trešo valstu saraksts:

— Austrālija

— Čīle

— Amerikas Savienotās Valstis

C DAĻA. 45.a pantā minētais trešo valstu saraksts:

— –;

▼B

XIII PIELIKUMS

1. tabula

Dalībvalstu uzliktie sodi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punktu, 86. panta 4. punktu un 87. panta 2. punktu

Dalībvalsts:

Vīna gads vai periods:

Paziņojuma datums:

Reģions	Attiecīgajā vīna gadā uzliktais sods (*)							
	saskaņā ar valsts tiesību aktiem (Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punkts)		ieviests saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 3. punktu (sods uzliekams no 31.12.2008.)		saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 86. panta 4. punktu (sods uzliekams no 1.1.2010.)		saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 87. panta 2. punktu	
	EUR	attiecīgā platība (ha)	EUR	attiecīgā platība (ha)	EUR	attiecīgā platība (ha)	EUR	attiecīgā platība (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
…								
Kopā dalībvalstī								

(*) Pirmajā paziņojumā, kas iesniedzams līdz 2009. gada 1. martam, dati attiecas uz laiku no 1.8.2008. līdz 31.12.2008.; turpmākajos paziņojumos – uz vīna gadu pirms paziņojuma.

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts.

Šīs regulas 58. panta 1. punktā minētais paziņojums.

▼M6

———————

▼B

3. tabula

Ikgadējais paziņojums par platībām, kas apstādītas bez attiecīgām stādīšanas tiesībām pēc 1998. gada 31. augusta

Dalībvalsts:

Vīna gads vai periods:

Paziņojuma datums:

Reģions	Platība, kas apstādīta bez attiecīgām stādīšanas tiesībām pēc 31.8.1998.				
	atklāta attiecīgajā vīna gadā (*) (ha)	izarta attiecīgajā vīna gadā (*) (ha)	platība, uz kuru attiecas destilācija (ha)	attiecīgajā vīna gadā (*) destilētā vīna daudzums (hl)	platība, uz kuru attiecas priekšlaicīga ražas novākšana (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					

▼B

Reģions	Platība, kas apstādīta bez attiecīgām stādīšanas tiesībām pēc 31.8.1998.				
	atklāta attiecīgajā vīna gadā (*) (ha)	izarta attiecīgajā vīna gadā (*) (ha)	platība, uz kuru attiecas destilācija (ha)	attiecīgajā vīna gadā (*) destilētā vīna daudzums (hl)	platība, uz kuru attiecas priekšlaicīga ražas novākšana (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
3					
…					
Kopā dalībvalstī					

(*) Pirmajā paziņojumā, kas iesniedzams līdz 2009. gada 1. martam, dati attiecas uz laiku no 1.8.2008. līdz 31.12.2008.; turpmākajos paziņojumos – uz vīna gadu pirms paziņojuma.

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts.

Regulas (EK) Nr. 479/2008 85. panta 4. punktā un 87. panta 3. punktā un šīs regulas 58. panta 2. punktā minētais paziņojums.

▼M6

———————

▼B

7. tabula

Ikgadējais paziņojums par platībām, kas pirms 1998. gada 1. septembra apstādītas bez attiecīgām stādīšanas tiesībām

Dalībvalsts:

Vīna gads vai periods:

Paziņojuma datums:

Reģions	Platība, kas pirms 1.9.1998. apstādīta bez attiecīgām stādīšanas tiesībām				
	līdz 31.12.2009. nelegalizētā platība (ha)	attiecīgajā vīna gadā (*) izartā platība (Regulas (EK) Nr. 479/2008 86. panta 4. punkts) (ha)	platība, uz kuru attiecas destilācija (ha)	attiecīgajā vīna gadā (*) destilētā vīna daudzums (hl)	platība, uz kuru attiecas priekšlaicīga ražas novākšana (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					
3					
…					
Kopā dalībvalstī					

(*) Pirmajā paziņojumā, kas iesniedzams līdz 2011. gada 1. martam, dati attiecas uz laiku no 1.1.2010. līdz 31.7.2010.; turpmākajos paziņojumos – uz vīna gadu pirms paziņojuma.

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2011. gada.

Regulas (EK) Nr. 479/2008 86. panta 5. punktā un 87. panta 3. punktā un šīs regulas 58. panta 2. punktā minētais paziņojums.

▼B

8. tabula

Platība, par kuru piešķirtas jaunās stādīšanas tiesības

Dalībvalsts:

Vīna gads:

Paziņojuma datums:

Reģions	Platība (ha)					
	obligātie pirkumi	zemes apvienošana	izmēģinājumi	potzaru audzētavas	ģimenes patēriņš	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
…						
Kopā dalībvalstī						

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2009. gada.

Šīs regulas 61. pantā minētais paziņojums.

9. tabula

Stādīšanas tiesību nodošana rezervē un piešķiršana no rezervēm

Dalībvalsts:

Vīna gads:

Paziņojuma datums:

Reģions	Stādīšanas tiesības, kas nodotas rezervē		Stādīšanas tiesības, kas piešķirtas no rezervēm	
	attiecīgā platība (ha)	par stādīšanas tiesībām samaksātā summa (EUR)	attiecīgā platība (ha)	par stādīšanas tiesībām samaksātā summa (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
3				
…				
Kopā dalībvalstī				

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2009. gada.

Šīs regulas 65. panta 5. punktā minētais paziņojums.

▼M6

▼M14

_____

▼B

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2009. gada.

Paziņojums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 109. pantu un šīs regulas 74. pantu.

15. tabula

Stādīšanas tiesību uzskaite

Dalībvalsts:					
Vīna gads:					
Paziņojuma datums:					
	Platība (ha)				
	vīns ar aizsargātu cilmes vietas nosaukumu (*)	vīns ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (*)	vīnu ar ACVN/AĢIN starpsumma (*)	vīni bez cilmes vietas nosaukuma/ ģeogrāfiskās izcelsmes norādes (*)	Kopā
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Ar vīnogulājiem faktiski apstādītā platība					
Ražotājiem piešķirtās, bet vēl neizmantotās stādīšanas tiesības					
Ražotāju rīcībā esošās atkārtotās stādīšanas tiesības					
Rezervē esošās stādīšanas tiesības					
Ražošanas potenciāls kopā					

(*) Pirmajā paziņojumā, kas iesniedzams līdz 2009. gada 1. martam, šo sleju virsrakstiem jābūt šādiem: NRR kvalitatīvi vīni/galda vīni ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi/NRR kvalitatīvu vīnu un galda vīnu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi starpsumma/galda vīni (bez ģeogrāfiskās izcelsmes norādes). Dalībvalstis, kas nevar nodalīt platību, kura apstādīta ar vīnogulājiem galda vīnu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi ražošanai no platības galda vīnu bez ģeogrāfiskās izcelsmes norādes ražošanai, minētajā termiņā var iesniegt pirmo paziņojumu, norādot tajā vienu skaitli par visiem galda vīniem 2007./2008. vīna gadā, un vēlākais līdz 2009. gada 31. decembrim nosūtīt atjauninātu tabulu, kurā parādīts sadalījums pa šīm abām vīnu kategorijām.

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2009. gada.

Paziņojums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 109. pantu un šīs regulas 74. pantu.

16. tabula

Galveno vīnogu šķirņu uzskaite

Dalībvalsts:		
Vīna gads:		
Paziņojuma datums:		
Šķirne	Faktiski apstādītā platība (ha)	Daļa (%)
(1)	(2)	(3)
1		

▼B

Šķirne	Faktiski apstādītā platība (ha)	Daļa (%)
(1)	(2)	(3)
2		
3		
…		
citas		
Kopā		

Paziņojuma iesniegšanas termiņš: 1. marts, sākot no 2009. gada.

Paziņojums saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 479/2008 109. pantu un šīs regulas 74. pantu.

▼M6

———————

▼B

XVI PIELIKUMS

Norādījumi par svaigu vīnogu paraugu ņemšanu un pārstrādi vīnā analīzēm ar izotopu metodēm (minēti 88. panta 1. punktā)

I. VĪNOGU PARAUGU ŅEMŠANA

A. Katram paraugam jāsastāv no vismaz 10 kg gatavu vienas šķirnes vīnogu. Tās jāievāc tādā kondīcijā, kādā tās ir. Paraugi jāņem laikā, kad attiecīgajā zemes gabalā novāc ražu. Savāktajām vīnogām jābūt reprezentatīvām attiecībā uz visu zemes gabalu. Svaigo vīnogu paraugus vai no tām iegūto vīnogu misu līdz turpmākai izmantošanai var konservēt sasaldējot. Tikai gadījumos, kad misas ūdenī paredzēts veikt skābekļa-18 mērījumus, pēc visa parauga izspiešanas no iegūtās misas jāņem un attiecīgi jākonservē atsevišķa alikvota.

B. Ņemot paraugus, sagatavo apraksta lapu. Minētajai lapai ir pirmā daļa, kas attiecas uz vīnogu paraugu ņemšanu, un otrā daļa, kas attiecas uz vinifikāciju. Tā jāglabā kopā ar paraugu, un tai jābūt pievienotai paraugam visā transportēšanas laikā. Tā jāpapildina ar jauniem datiem, izdarot tajā ierakstus attiecībā uz katru parauga apstrādes veidu. Apraksta lapas daļa, kas attiecas uz paraugu ņemšanu, jāsagatavo saskaņā ar XVIII pielikuma anketas I daļu.

II. VINIFIKĀCIJA

A. Vinifikācija jāveic kompetentajai iestādei vai struktūrvienībai, ko minētā iestāde ir pilnvarojusi šim nolūkam, pēc iespējas tādos apstākļos, kas ir pielīdzināmi parastiem apstākļiem ražošanas apgabalā, kuru raksturo konkrētais paraugs. Vinifikācijā visam cukuru daudzumam pilnīgi jāpārvēršas spirtā, t. i., atlikuma cukuru saturam jābūt mazākam par 2 g/l. Tomēr dažos gadījumos, piemēram, lai nodrošinātu labāku reprezentativitāti, ir pieļaujams lielāks atlikuma cukuru saturs. Tiklīdz vīns ir nodzidrinājies un stabilizēts ar SO_2, tas jāsalej 75 cl pudelēs un jāmarķē.

B. Apraksta lapas daļa, kas attiecas uz vinifikāciju, jāsagatavo saskaņā ar XVIII pielikuma anketas II daļu.

▼B

XVII PIELIKUMS

Paraugu skaits, kas dalībvalstīm katru gadu jāņem analīžu datu bankas vajadzībām, kā minēts 88. panta 3. punktā

— 30 paraugi Bulgārijā

— 20 paraugi Čehijā

— 200 paraugi Vācijā

— 50 paraugi Grieķijā

— 200 paraugi Spānijā

— 400 paraugi Francijā

▼M7

— 30 paraugi Horvātijā

▼B

— 400 paraugi Itālijā

— 10 paraugi Kiprā

— 4 paraugi Luksemburgā

— 50 paraugi Ungārijā

— 4 paraugi Maltā

— 50 paraugi Austrijā

— 50 paraugi Portugālē

— 70 paraugi Rumānijā

— 20 paraugi Slovēnijā

— 15 paraugi Slovākijā

— 4 paraugi Apvienotajā Karalistē

▼B

XVIII PIELIKUMS

Anketa par to vīnogu paraugu vākšanu un vinifikāciju, kas paredzēti analīzēm ar izotopu metodēm (minēta 88. panta 5. punktā)

Izmanto tās analīzes metodes un vienības rezultātu izteikšanai, kas norādītas Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā (vai analīžu veikšanā iesaistīto laboratoriju metodes, kuru līdzvērtība ir pierādīta)

I DAĻA

1. *Vispārīgas ziņas*

1.1. Parauga numurs

1.2. Parauga ņēmējas amatpersonas vai pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats

1.3. Par parauga ņemšanu atbildīgās kompetentās iestādes nosaukums un adrese

1.4. Par parauga vinifikāciju un nosūtīšanu atbildīgās kompetentās iestādes nosaukums un adrese (ja atšķiras no 1.3. punktā minētās iestādes)

2. *Paraugu vispārīgs apraksts*

2.1. Izcelsme (valsts, reģions)

2.2. Ražas gads

2.3. Vīnogu šķirne

2.4. Vīnogu krāsa

3. *Vīna dārza apraksts*

3.1. Personas, kas apstrādā zemes gabalu, vārds, uzvārds un adrese

3.2. Zemes gabala atrašanās vieta

— vīna ciemats

— apvidus

— kadastra numurs

— ģeogrāfiskais garums un platums

3.3. Augsnes tips (piemēram, kaļķaina, mālaina, kaļķaini mālaina, smilšaina)

3.4. Novietojums (piemēram, nogāze, līdzenums, pakļauts saules iedarbībai)

3.5. Vīnogulāju skaits uz hektāru

3.6. Aptuvenais vīna dārza vecums (mazāk nekā 10 gadi/10–25 gadi/vairāk nekā 25 gadi)

3.7. Augstums

3.8. Audzēšanas un apgriešanas metode

3.9. Vīna veids, kurā vīnogas parasti pārstrādā (sk. definīcijas Regulas (EK) Nr. 479/2008 IV pielikumā)

4. *Ražas un vīnogu misas parametri*

4.1. Paredzētā ražība uz hektāru zemes gabalā, no kura novāc ražu (kg/ha)

4.2. Vīnogu stāvoklis (t. i., nebojātas, puvušas), precizējot, vai parauga ņemšanas laikā vīnogas bija sausas vai slapjas

4.3. Parauga ņemšanas datums

▼B

5. *Laikapstākļi pirms ražas novākšanas*

5.1. Nokrišņi desmit dienās pirms ražas novākšanas: jā/nē. Ja jā, pieejamā papildu informācija

6. *Apūdeņotie vīna dārzi*

Ja kultūra tiek apūdeņota, pēdējās laistīšanas datums

(Par parauga ņemšanu atbildīgās kompetentās iestādes zīmogs un parauga ņēmējas amatpersonas uzvārds, amats un paraksts)

II DAĻA

1. *Mikrovinifikācija*

1.1. Vīnogu parauga masa, kg

1.2. Spiešanas metode

1.3. Iegūtās vīnogu misas tilpums

1.4. Vīnogu misas īpašības

— cukura koncentrācija g/l, noteikta refraktometriski

— kopējais skābums, izteikts vīnskābē g/l (fakultatīvi)

1.5. Vīnogu misas apstrādes metode (piem., nogulsnēšana, centrifugēšana)

1.6. Raudzēšana (izmantotā rauga šķirne). Norādīt, vai notikusi spontāna fermentācija

1.7. Temperatūra fermentācijas laikā

1.8. Fermentācijas beigu noteikšanas metode

1.9. Vīna apstrādes metode (piemēram, nokāšana)

1.10. Pievienotais sēra dioksīds mg/l

1.11. Iegūtā vīna analīze

— faktiskais spirta saturs tilp. %

— kopējā ekstrahējamā sausna

— reducējošie cukuri, izteikti kā invertcukurs g/l

2. *Parauga vinifikācijas hronoloģiskā tabula*

Datums,

— kad ņemts paraugs (ražas novākšanas datums, kas norādīts I daļas 4.3. punktā)

— kad notika spiešana

— kad sākās fermentācija

— kad beidzās fermentācija

— kad notika iepildīšana pudelēs

Datums, kad aizpildīta II daļa

(Vinifikāciju veikušās kompetentās iestādes zīmogs un minētās iestādes atbildīgās amatpersonas paraksts)

▼B

XIX PIELIKUMS

ANALĪZES PĀRSKATS

Vīna un vīna produktu paraugi, ko analizē ar izotopu metodi, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 479/2008 31. pantā, un kas paredzēti ievadīšanai KPC izotopu datu bankā

I. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

1. Valsts
2. Parauga numurs
3. Gads
4. Vīnogu šķirne
5. Vīna veids
6. Reģions/rajons
7. Par rezultātiem atbildīgās laboratorijas nosaukums, adrese, tālrunis, fakss un e-pasts
8. Paraugs KPC veicamajai kontrolanalīzei: jā/nē

II. METODES UN REZULTĀTI

1. *Vīns (ziņas pārnestas no XVIII pielikuma)*

1.1. Spirta saturs tilp. %

1.2. Kopējā ekstrahējamā sausna g/l

1.3. Reducējošie cukuri g/l

1.4. Kopējais skābums, izteikts vīnskābē g/l

1.5. Kopējais sēra dioksīda saturs mg/l

2. *Vīna destilācija SNIF-KMR metodes vajadzībām*

2.1. Destilācijas iekārtas apraksts

2.2. Destilētā vīna tilpums/iegūtā destilāta masa

3. *Destilāta analīze*

3.1. Destilāta spirta saturs masas %

4. *Deitērija izotopu attiecība etanolā, noteikta ar KMR metodi*

4.1. $(D/H)_I$ = ppm

4.2. $(D/H)_{II}$ = ppm

4.3. "R" =

5. *KMR parametri*

Novērotā frekvence

6. *$^{18}O/^{16}O$ izotopu attiecība vīnā*

$\delta\ ^{18}O$ [‰] = ‰ V. SMOW – SLAP

7. *$^{18}O/^{16}O$ izotopu attiecība misā (attiecīgā gadījumā)*

$\delta\ ^{18}O$ [‰] = ‰ V. SMOW – SLAP

8. *$^{13}C/^{12}C$ izotopu attiecība no vīna iegūtajā etanolā*

$\delta\ ^{13}C$ [‰] = ‰ V-PDB.

▼B

XX PIELIKUMS

Paraugu ņemšana saistībā ar kontroles iestāžu savstarpējo palīdzību, kā minēts 92. pantā

1. Ja vīna, vīnogu misas vai cita šķidra vīna produkta paraugus ņem saistībā ar kontroles iestāžu savstarpējo palīdzību, kompetentā iestāde nodrošina:

   — attiecībā uz produktiem, ko noliktavā uzglabā kā vienu partiju tvertnēs, kuru tilpums nepārsniedz 60 litrus, – to, ka paraugi ir reprezentatīvi attiecībā uz visu partiju,

   — attiecībā uz produktiem tvertnēs, kuru nominālais tilpums pārsniedz 60 litrus, – to, ka paraugi ir reprezentatīvi attiecībā uz tās tvertnes saturu, no kuras tie ņemti.

2. Paraugus ņem, ielejot attiecīgo produktu vismaz piecās tīrās tvertnēs, kuru nominālais tilpums nav mazāks par 75 cl. Attiecībā uz produktiem, kas minēti 1. punkta pirmajā ievilkumā, paraugus var ņemt arī, no pārbaudāmās partijas paņemot vismaz piecas tvertnes, kuru nominālais tilpums nav mazāks par 75 cl.

   Ja vīna destilāta paraugus paredzēts analizēt ar deitērija kodolmagnētiskās rezonanses metodi, paraugus iepilda tvertnēs, kuru nominālais tilpums ir 25 cl vai pat 5 cl, ja tie jāsūta no vienas oficiālās laboratorijas uz citu.

   Paraugus paņem, vajadzības gadījumā noslēdz un aizzīmogo tā uzņēmuma pārstāvja klātbūtnē, kur paraugs ir ņemts, vai pārvadātāja pārstāvja klātbūtnē, ja paraugu ņem transportēšanas laikā. Ja pārstāvja nav klāt, to norāda 4. punktā minētajā ziņojumā.

   Katru paraugu aizvāko ar vāciņu, kas ir inerts un nav atkārtoti izmantojams.

3. Uz katra parauga ir etiķete, kas atbilst XXI pielikuma A daļai.

   Ja tvertne ir pārāk maza, lai pie tās piestiprinātu paredzēto etiķeti, tvertni marķē ar neizdzēšamu numuru un vajadzīgo informāciju norāda atsevišķā lapā.

   Uzņēmuma, kur ņēma paraugu, vai pārvadātāja pārstāvim lūdz parakstīt attiecīgi etiķeti vai lapu.

4. Paraugu ņemšanai pilnvarotā kompetentās iestādes amatpersona sagatavo rakstisku ziņojumu, kurā fiksē visus novērojumus, ko tā uzskata par būtiskiem paraugu novērtēšanai. Vajadzības gadījumā ziņojumā ieraksta visus apgalvojumus, ko izteicis pārvadātāja pārstāvis vai tā uzņēmuma pārstāvis, kur tika ņemts paraugs, un lūdz attiecīgajam pārstāvim parakstīties. Minētā amatpersona atzīmē produkta daudzumu, no kura paņemts paraugs. Ja personas, kas minētas šajā punktā un 3. punkta trešajā daļā, atsakās parakstīties, to norāda ziņojumā.

5. Ikreiz, kad ņem paraugus, viens paraugs paliek kā kontrolparaugs uzņēmumā, kurā ņemts paraugs, un vēl viens – kompetentajā iestādē, kuras amatpersona ņēma paraugu. Trīs paraugus nosūta uz oficiālo laboratoriju, kas veiks analīzes vai organoleptisko pārbaudi. Tur veic viena parauga analīzes. Citu paraugu glabā kā kontrolparaugu. Kontrolparaugus glabā vismaz trīs gadus pēc paraugu ņemšanas.

▼B

6. Paraugu sūtījumiem uz ārējā iesaiņojuma piestiprina sarkanu etiķeti, kas atbilst XXI pielikuma B daļā iekļautajam paraugam. Etiķetes izmēri ir 50 × 25 mm.

   Nosūtot paraugus, tās dalībvalsts kompetentā iestāde, no kuras nosūta paraugus, uzliek savu zīmogu daļēji uz ārējā iesaiņojuma un daļēji uz sarkanās etiķetes.

▼B

XXI PIELIKUMS

A. **Etiķete ar parauga aprakstu saskaņā ar XX pielikuma 3. punktu**

1. Nepieciešamā informācija:

   a) kompetentās iestādes, pēc kuras rīkojuma tika veikta paraugu ņemšana, nosaukums, adrese, ieskaitot dalībvalsti, tālrunis, fakss un e-pasts;

   b) parauga kārtas numurs;

   c) parauga ņemšanas datums;

   d) paraugu ņemšanai pilnvarotās kompetentās iestādes amatpersonas uzvārds;

   e) uzņēmuma, kurā paraugs tika ņemts, nosaukums, adrese, tālrunis, fakss, e-pasts;

   f) tvertnes, no kuras ņemts paraugs, identitāte (piem., tvertnes numurs, pudeļu partijas numurs u. c.);

   g) produkta apraksts, tajā skaitā ražošanas apgabals, ražas novākšanas gads, faktiskais vai potenciālais spirta saturs un, ja iespējams, vīnogu šķirne;

   h) teksts: "Rezervēto kontrolparaugu drīkst pārbaudīt tikai tāda laboratorija, kas ir pilnvarota veikt kontrolanalīzes. Plombas uzlaušana ir sodāms pārkāpums."

2. Piezīmes

3. Minimālie izmēri: 100 × 100 mm.

B. **XX pielikuma 6. punktā minētās sarkanās etiķetes paraugs**

EIROPAS KOPIENAS
Produkti, kam jāveic analīzes un organoleptiskā pārbaude atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 555/2008

▼B

XXII PIELIKUMS

Atbilstības tabulas, kas minētas 103. panta 2. punktā

1. **Regula (EK) Nr. 1227/2000**

Regula (EK) Nr. 1227/2000	Šī regula
3. pants	60. un 61. pants
4. panta 1. punkts	62. pants
4. panta 2. līdz 7. punkts	63. pants
4. panta 8. punkts	64. pants
5. panta 1. punkts	65. panta 1. punkts
5. panta 3. punkts	64. pants
5. panta 4. punkts	65. panta 2. punkts
5. panta 5. punkts	65. panta 3. punkts
5. panta 6. punkts	65. panta 4. punkts
8. panta 1. punkts	70. panta 1. punkts

2. **Regula (EK) Nr. 1623/2000**

Regula (EK) Nr. 1623/2000	Šī regula
12. pants	32. pants
13. pants	33. pants
14.a panta 1. punkts	34. pants
46. panta 2. punkts	21. panta 3. punkts
50. panta 2. punkts	22. pants

3. **Regula (EK) Nr. 2729/2000**

Regula (EK) Nr. 2729/2000	Šī regula
2. panta 3. punkts	76. panta d) punkts
2. panta 4. punkts	76. panta e) punkts
3. panta 1. punkts	82. panta 1. punkts
3. panta 2. punkts	82. panta 2. punkts
4. pants	83. pants
5. pants	81. pants
7. pants	84. pants
8. pants	85. pants
9. pants	86. pants
10. pants	87. pants

▼B

Regula (EK) Nr. 2729/2000	Šī regula
11. pants	88. pants
12. pants	89. pants
13. pants	90. pants
14. pants	91. pants
15. pants	92. pants
16. pants	93. pants
17. pants	94. pants
19. pants	95. pants

4. **Regula (EK) Nr. 883/2001**

Regula (EK) Nr. 883/2001	Šī regula
14. panta 1. punkts	39. panta 1. punkts
20. pants	40. pants
21. pants	41. pants
22. pants	42. pants
24. pants	43. pants
25. pants	44. pants
26. pants	45. pants
27. panta 1. punkts	46. pants
28. pants	47. pants
29. pants	48. pants
30. pants	49. pants
31. panta 2. punkts	51. pants
32. pants	50. pants
34.a pants	52. pants